

「國家社會科學基金重大項目」

何建明 主編

中國地方志  
佛道教文獻匯纂

寺  
觀  
卷

( 102 )



國家圖書館出版社





『國家社會科學基金重大項目（11&ZD119）』

中國人民大學佛教與宗教學理論研究所

何建明 主編

中國地方志  
佛道教文獻匯纂

寺  
觀  
卷

（102）



國家圖書館出版社

中國地方志佛道教文獻匯纂·寺觀卷

江蘇省 蘇州市

# 崑新兩縣續補合志

連德英等修 李傳元等纂

民國十二年（一九二三）刻本

寺觀

景德教寺在縣治西南俗呼西寺見前志光緒初僧靜山

募建山門

華藏寺在馬鞍山頂見前志光緒十三年僧洪欽募建後殿十九年僧性澄募建大殿仍因舊址皆東向

集慶庵見前志

方鵬重建集慶庵記吾里集慶庵宋淳熙間賜額初本緇流主之以事佛也繼而老

氏之徒居之以崇道也宏治癸亥福濟觀住持朱君進廣退居於此既葺其舊又建新堂五楹爲焚脩之所嘉

重修同系同有寺志

卷二

寺觀

二

靖辛卯又建精舍四楹中設三茅神像左右爲里賢禮部二祠而燕寢庖福垣廡之制悉備矣初朱君遊武當朝謁楚府嘗奉令旨請真武銅像以歸至是又建陳閣奉之又買田若干畝以給其徒所費或募或假或出已貴寔厥心而取于予者有三事焉祠里賢以昭往哲之盛祠我先考以慰鄉里之思遊學之士胥來假榻以資靜脩之功此三者皆予之所取也故因朱君之請爲書于石

觀音廟在全河潭北港木橋西垅係前明創建

外有前明碑記

慈雲寺在閭區七崙景村光緒中里人金飛鵬等集貲重建

泚水庵在結區一崙虬澤村南法字圩乾隆時盛符升裔

啟豐第二子達仙性高潔喜文詞披剃爲僧居是庵屋

宇傾敗六十年與里人籌工重建甫告竣遂卒

內有碑記

庵之西壁盛御史之神

位依東壁改立學堂

青蓮庵在生區八畝神童徑見舊志光緒二十年重建前

進庵周之錫重建青蓮庵前進記前明浮圖文瑛居大雲

先生為記而庵與亭並垂不朽晉鄉青蓮庵在神童徑

陳夢陽先生遺址之側先生學問氣節與蘇子美埒而

辟處窮鄉舊宅無存不復如蘇氏亭地之昔見一二文

人學士考求先生遺址惟特斯庵為標識粵匪之亂庵

焚而占佛猶存里人重建後殿及兩廂以妥佛象並為

登臨懷古之地庵舊名四聖堂四聖者道經所謂北極

四將天蓬天猷翊聖真武也庵中素奉觀音佛觀名思

義自以青蓮庵為愆戾已浮國了緣來自南普陀山

謂山外有蓮花洋斯庵適名青蓮願往錫焉居有頃而

事大興矢誓募建前堂里人以名蓮勝之地咸願助為聚沙

地小民貧有志未逮惟冀四方檀越緣樂助為聚沙

成塔之謀有萍果廟田之樂庵與遺址並峙千秋猶大

雲庵滄浪亭之昭垂志業也是樂

慶甯庵在麗區三十畝小徑村西明萬曆四十年建原係

里人張氏家庵光緒二十三年里人施金鑑募建前殿

寺觀

昌黎縣志卷之六

三

永福庵在巴城崇甯寺東，歸供觀音。雍正三年，僧普慈立有廟田九畝，今廢。劉方佈有記。

祇樹庵在夏駕橋西，強巷村兵燹後重修，有田數畝，給廟祝耕種。光緒三十四年里人蔣季良蔣世穀積廟產所存餘資。

建舍兩楹爲小學校。

普濟庵在清陽江南三橋村，兵燹被燬，僅存草庵數楹。光緒十七年，僧濟禪積廟產餘資，依舊址興工重建。

正法庵在清陽江東沙葛村，舊有廟產，兵燹後重修。宣統元年，里人孔令熙等以廟產餘貲立小學校。

萬壽庵在虬澤村北，國初創建。光緒三十一年，改立學堂。集福庵在南星鎮西市藏區十四畝，克圩原祇草屋，光

緒初里人浦銘三周愛波捐貲改用瓦光緒中年里人顧瑞華復集貲擴前埭三間

梵音庵在閭區六畝雪莊村外之巷上

積善庵在藏區五畝馬莊村

水月庵在藏區三畝新埭岸村

中道庵在尙明甸結區二畝國初建牆外有碑記

福星庵在金家莊里人張氏捨宅建

慈雲庵在小石浦朱元載有重興慈雲庵復置飯僧田記

我崑崙拾小石浦慈雲庵康熙初俗先吳公建置飯僧田  
七畝供奉大士香火垂數十年迨其後僧尼易處庵田  
不守院宇頽敗近有比丘尼悟宗者焚僧於此矢志振  
興數年來堂廡之傾欹者葺之房舍之卑隘者擴之香  
積迴廊規模略具而龍象聿新較前規而式廓矣甲申  
秋舉斗會於是庵僧宗請於眾曰前規粗復善後是圖

寺觀

飯僧田未復奈何。先何子慨然任之。未幾措錢四十。五貫時姚子德明吳子遲茶相與議。惟戴子雲程盛和。圩田近庵。可請於戴先爲置之。云程欣諾。領價不計。原值田遂歸庵。既而悟宗謂余曰。前田無記。故廢而不計。可致今不可不慮也。子爲我記之。余感其意。因念庵撤始於吳氏中興。於惜宗而田之復。以耀先父得德明。遂茶雲程共成其美。是以備供奉而貽永久。也是爲記。乾隆三十二年丁亥四月。

東林庵在石浦東鎮。有董文敏所書得見妙相圖。寶覺庵在張浦明萬麻園里。人張魯唯建。現存後殿五間。埧園牆一角。又有一庵名雪牀。今廢。

長壽庵在元區七畝白漁潭村。創於明萬麻丁酉年。國朝雍正丁未年。里人忍庵李德虞等擴充。偏殿煥溪老人龔潤有記。一在元區四十一畝南大漁村。

正信庵。明嘉靖中建。

見前志

在生區九畝周湯村。俗名周



蕩村庵咸豐庚申燬於兵燹同治四年僧圭堂起造大殿山門寮房復舊規

豐慶庵在吳淞江南橫涇創建年代失攷乾隆丙戌重修大殿中有大學士申時行爲懷愚上人書華嚴法界額尙存俗傳時行之母避居於此因書是額以贈蓋文獻無微不可意斷也中有玲瓏巨石一屹立泥中高七尺許空洞十三質白而色潤較之春雲出岫秋水橫波二石有過無不及庵後古山茶一株挺出圍牆七八尺木大如斗根猶盤曲花時紅影遠近亦數百年物也

一宿庵在寶曦門外詳前志葛錫璠一宿庵碑記崑山之也庵當寶曦關往來之衝附郭帶江右枕筆峯左映玉柱其地幽遠寥寂與市接而不露四方之駐巾頓絕琳

藏者於是一焉賴蓋里人曹大鑄真始基之以請於戒律  
古心擬名一宿遂聞之當事者額之一宿之義蓋取諸此  
之浮屠人定者故儒家子能以平也一宿之行菩薩行  
學佛人住既數年而紺宇金界駸駸有成則有爲山門  
請爲常住法堂者有爲齋宮者有爲佛殿者有爲經閣  
者有爲地以俟次第舉行者有翼以寮舍周以庖福紫金  
栢正與燈火相映發雲水飄笠夕得其庇饑得其飽勞  
相得其逸如鳥投林明則散去蓋行之數年而遺餘力矣  
得其久無弊定長它日鋪居士所施小立常住產積百有  
鋪又時罄其業或十方有役而捨其稅當事者皆許之長  
一十餘畝請當事者免役而所入其稅當事者皆許之長  
老曰法所長明而久之無弊而所入其稅當事者皆許之長  
安閩有棲眾僧之無弊而所入其稅當事者皆許之長  
也其後又分爲慈慧庵以安徒侶蓋市瓶日眾庶所居處  
增則朝廷亦必有道以相處倘任其散而無所歸  
則傷仁信其義者亂別此皆不可訓之道也吾鄉義  
仁者戕人傷義者亂別此皆不可訓之道也吾鄉義  
海西接婁江資職關正當東西道之中而登眺  
之徒路有經由亦適其餓飽作息之不可無  
也雖然向非定長老曰吾奉一宿之義敬十方之  
翁忽難也長老曰吾奉一宿之義敬十方之

生之業永皇家之稅知其富如是而已矣嗟乎四海之內  
 所者上或爲之法以廣之卽又富矣其法而銷折之又  
 安得人人有世外施如一宿庵之今日者定長老請書  
 顛末以示後之人書如此庵歷海甯中州閩友三  
 侯皆有題額山陰王侯又款之資錄以永其事  
 天覆庵在安亭鄉相傳爲宋廣林寺遺址有碣可攷粵寇  
 之亂全市被毀惟此庵獨存

清漣禪院在文昌宮右乾隆四十五年重脩里人顧芳三  
 有記吾鄉清漣禪院創自前代址濱陂湖地頗幽雅  
 里中舊有兩資會諸耆以時羣集瞻仰客盛咸矢興復  
 因偕住持雪川募衆力鼎新未幾雪川物故復延住持  
 德真長老省清脩有素始至之日卽以斯事爲已任爲  
 材鳩工晨夕弗懈旣而擴施雲集善鼓弗勝經始戊戌  
 冬仲巳亥春落成丹堊互映以相鮮贊餉輦飛而夷堽  
 予聞佛經云凡擲造梵宇及脩葺者均獲福田利益苦  
 諸里老之喜捨恐後及德公之繼志道作以底有成雖  
 皆非有爲而爲然其理不可誣也至苦雪川有志未逮  
 是所系實有云云

則又苦有天焉是皆不可以不書也遂勒諸貞珉以俟將來

棲賢寺在霜區九畝鄉村無名卽以棲賢名之見沈啟東

張浦志

吉祥庵在盈區四十八畝石家浜口明正統十二年溫州

府知府黃玘忠目盲祈禱靈應發願創建故俗稱黃太守觀音堂後里人拓地增建置田飯僧至國朝雍正時廟始竣事嘉慶十九年重脩咸豐庚申正殿圯毀光緒二十三年僧復機及里人周依綱等募捐重建

真如觀在石浦鎮咸豐庚申燬於粵匪今崧南學校卽其遺址

三茅觀在歇馬橋鎮相傳爲陸姓家庵粵匪之亂圯毀光

緒十一年里人吳鍾麟夏鑑重脩

關帝閣在正義鎮盛安橋左

明萬曆壬午魏尚賢應試將入闕夢黃壽亭侯授以祕語

是科果登賢書乃建斯閣以酬感應康熙中重修光緒初年重建知縣李福沂捐田六畝爲香火賞勒石閣左

文星閣亦名湖心亭在巴城鎮南湖中流堆築石基建造

樓閣以鎮風水光緒五年里人龔瑞麟等募貲建

斗姆閣在巴城崇甯寺西偏道光九年建光緒四年改名

養心壇創設保嬰樂善兩局光緒三十年改爲學校

魁星閣在眼簑禪院東首係明代孟光祿舊宅內有羅漢

松一株相傳謂孟氏手植

奎星閣在落霞浜朱玉祥宅旁有書廳荷沼閣居宅之東

鞍山左瞰龍岡陽城諸湖高敞幽雅最占勝境

寺觀

卷六

寺觀

七

昌黎縣志卷之二

名二

寺

文星閣在甫里姚家街東乾隆初建前有多寶塔係舊有

者不知建于何時嚴禹甫甫里文星閣成同諸子登眺

臨迴風煙今古同遠山清入牖平野綠浮空欲暮聞

聲冷然與不窮詩起文星閣秋望高閣疏櫺四山開

野倚眺思有隱時一佳子蟾初滿萬里雲程雁正來志

尚船藏思有隱時一佳子蟾初滿萬里雲程雁正來志

外浮圖勢削鬼父登多寶塔次宜桂伯樹靈曜百尺臨

殘蟬林端處處劇空冥清嶺風微角上鈴東望如螺無

世里玉峯雨過十分青嘹唳聲聞鶴九臯洋登清淺少

波濤文光感爾射牛斗今日何無客占鰲謂里中科第

敬絕南溪如錦簇人家廿里替清隔落霞謂語相傳非

文昌閣在吹馬橋鎮閣於道光時圯毀今遺址尙存計基

地一畝二分

三元宮在正義鎮老新橋東

明崇禎間里人魏銘新廢館全性呆等募建康熙中僧古

雲脩道光三十年曾立茂募捐改建  
咸豐庚申燬同治年間錢浩田再建  
玉皇殿在虬澤村南港西道光戊申  
沈氏重建一在闕區

四畝陶仁村

崑新兩縣續補合志卷六

崑新兩縣續補合志卷七

古蹟

晉王右軍云俯仰之間已成陳迹繫之以古有令人  
留連不忍去者好古之士履其地必欲指其事而追  
邇之攷古者尤宜詳矣茲裒前志所遺凡見於儒先  
著錄及耳目所睹聞者以次編入爲古蹟志



集賢庵前古銀杏二株在縣治東二十里大通橋胡蘊有

記出里間南去二里而強有橋跨瓦溝曰大通橋大通

步有古集賢庵吾友白鵲索余畫梅捨入大通寺即此

庵也以橋故亦稱大通寺橋蓋先寺而後也寺久頽廢

白鵲期十年興復之寺南古銀杏二株少陵所祠父宅

相傳為千年物霜皮留黛色參天杜少陵所祠父宅

廟前之古柏儼不是過數歲乙卯六月十七日大風雨

拔木發屋古銀杏折一枝自頂而下幾合抱長且數丈

顧仰而觀之若去數小枝自頂而下幾合抱長且數丈

始見此大樹其後每徒步至孫家宅謁告師孫紹雲先

生或住仙溪訪毛僕川張病旅楊雪蘆輩皆道大通橋

則少休樹下徘徊瞻仰而後去近十年余以作客故別

志近同原賈南

卷七

古蹟

六

重修同里縣志卷之五

卷之五

二

此樹久頗聞好奇之士有遠道來大通寺觀古銀杏者  
惜余未之遇也今夏昌晉至莊氏在大通橋西南三里  
余過此再休樹下因念吾師孫先生久歸道山南望故  
廬歎息係之東顧仙溪足跡不至者十年茲川病故  
繼下世雪廬常發履在外當年文酒之會風流雲散  
成往事獨此古銀杏二株巍然盤光矍鑠聖逢故人  
顏古貌猶是髮口也鄉人談古銀杏多神怪事余未敢  
盡信或曰東去五十里南湖某姓窰下有物隆起尺許  
爲燒香念佛婆之法座者卽古銀杏斜出之根也亦鄉人云

車塘古銀杏在府城隍廟前樹二株本可十圍高十餘丈  
虬枝屈曲蔭如五畝宅其根凸起頗似倚几游人過此  
多樂坐其下殆亦宋代舊物也

廣靈柏在其義綽墩廣靈庵前相傳爲元顧德輝手植樹  
大合抱高數尋亭亭如蓋庚申兵燹後里中古蹟惟此  
柏獨存

第宅園亭

簷蔔室新安寺尼明海所居楊鐵崖有詩

高節樓袁華子英所構

書聲齋姚子章所居李孝先爲記郭翼有詩

風雲竹月二亭並在普照觀內

竹洲館在清真觀內

大寶洲僧求蒙泉所居

千林園僧乘白雲所居

翦松亭在淞南磧磧村洪武十九年僧澤雲建旁構雷音閣與亭相接葉文莊盛有翦松亭雜咏

祇洹精舍在淞南湓浦浮佛寺中嘉靖中僧越建壞以并木不山而高不谷而深遊履不絕顧宮贊紹芳爲記兩過精舍題云衝泥入古寺雙屐傍林清松際漏天影竹間流磬聲鳥馴當食下僧狎短衣迎餽事个忘盡江雪片片平

中國地方志佛道教文獻匯纂·寺觀卷

江蘇省 蘇州市

# 葦溪志

清·諸世器纂

清乾隆三十九年（一七七四）纂

民國二十八年（一九三九）朱啓甲蔣止遠鉛印本

萊溪志卷二

他處寺觀俱在市鎮中間陽包乎陰也吾鄉祠廟俱在市鎮四隅陰包乎陽也陽包乎陰於卦爲離而有文明之象陰包乎陽於卦爲坎而有潛伏之形故術家謂此間蓋藏有餘而發揚不足是固然也予謂幽明本不宜雜處昔樊遲問知子曰務民之義敬鬼神而遠之可謂知矣邇者士食舊德農服先疇有幹有年於茲衍慶寺觀祠廟但隨其所禱而之焉以迓天休以祈神祐稍違庸何傷

離鎮遠近不等有四大寺東爲永懷寺距鎮七里許南爲延祥寺距鎮四里許西爲聖像寺距鎮七里許北爲能仁寺距鎮六里許其餘依次列焉永懷寺據陶文學甄文集則姚少師道衍發蹟道場也邑志永懷報德禪寺在縣治西南宋建炎三年募建本名普賢教院後奉顯恭皇后香火賜今額元至正間重修有劉景元記明永樂間僧文秀移建於縣南三十五里處白蓮浦有翰林學士王逢善逢善記審是則少師特享其成耳今其地實在縣東南止存後樓一座居人卽以名其村

延祥寺始於梁天監中里人辛氏捨宅爲紹法寺宋大中祥符間改今額明天順中潘紹宗捐米四千斛修之國初寺僧僧肇極力勸募正殿既竣復建後樓茂樹參天喬柯夾道至今廟貌猶屹峙於青巒綠壤中亦稍凌夷衰微矣寺前有香花橋跨鷄鳴塘上左爲邵家橋右爲潘孫浦令其鄉富戶因修橋井將以

## 餘力修寺焉

聖傳寺本名浮佛寺晉建興二年有迦葉維衛二石佛像浮海止此光彩徹七晝夜於是里人趙罕捨宅朱肅助捐成此精舍梁貞明四年賜今額宋衛文節經嘗讀書於寺有文節書院及松雲閣諸勝元末石像徙郡中開元寺明洪武正統間重建大殿塑浮佛二像及諸天供養弘治嘉靖間又一再修有太僕都穆刊石紀事康熙中寺僧解慈重募建

能仁寺亦始於梁天監二年魏長者捨宅周法師開山邑志天監誤作唐天祐周法師誤作用法師初爲羅漢禪院後唐長興二年改德義院宋大中祥符元年改今額寺後即東山有春風亭范良鑑爲記又大殿前有雙鯉石每陰雨輒見魚迹幾經兵燹後至洪武末僧永年重建康熙初邑人金瑞玉重修今雖難復舊觀而高明爽塏遺制猶存惟名人碑碣蕩爲坵墟耳

崇恩觀在車塘之中能仁寺之西以奉東岳泰山之神又名嶽廟宋時范良鑑捨宅所建觀前池水大旱不竭池上有古樹穿罅而過卽以爲橋觀後高阜與東山相聯屬墨莊遺址至今猶存地多茂林可蔭行旅每至三月二十八日相傳爲獻帝誕辰士女進香較他廟尤盛今歲其里人又於香花橋北更建山門微嫌太逼水次

香嚴觀敝自前明嘉靖間號稱宏麗而無碑記故府邑志逸之或謂卽鄒駙馬香火院也明末住持一修

玉皇寶座上有開化人天四字額極道橫係歸莊書康熙中里人朱元常率同志再修乾隆八年里書程子元等十人捐資勸募由是三天門天庫及前殿正殿兩廡規模煥然甲於一鎮三天門極高因有巧匠盤踞爲鷄鳴塘楊氏所毀

懺昔巷在白文與公祠東里書平蒙沈倫周實吳宜錢宗本舉鄉約禮成憩所也龔奉蘇眉山井塑文殊普賢觀音像國朝雍正間僧宏德建三楹於左太倉文學支顏曰寄堂

福聚禪院俗名草巷陳西莊蘭徵所謂因亂流寓草巷者也殿宇四五進頗宏敞名爲近鎮如在深山故百餘年來時有尊宿棲止國初董邑侯正位捐俸修葺鐘魚粥鼓無間晨昏復有維石駐錫鎮中大檀越爲捐田數十畝膳之今猶存

古圓通菴俗名韓涇廟在韓涇浜之東本葉文莊或讀書之所前有木牌樓一座山門三間前殿三間其



廡下西牆猶陷文莊斷碑後爲正殿三間塑真武像有大鐘一口陷地由東廂而入有文昌閣一座三官殿三間康熙初里人王國寶重修其後時葺之得不廢至今喬木猶鬱然深秀也

廣濟禪院俗名南聖堂在南鶴塘浜之西廟前有石橋圍牆內前殿三間大殿三間塑大士像有兩廂後殿三間亦有兩廂與大殿並者爲鎮海侯祠左爲竹林右爲梅園疎籬三面俱有清流環之境地幽絕山門外壁陷正德十二年改建碑文係南京兵部右侍郎王偉撰卽弇州司寇大父是時未建太倉州故爲邑人碑陰列鎮中檀越姓名有萊州府知事泰和縣尹及鄉貢進士等銜餘多漫漶不可辨

顧孝菴俗名禪堂在韓涇浜上女尼慧鑑所創也山門三間前後殿各五間俱有左右廂西北兩面亦有清流映帶東卽古圓通菴僧房尼院相去數武而竹籬環繞不啻重城後爲摩登伽女所踞輕薄少年時相狎遊香火幾絕今歸靜貞禪院葉氏經理乃復盛

靜貞禪院一名青龍菴俗名活觀音堂在木瓜河之東葉家坟之西孀婦葉黃氏所創也向惟茅屋三楹葉太史序爲作募緣疏始建正殿三間越數年再建山門三間兩廂共四間又數年於正殿左再建樓一座上下共六間前以臨流設照牆一座曲廊花木有隱有秀其姪孫羅江明府鑒曾語余欲勒碑記後未果今黃氏女將繼成之

斗姥閣卽在香港觀西北隅山門一座前殿五間兩廂共四間樓一座上下共十間里人譚邦慶捐金首

倡衆姓續成之各飛花機戶亦每正樂輸一文於各莊扣算樓極巍煥其南與松江九峯相直每當晴霽時開窗閒望參差黛色遙撲軒楹不僅竹木蕭疎掩映四圍已也閣上歲舉九皇會

金城廟在鷄鳴塘之北前有香花橋圍牆一帶內卽大殿中有五十三參佛像向極莊嚴今漸剝落居民至向院中糴米一切農具並寄頓焉左爲抽絲涇有小石橋右爲柴氏墓

延聖廟在夏駕河之北本祀五通五顯之神自康熙初巡撫湯文正試奏毀淫祠後改今名自我鎮至太倉道所必經故求福者每往焉其地多女巫

痘司殿在木瓜河之東小小三間不成體製而居民以是名其村故及之其東爲顧家坟係苦墩少司馬章志衣葬處俗傳爲亭林先生墓非也亭林墓在西向書浦鳴字圩

北聖堂在北更樓之北無照牆頭門三間兩廊二間大殿三間後殿三間東首二進各三間有圍牆繞之則住持房也大殿塑真武像後殿塑地藏像不知何時以二進改府城隍行宮頭門列張李二傷官兩廊爲科房兩班鬼役齊侍正神儀仗粗具而以真武像移在後殿地藏之旁故老謂我鎮有火字形故韓涇廟及南北二聖堂皆塑真武像以壓之若府廟行宮則各處都未有

福嚴禪院在小夏駕之北俗名東莊菴康熙中畢氏子僧善言倡建愛其幽邃遂爲埋塔之所住持不常廢興迭見飯僧田百畝幾爲豪猾所吞近里涇錢日信等重興經紀延女尼智文居之結廬人境心遠地

偏霧閣雲窗渺與世絕尼亦刻苦能自立梵唄之言頗識大旨

張將軍祠在邑廟西行宮之西頭門一間神座一間像係本朝服色旁塑親丁二人皆相從陣亡者里人方爾時有紀略一篇書於門額事詳后

祇樹林在祥巷不知所有始蕩前銀杏樹大逾十抱相傳宋時物也僧天偉建山門正殿兩廡復置田二十餘畝邑令吳公學廉勒石垂永

以上諸寺院田畝除四大寺不及詳外俱見本條惟香嚴觀中程恆忠前捐五十兩先府君與程廷傑張明衡董聖贊捐共得百金今得顧姓果區田四十畝廣濟禪院中沈允誠亦捐巨區田五畝三閭祠內江起予起堃亦捐珍區田三畝附記

萊溪志卷四

以下諸條通前後事蹟紀之雖不分門略以次敘惟此條爲曠世奇逢齒頰津津相傳以熟故恭紀於首餘仍以類敘列俾時代有所攷焉

永懷寺後多灌莽爲野獸所窟辛巳秋有白額踰海過吳淞營潛伏於此時出傷人及犬豕等千總劉智往捕幾爲噬一日有兄弟二人獵其處不知是虎兄以叉攪其藪遽大吼突出弟驚曰此山貓殊怕人因植槍蹲地虎來撲誤觸槍桿其銳入口中穿其項後大吼裂其桿遁入藪嗥一夜死爲千總昇去其兄弟駭成疾尋愈予弟葛廬有神魚來猛虎來新樂府二篇紀之

風土清嘉而俗尙佞佛如正月初九日士女皆集香嚴觀二月十九日則集靜貞禪院三月廿八日則集崇恩觀四月初八日則集廣濟靜貞二禪院及顧孝菴六月十九日亦集靜貞禪院七月十五日則集古圓通菴九月初九日則集香嚴觀十九日又集靜貞禪院以後則築場納稼催租完漕共謀卒歲之計亦無暇及此也

午日競渡中秋夜香亦是通俗惟七月晦點幽冥燈卽地藏燈則有東西兩油坊用油脚搏沙臨流點綴各家亦燃香燭於門外橋梁道路燦若列星兼以水中晃耀有影必雙令人憶火樹銀花星橋鐵鎖之詩

致爲獨絕

香嚴觀有天庫一座在三天門內爲各鄉焚化錢糧之所每當年豐人樂則在鎮行官及各鄉土地司俱備儀仗起解到觀時於玉帝殿前行朝參禮道士簪冠法服如黃門官率衆叩頭給賞諸神花紅及天庫司批回文牒卽蓬閭鎮兵墟村離鎮甚遠亦間有至者

中國地方志佛道教文獻匯纂·寺觀卷  
江蘇省 蘇州市

# 信義志

清·陳至言纂

清乾隆間纂

抄本

信義志卷之二

志地  
下

廟宇

三

三元宮在信義東岸茅寮建賴湖專賢人錫新髮建僧金元性  
疏釋凡真義東迎茅寮建賴湖專賢人錫新髮建僧金元性  
既雲山化流吳古蹟與淨之承帶星泰北枕陽大城之勝  
解脫聖羅地網應接暖依甘露端除孽障根株樹帝  
一地募沙行而創應天依甘露端除孽障根株樹帝  
非同募錢之表殿金助賴天依甘露端除孽障根株樹帝  
奈力鉅營竟多親金助賴天依甘露端除孽障根株樹帝  
將金拖網將營竟多親金助賴天依甘露端除孽障根株樹帝  
德共崇北輝同共受之事多親金助賴天依甘露端除孽障根株樹帝  
闡業薦三水掘之宏禱稱來一鳥之伴但苦賴天依甘露端除孽障根株樹帝  
共崇薦三水掘之宏禱稱來一鳥之伴但苦賴天依甘露端除孽障根株樹帝  
碑記易辨大哉乾元至此歲仲元元之新時義大矣哉乃造



宋果報達浙而康伯子予之諸每神列者福中內座也家  
 欲則映擬祀算念恭之外如善思祇聖班地名擬高閣構  
 乞德此雲漢者此簡號氏在士廣中御。官曰名明之天  
 余君誠墓寺授公公生處國各闕之宇可數下曰名元地  
 文之性北亭以却以平宋畫稱株聖扶考無元中曰拾水  
 以力果點侯秘總理不南間背字杰特則邊人元上天亦  
 壽也與已凌語君學苦達而殫一者清感之潔水元尊曰  
 之已諸城霄帝之經人世訊力新也宴應罪治官地曰三  
 石夏同西瞰故從濟畜種厥特明余而之水身之官天元  
 園日志推流洩兄為厥德基建程舅冥理官心尊之官與  
 述德矢愧稱捷也海復于地殿拖氏、因解突上尊之乾  
 往君志品傑當壬內雲森則庶志銘之有無待與上尊元  
 事借虔與構果午宗初里余來未新中確盡經天與出坤  
 大從篤伏矣至入再蔚外外處展魏錫然之義地天自元  
 帝豫乃願今因簡得起高氏丹有隱藏不死則報官無之  
 之尊所閭性構之而世祖其維髮君拱夾我天子同極旨  
 殿吉以之果閭夕至代梅義雲僧素佑者在宮一出生來  
 凡過玉厥所于夢我誓杆之檻金版如尖琅賜氣一于知  
 三余成經訓真有第坡翁舊霞性依三吾函無備元太同  
 雙道其相新義丹氏如有里廣果大元明玉窮行重極于  
 矢願善為殺之而孝宗佛也望泊帝尤與輝之地厚焉否

真武殿在平樂

地藏殿在信義北  
梓潼神殿在星溪  
而三學存亦自  
禮以祀吳天  
也學氏此舉亦  
以轉元宇簡覆  
者益贊泰簡公  
幾又寧有注壘  
藏殿在信義北  
氏舊係崇禎  
書即崇禎  
院崇禎  
文基里  
建人  
李  
二年  
中  
秋  
吉  
旦  
我  
外  
氏  
之  
後  
起  
元  
火  
之  
世  
方  
宏  
始  
大  
閭  
帝  
福  
之  
此  
一  
方  
無  
恙  
今  
三  
神  
祇  
之  
靈  
帝  
之  
者  
分  
職  
司

積慶菴在平樂

宋淳熙三年僧志飲創建元明脩治不一

東林寺在信義

北魏元顧德正初建邑人王其

壽寧菴在綽墩

元表華寫壽寧菴碑座畔行高茅衣

大石北山何處境清絕又蘇軒陰壽、生畫成月飛來

燕清影金沙布地為看又蘇軒陰壽、生畫成月飛來

西風吹落石懸玉果崖花雨林收葉白雪浮蒼松柏姿俯

散蒲柳質石懸玉果崖花雨林收葉白雪浮蒼松柏姿俯

蚌鵝可憐氣喘求異祥處森郊居便熱蘇野暇忘中

蚌鵝可憐氣喘求異祥處森郊居便熱蘇野暇忘中



延福菴在邵家灣  
 鐘去微茫秋帶雁聲孤忠青梨念空舍情事夕陽哀  
 德河十月秋落空亭樹影研天過廣靈有感兼追念朱  
 蓮寺門落索靜徘徊雲外閑時蔬綠苔新續波連鷗夢

## 宏福菴在高壩

清梵菴在貞里舊有銀杏二株高可數仞蓋古宇也明季

宋天麟募僧貞里清梵菴外清梵菴我亦欲知是發願得干  
 里致宋云觀音大士從宏誓願我亦欲知是發願得干  
 和致宋云觀音大士從宏誓願我亦欲知是發願得干  
 刻落願諸檀力無憾永皈依望奉官一大言為法利勸  
 予走筆答曰祥燈云十劫坐道場佛法不現前猶百思  
 不可以三昧靜緣得也六祖云忠能無使像不新佛法何  
 想謂佛法不可以靜緣得也六祖云忠能無使像不新佛法何  
 有而作如是願雖引大士念得也忠能無使像不新佛法何  
 若救難為悲願羣生為慈欲如大士圓通無障碍救  
 莫如以大士之願羣生為慈欲如大士圓通無障碍救  
 于火坑而生之清涼境割其所有所愛救之也何莫非  
 所愛而心生皈依非引割之手然則建宇造像又何莫非

佛法歲子因知衆居士能自種福田并有以成和尚之  
願也夫不知有秋之獲者見人投種則性曰奈何破  
食之物棄之於泥不知投種之獲者亦然中僧院皆  
惟素布金帛請急自利種田之獲者亦然中僧院皆  
荒行緣食染衣涼色到門深空庭古木風卷僧落雲  
生淨客心一庭竹樹半庭雲綠淨庭喧迎不問掃悟  
身秋色裏英隸  
孤意與僧分

通濟菴在信義浦渡口里人翁元仲創設茶  
亭以濟行人之渴者

翠雲菴在節殺涇

大悲菴在星溪今名草菴

觀音菴在壽安橋旁一在江家渡一在楊莊

歸一菴在星溪卽舊時梓潼神殿旁有西園僧古雲駐錫  
後共范：皈一難歸一歸  
真不皈真佛法何從覓

水月菴在古塘

慈福菴在落霞浜

慈雲菴在姜菴

留陰菴在趙家浜

聚福菴在刀涇里人朱廷

梵音菴在雪莊明倅里人朱廷

永福菴在龔夏里基明倅里人朱廷

无颇德粹祖墓在綽墩中有招鶴亭

元顧德輝祖墓在綽墩中有招鶴亭義華招鶴莊于吳興  
之神通之左逢微森仙耽念井泉不可復作乃作亭于  
括鵝詞三章俾歌以招之庶幾化鶴一歸少慰終天之  
戚云其詞曰始仙相招兮蓋珠之宮薄雲漢兮瑤埃  
乘火精兮自養抱貞素兮氣內充朝杖搔兮丹邱夕徘徊  
網兮元圃紫綰兮丘壑不羈逢夫君兮血化為碧蓮  
今壇芳長夜湧兮宵不覩裳逢兮哀鳴兮化為碧蓮  
恒空兮猿驚心傍兮交沆泔新亭兮桓山川綢繆兮  
松柏几疏玉泉兮江有潛虬兮為樊山綢繆兮  
道里阻修陸有虎豹兮不可久留仙  
朝翔今歸休左開對冥兮不可久留仙  
顧德輝金粟堆生瘡在綽墩仲金粟堆生前鑿環植叢桂題  
銘二年卒于潯陽子元臣扶金匱運葬于北趙宜謝志洪武



帖復鑒溪于舉哈政水祥官衆有所第詩墜乘幼昆富阿  
 云鑒雷母吳知喇徐半載者而玉旁之涵其肥嘉山以鑒  
 三土時表妝是公水卸龍至已山植面友家衣端之上字  
 生誓交于江洲復軍府山則先唱襟偏又聲輕書朱皆仲  
 已壽相斯上事伴副起洲趣是和花壺頗三紀年糖朱瑛  
 恬或為會兩朝替部佐事而浙集本石鑒十連十里衣世  
 身于舉英中廷守為治辭避來行以為古而于六父冠居  
 如山乃者歲乃而戶軍不之帥于梧小沈棄少而伯大吳  
 奇之祝以兵署測測務度至府世竹山奸所年服壽父譜  
 一陽爰萬入衙繼府受已正以不祖葉年習之父駿仕侍  
 死環歲計草宣委于知乃九茂學映華貽復場之玉皇野  
 須植卷是堂見雷江童以年異干帶堂四讀故勞山元王  
 教袁側裁奉事賑上侯任江時稔總于十萬連運處為裔  
 子桂側函母迫氏人持吏浙為欲名其家書宮廢士衙未  
 使病大嘗挈且讓一曹佐省會謝之上至日時學隱德知  
 埋曰藏歸累欲公年時代以舊座為左愚與資馬總輝然  
 蓋金經卷寓入嘉都侯任海儒事玉石付丈康輕不亟否  
 人衆以于吳巢于萬以馬寓學投山亭子人不財仕路也  
 傳自報碑與沈有戶江又不教老位諸楮悅交結在總大  
 前赴母墳之舟方納浙五亭論于處若卜士識各養嘗父  
 身春恩之得鈞部越泰年又起休詩于萬為不尚于居又

宅歸之義中耳家刻孫鄉萬宣孫是  
永予銘入派今無石男死戶校者慈  
天生·金滅并餘墓二字未或是聚  
其也曰衆無四裡前人奉及畧也寺  
減于夫城倒十野皆孫土任得金比  
至世生中且有有生女元女軍衆正  
正弗之懷欲九禍而四貴妙水道延  
戊光有勿戒且等違人習福軍人福  
戊子諦此之有難者于舉贊承山入  
正死猶師于鵬欲也貴子陸海是步  
月也會金孫烏休吁慕某琦衛而中  
二子之隆以入首今題木次正名知  
十子有為茅室傾當岐冠于于道向  
有何難身衣恐以兵臨在元戶人一  
凡傷警累棚逆沒華于功德今要世  
日願被故州傾未四身一今陞王為  
自言朔先校逝知起役人校水氏黃  
記燕露自鞋則天白事女正軍生冠  
日志布倉定骨又二千都男師  
出并穢卒何滅教皆戶府元統  
則為城之如垣子庶總副臣與

中國地方志佛道教文獻匯纂·寺觀卷  
江蘇省 蘇州市

# 信義志稿

清·趙詒翼纂

清宣統三年（一九一一）修抄本

信義志稿卷三

志地

古蹟

保慈禪院碑額王霖撰文杜犀玉書丹

碑文曰今天子御極之五十有五

凡在沃壤生牛仁壽之城涵濡乎休養生息之天優游漸漬乎久遠咸  
化咸之俗率皆舊社老壽康寧好德順孝子輩出林立天子嘉其行  
義旌門表里以褒異之天下順風而趨庶幾然日建於東麗純固溫良  
而仁孝者津海內外固或不然况江省去京師不遠無異聲教之下觀  
司之間哉蘇州府崑山縣正義鄉貢主事趙君名鉅父諱嶠至孝有司聞  
於朝奉恩旨建孝子坊市其邑志題君事孝孝孫猶舍奉釋迦文佛及  
文昌星老人聖命之曰保慈禪院蓋本古者求福禱遠羣疾之意以康  
任寺為頌禱其孝也既落成里中父老咸稱趙君能性其孝故論次其

卷三

古蹟

五

卷三 古蹟 五

平月以傳於後過王款請似而跡道通正義既賢通君又義不請復來  
 之蘇曰梵宮十笏琳宇百弓苑手傑閣爾手彈宗能仁寂照滿月豐容  
 工仙南極華梵青曜大昌司命司祿司中既全升履既動珍燭化母常  
 靈顯智而靈祝母康吉神澤而充氣和人合宇恭抑豐年生聖代大化  
 通達節閭熏德不言而同瞻仰標株難皆問閭人各有母商農賈工誠  
 源鏡本湖遠條葉特敷迺君樹衣江東臨工庀亞經緯在明玉山藏英  
 雲水浴潯山為水長衣明展體聲秋月輝於春風天錫爾類有  
 威必通曾未嘗耳勿替前功成豐庚申阮遊碑石移置天水並祠

第宅園亭

元

玉山草堂在界溪上顧德輝所居盧集書額中有統源軒釣月軒未龜軒

春暉樓秋華亭芝雲堂

全一作室

可詩齋讀書舍種玉亭小蓬萊小遊仙百

花潭

譚一作坊

鳴玉洞碧梧翠竹堂

堂一作館

浣花溪

溪一作館

拜石壇漁莊春草池

金粟影

影一作池

淡香亭君子亭綠波亭絳雪亭聽雪齋雪巢總石玉山佳

處外有書畫舫柳塘春白雲海湖光山色樓嘉樹軒放鶴亭綽山亭東

西二亭一時園亭之勝甲於吳下字蒼萃賓朋倡和詩歌曰草堂雅集

（楊維禎玉山雅集圖記）右玉山雅集圖一卷淮海派張用李龍眠白描

體之所作也玉山主者為崑山顧仲瑛氏其人青年好學道文吏及音

律使鼎古器法書石畫品格之辨往往輕財喜客海內文士未嘗不造

玉山所以風流文采出乎輩流者尤為傾倒故至正戊子二月十有九

日之會為諸集之雅冠鹿皮衣紫紵生業而仲春者獲苗道人會稽禱  
 雞相也我節而侍者恒為諸翠屏也岸香几而雄辯者野航道人統文  
 典也沉吟而癡坐搜句於景象之外者管運漁者却齋也果書左右提  
 玉座從容而色笑者即玉山主者也姬之侍為天香秀也展卷而作畫  
 者為吳門李立李侍而描畫即張澄也席卑比曲肱而枕石者玉山之  
 仲者也冠黃冠坐蟠根之上者匡廬山人于立也美衣中束帶而立頭  
 指僕從治酒者玉山之子元目也奉肴者稽者丁香齋也持觴而聽今者  
 小環英也一時人品俱過俊朗侍婢執伎皆妍整奔走盡僕皆馴雅安  
 於雅理之內勝政流行樂部皆暢若榜翠竹與清揚爭秀諸荒苔草與  
 才情俱飛矢口成句落毫成文花月不秋湖山有發自宜斯園一出為  
 名流所慕也時期而不至者句曲外史張雨永嘉微君李孝先東海倪  
 壘天台陳基也夫主客交并文酒會代有之笑而稱美於世者僅山  
 陰之蘭亭洛陽之西園耳金谷龍山兩次弗論也然蘭亭過於清則隱  
 西園過於華則靡清而不隘也華而不靡也若今玉山之集者非數故  
 予為撰述銀園尾使覽者有考焉時歲三月初吉又佳山佳處記范隱  
 居顧仲瑛氏其家世居崑之西界溪上既與其仲為東面第又稱為園  
 池別墅治屋廬其中石其前之軒曰枕源中之室曰芝雲東曰可詩齋  
 西曰讀書舍後之館曰碧梧華竹亭曰種玉合稱之則曰玉山佳處也  
 予枕荒仲瑛氏必居子佳處所且求志於屋額按郡志崑山縣華亭陸  
 氏祖所宅生機雲時人以玉出崑岡名山名邑本號為軒出奇石似玉

烟而得冥時有佳氣如蓋田焉故玉人亦呼曰玉人曰蓋而仲瑛氏之  
 居士玉山甚遠矣美以佳名蓋山之佳蓋山之外者得之山中之人未  
 知也如唐之終南隱者與司馬道人所居山之佳身固在山數百里之外  
 也雖終南之佳終南之隱者未知也僧徒為提仕之徑千古無絕至  
 於今山無能掩焉者仲瑛氏之有佳才而素無仕志幸有先人世疎生  
 庶又幸遭逢盛時得與名人的士日相優游于山而之豈以琴尊文賦  
 為吾輩達之樂則玉山之佳非仲瑛氏所能領而有之與終南隱者可  
 以辨其佳之誼不誣矣  
 〔陳基玉山佳處復記〕由吳城東行五十里為  
 界溪又十五里為馬鞍山蓋古之要縣今所謂蓋山也道溪而居者為  
 顧若仲瑛樂其水之清而病其去山遠雖時去至其所然不可以朝夕  
 成趣于是即所居而偏精土為山而累石其上高可數尋而荒倍之爭  
 日初新霽景鮮麗則其嵐氣之爽拔者如瑞雲如雪增而其為崎嶇之  
 者又瑤然若鳳龍蔚然若伏獸時冥之夕則雲雨之靈霧者恍若出於  
 其谷風雲之散簿者歛若興於其壑以至新岩磊砢如積雪如紫芝與  
 夫高卑俯仰駁奇而致異者莫不各極其態四時所植則桂松石楠李  
 桃梅竹菊蘭香竹之屬參差雜列而青蒼翠蘗蒼蘗蒼蒼蒼蒼蒼蒼  
 澤而茂矣有若玉蓋其中而光輝發於草木者故狀其石曰玉山佳處  
 或者以為擬蓋山而作蓋山本要地今結華亭縣橫雲故宅在焉蓋以  
 人而勝也或又以馬鞍山其石如玉故名蓋山仲瑛於此其尚德乎夫  
 人力之所作固異於元氣磅礴胚胚而成結者然界溪山水之勝林壑

卷三

第七圖本

七



之夫主仲瑛而後情類夕微聯以成述則天台遂策匡廬王屋皆可想  
而見之夫豈荒山而巳哉若夫所謂而休者則在彼而不在此也〔素

華〕玉山最佳處客戶絕塵埃門無俗士駕禽鳥不悉猜〔倪瓚〕至正九

年八月十六日計寄山呂孝師訪余黃閣館為余言願仲瑛微居玉山

他居之勝無怨德誠長句以寄他日而同最而宮橫琴嘯咏竹間也解

道玉山佳處處山中惟有呂師事已招一飲未展樹更甚厚銀戲墨沈

松風自卷雲從曲網葉新題寄遠詩美許王獻性狂病狂未看竹到階

畔〔郭翼〕愛汝面莊給事家號屋山石何玲瓏我江秀色發林壑平地

玉真貢紅霞怪勢如居子午谷望中開偏展冬花夜涼酒醒月在露恩

有仙人來繫援〔柯九思〕仲人夜寄聞青玉一片西窗界漢曲中有枕

漱小洞天雲佛生香撲華屋主人意度真神仙日日醉倒春風前手揮

白羽扇口誦青苔篇袖拂剎山雲足堪盤田烟靄直向最佳處漱潤

余芳壑琪樹世間回首懷塵紅不須更向蓬萊去〔王律〕玉山何若莢

亭館發佳氣而近井上得脫坐石邊徒芳華情勝歌捫笑雅清談論交

不須深對酒且成醉情踏尋細儀理會忘外累孤眠苦無常良集詎云

易未和今日歡明日復何地〔韓湘〕迺願玉山故居阿瑛舊宅韓山前

父老猶能訪昔年襟間儀如真洞府主賓渾似小神仙花時不絕笙歌

字柳岸常隨書畫船肯信至今燕片瓦平庄漢漢錢寒烟香叶富貴健

前無屈辱由來未百年好事主人金粟老龍文館客瓊崖仙我記舞女

花間席茶室筆林湖上艇今日我未都不見歌家田舍起炊烟〔歸莊

〕

過玉山佳處故址玉山佳處界溪頭無數字臺應廢邱亂世一隅客放  
浪高人千載煙風沈林虛又見提封換名氏通將古蹟留若使吾生得  
此樂甘心埋骨向溪洲（題額曰和韻）巨區東注古貌頭避地厚賢聚  
一邱漫擊鳴壺吟古洞輕叙方畝歌名派玉山詩卷何人晴濯雙英雄  
費姓留惟有界溪溪工月年年依舊照溪洲蟬墩卷石小橋頭金粟曾  
閒倚首丘石落推歌傳存零香理使骨沈江流河山不覺成今古鷗鳥  
無心任去留慨想年來戎馬會沿溪推轂武陵洲（徐香題）玉山遺址  
居人猶是說當年斷碣殘碑沒野田回首玉山無恙在不知佳處落誰  
邊東面亭子僅存名曰暮牛羊牧笛聲一葉曾從江上過舟人指點最  
關情堂前朱履日三千一飲何妨半萬錢歌弄羅時賓客散只餘烏雀  
噪寒烟短橋流水垂楊樹蘆花落葉門紅杏  
花光景只今原不俗春風送到野人家

信義志稿卷四

志地

廟寺

開帝閣在盛安橋左

明萬曆壬午鍾尚賢應試榜入開坊榜夢漢亭侯從以松拾是科果登賢會乃建新閣以酬感應國朝

康熙中重修（如縣仇士復纂修引）原人立人之道曰仁與義而忠孝之所激發亦盡乎仁與義焉而已仁義之道獨論天地而根本切近之大者尤重居父蓋振古及今未有不忘孝而可為人者生而為人殁而為神由此道也古飯黍臘此土而養於茲矣所幸年長頤成民風樂易月朔告誠之下使以此義為兢兢病痼三吳陋習爭好淫祀而於古先聖賢功在天壤風雲表表者蓋及忽焉蓋益小民良可嘆也漢壽亭侯山而夫子千古之忠臣也威震中夏德被無疆遠近千載而上丹心直與日月爭光流風所漸國莫不尊親矣近見信義沿塘有夫子廟為況兵將止其下設一方之斥埃漢以開建歲久日就圯圯間有公事往來郡城每一顧此孤棟為不實蓋瞻仰之私出於肺腑有不能自喻也夫以吾夫子之靈昭昭在上其忠義感澈自磊人心原不必因廟觀之加崇但棲神所在真容垂視古人有陳衣冠而雪涕者誰非日千官獨無

是心乎用足津彌新傳加危村萬七殿與邑之徐伍氏里人士釣期以  
共室斯舉棟宇拿新謹所以韓況兵而安神像俾小民咸知所觀瞻於  
雨間忠孝之義未必無小補云先緒初年重建  
知縣李福沂捐田六畝為香火資勸石閣左

三元宮在老新橋東

明崇禎間里人魏錫新製僧舍性果等募建  
賢義建三元殿疏傳凡其義東迎文筆之奇衣帶星

溪北枕陽城之勝既據山川之古蹟須興清淨之神居恭惟三元大帝  
敬開靈臺化誕吳苑慈雲甘露降除孽障履珠珣瑞絕解脫天羅地  
網凡切軫依旬宜崇奉有賢僧性果者擇地天泰沙坪內應接瑞天帝  
龍殿新募林以開基功興一費募錢刀而創殿助捐十方寺募觀摩康  
提綱策領非同一本之支表觀金卷士噓手捐資吏作百夫之傑奈古  
碑短營竟事多艱阻散諸梵軌編叩高賢各隨力以捐施同將伯之來  
助俾土木克備結成仙梵之壇域將金碧輝煌共受稱禮之供奉則福  
興恒河沙無量而德共天地永固宏願如鳥聯聲祝萬壽之平祇樹  
圓關紫紫薦上觀之位而一乃心共成願事余等誓世居其里故為渠  
先驅如此云  
〔張魯重修新三元宮碑記〕  
易稱大哉乾元至哉坤元元  
之坤義大矣哉乃道冠稱天地水亦曰三元與乾元坤元之旨未和同  
乎否也聞之元始天尊曰天官之尊出自無極坐於太極宇際高明名  
曰上元地官之尊上興天官內出一元重厚內敷名曰中元水官之尊  
上興天地俱於一氣推行地中名曰下元人深治身心受持經義則天

官賜無窮之福地官教無違之罪水官稱無盡之厄載在琅函玉牒者  
班班可考則感應之理固有確然不爽者矣吾明興列聖御宇扶持清  
寧而冥冥之中細裁拱佑如三元尤神祇中之靈杰者也金甌以銘新  
報德居素帳依大帝尊恩廣開休宇一新明報德志未展有賢僧金性  
采泊諸善士各捐貲輝力特建殿無幾丹甍雲極霞廣望之如在國  
畫間而凱厥墓地則余外氏真義之舊里也予外氏居宋南遷世世德  
於前里外高祖梅軒翁有佛子之號生平不啻人畜厥後雲初翁起世  
代替就如宗伯恭簡公以理學經濟為海內宗再傳而至我舅氏孝廉  
念此公即隱居之從兄也壬午八閏之夕夢有丹面而髯者授以松筠  
弗敢洩徒告累全因得聞於真義之泚祀漢壽亭侯波霄蹤流稱保孫  
吳今性果所創新殿運搬雲臺北臨巴城西據僞偏與伏魔閣之勝概  
相為輝映此誠性果與翁同志天志度萬乃所以玉成其善果則隱居  
之力也已夏日隱居僧從孫指吉遜余道觀末欲乞余文以壽之石因  
遂往事大帝之殿凡三雙笑而三像存出自然談諧聲無恙詢神祇之  
靈杰者哉周禮以禮祀昊天上帝領於宗伯今三元閣上帝之分職也  
舅氏此舉亦吾繼恭簡公之志者歟大帝福此一方以轉庇宇宙覆載  
之澤如三元之方始我外氏之後起者蓋謂恭簡公笑衆而光大之世  
世宏獲又富有遊量哉崇禎二年中秋吉旦 國朝康熙中僧古晉修  
道光三十年題之聯暨僧立茂募捐改建 [錢治謙重建三元殿序] 易  
曰元者善之長也天地之大德所以生生者也而歲之元時之元月之

元則為三元乃道家稱天比水三官亦曰三元蓋配乎乾坤坎兌天職  
覆地職載水職準合上中下而一氣渾元王者所以大體元而居正此  
三元大帝之靈吳下民所當崇奉而皈依之蓋佳祥然徽福云爾哉致  
張外政曹唯碑記真義三元觀宇祿自明季矩虎魏隱居銘新整髮僧  
性果造園新康熙中修於僧古雲迨世遠年湮視棟頽廢金刹落道  
光初住持月泉矢志重建歲已丑延翁斌亭者儒超覺松學博撰文勸  
募盡十餘年花林噴泉無間暑熱未成園寂寂其事洵其徒立茂繼  
志苦修開闢立聲欲成師願亦復有年爰請於學博之第三詰嗣輔卿  
茂才為之領袖輔卿好義誠篤士里中人素所欽遵者也毅然不事其  
意為之董理又擇同志者贊襄之當歲山門正殿及三世佛殿照舊規  
俱增高一二尺不啻估工需千四百緡其丹墀莊嚴所費不與馬星漢  
一隅歲數頗仍戶鮮殿殿力苦不支立歲乃不彈沿涂哀募而至夷陵  
東至鹿邑莫籍異地以成鉅工諸善士咸以信輔卿者信立茂繼無常  
樂於佈施計今遠近捐投約得其半乃擇八月廿六日起工其餘不敷  
者尚冀大檀越陸續慨予俾竣厥功因思善善之心人無常同時無或  
渝地無可限一人之心即天下古今人之心也志願聖句誠可格耳元  
善之長其謂是歲立茂龍成師願近茂才亦繼先志以肩其任而洽乎  
人心是蓋有足嘉者因不辭而為述願末如此歲豐庚申煥同治年間  
錢浩四  
等再建

地藏殿在鎮北下塘

舊係里人李氏捐基創建或同間建亂後克復後蓋

殿基在路練內遺章拆讓即以所給地價另

北城隍廟在滙源橋西堍

明代創建國朝乾隆年間里人劉漢升周鴻緒

塘村農家子幼喪父母依族人以居歲大疫族俱以疫歿等食僧寺文

進好博博不耐力作遂不相容錢驅逐樹來真義王醫為操井以給

食從而角觥相知自偷違家為真義人其自述云爾真義謂塘之北

城隍廟創自前明為禱祀之所官府有公事亦期集焉歲久傾圮後門

及大堂雖經改建而內寢及廟後牆皆尚無力籌辦文進家真義五十

年體躬之餘置有五經莊冬區二十二畝南宅圩三十二號官田五畝

九分四厘田產租米七石二斗自念使近神廟目擊頽圮願將所置

田捐於廟中永為飯僧資俾住持不至竭蹶先是里中創舉積善局施

三

糧代葬及重建滙源橋文進垂憫然捐助意文進少壯時一市井無聊

賴之民耳今亦非懶有厚實而義義不吝若是親故錫鉢者何如之廟

中任事者屬子書其事而文進人欲備載始末因不辭煩瑣而為之記

隆五十三年戊申前月立同治初年胡春居孝弟門英蘭軒等重建古

照堂澄觀堂等九間

（陳鈞題詞）古照堂舊道鈞曾祖堂照公所題經

兵燹後堂照堂燬事平邑人捐貲復其初因為鈞繼祖志仍以此三字

廟其額非敝云純武也初以率由舊章云爾嗣治七年九月重修  
光緒二十二年沈德霖等募捐續建大堂後門廂房十間

南城隍廟在三元宮左

乾隆初年里人趙順等創建經焚燬同治年間修  
浩田等募捐重建大堂二堂光緒二十八年薛鴻

仙等續建  
書房數間

張土地廟在土穀街

崔土地廟在崇文書院西南

經焚燬克復後遷至景  
楊橋西塊大石于街

梓潼神殿在崇文書院內

殿前杜丹一叢為連冠翁唯一曾  
賦文昌殿杜丹詩為人傳誦今廢

東林寺在鎮北

元順德禪建即其視鑒之所寺廢後佛像歸三元宮乾隆  
李果里人趙仙建東林古蹟以奉之吳縣進士周宗元有

句云修丹殿對東林  
寺已隔三朝香莫知

長生殿舊名保慈禪院在三元宮右

乾隆五十五年趙仙特建以祝母壽  
殿宇登峻內有書房早稻亭十處

亭奕芳亭飲山池沼沼沼軍備殿懸巨鐘聲聞數里銀典王蒲園范京  
錫周憲章等為道友於此焚修講道經焚殿燬巨鐘沉埋其中



歸一巷在梓潼神殿旁

康熙初年西園僧古雲舍殿獨於此（宋免英題）僧俗共誌誌誠一難邪一昭真不假真佛法何

從竟  
今廢

送濟巷在信義浦渡口

里人蕭元仲創設茶亭以濟行人之渴者今廢

八仙堂在歸穀溪

雍正初年建道光三十年修錢治錄有八仙堂募捐啟今廢

觀音閣在壽安橋東境

元壇閣在壽安橋東境

元緒二十八年併入財神堂按神姓趙名朗字公明三國時趙雲從弟

五路閣在土穀街

元緒二十八年建入財神堂

財神堂在北城隍廟頭門外

元緒二十八年商會公建

大悲巷俗名草巷在崔土地廟東

今廢

斗壇在湯家橋東北

同治六年尼僧募捐重建

卷四 廟宇

四

北山園書院

翠雲菴在薛家潭

延福菴在邵家灣

今廢

壽甯菴在綽墩山陽後移建山巔即顧德輝綽山亭故址

〔東華〕壽甯菴在綽墩山陽後移建山巔即顧德輝綽山亭故址

樹三抄院中皆白雲已歸聖內外典史建茅家大小居北山何處境  
有地蘇軒陰陰生宜寒明月紀未照清到金沙布地為居者〔又〕夜宿壽  
甯菴〔偶〕成綽墩遊西風吹落日四面望本泰高林收葉崇仰美松栢榮  
竹樹蒼翠石懸玉果崖花雨銀厚室白雪洋芳既綠葉散香快換事  
時集求極時之經術紛爭若燧燧相持如蜂蟻可憐寵赫流何英輝宛  
臨郭居使焦絲野殿忘中極指渠五畝園素封十樹猶被的坐逸得錦  
惹親持草華幻爾復身道悟中達察則族共旅掌殿序仍促膝理埋斗  
迎約取取片離華水替達汗淋竹影互蒙雲清坐不知疲東方既明出  
〔祝〕廣孝與綽十二修遊壽甯菴〔同〕足山中客乎幽入跡盡草香說  
惹草真的誠營歌跋日花陰少清滿樹竹多不綠經歲約那淨此相遇  
金粟菴在綽墩前即顧德輝生塋旁舍以金粟堆故名

〔向〕有巨鐘聲聞數  
里年收年鐘發達

建於給北市俱失此〔後〕寺  
不可通淨識者惜之今廢

廣雲菴在綽墩南

元顯德輝建明萬應中重修應代名僧駐錫於此因朝  
祖山僧住持即偏陀聖者有世尊像師並題額

〔其〕淨

遊廣靈寺 延光漢先古寺幽到門重樹以深秋我來柳帶聲乳一水  
汲平塔影浮羅徑長長鐘晨晨石臺山下梵慈慈點既暎色決聚寂靜  
與禽波對白頭又過廣靈寺野寺閑寂猶攜帶貓草行的雲破水色黃  
葉連鐘聲傳古林多感僧高不近石齋居聞半榻欲怡登無生又廣靈  
碑後地酒春深寺傷心呻吟故墨枕後落日細雨洒新蒲草結慈靈輝  
花明波馬枯相思空恨到餘落一聲孤又期訪祖山初不葉七里漢光  
一葉如帆等思上北山巔度慈木滿浮生起禪悅偏雅如意綠波踏個  
村詩獨就寄情臨諸夢長慈幾回追憶河千月秋落空翠樹影妍又過  
廣靈有戒果連金末時以又社地寺門落葉靜如仙雲外聞階綠綠苦  
斷續波連臨夢去微茫秋帶雁聲來昔年優鉢留清梵今日齋鐘委什  
某因依孤思掌繫念  
空含情事夕陽寒

宏福菴在高塘

建始無致或聖末燬於賊  
同治十年里人捐貲重建

水月菴在古塘

咸豐末燬於賊同治七年募建大殿山門光  
緒三年大風火燬里人募文約募貲重建

慈福菴在落霞浜

留蔭菴在趙家浜

觀音菴在江家溪

聚福菴在刀涇

里人募建  
律僧建

卷四

廟寺

五

江蘇省蘇州市

韓王土地廟在燕子寨

觀音堂在宅西張家浜西口

龍王廟在吳涇舊名聽潮巷因宋時有潮到唯亭出狀元之議故以命名

光緒三十一年通甯鐵路時拆廟屋改築車站夜見廟中燈光燭耀並聞下有波濤聲乃止鄉人相傳以為神

雙廟在政區三十一番河東為觀音堂河西為土地堂

清梵菴在貞里

舊有銀香二株高可數仞蓋古宇也明季僧沃元重修

大士於大室勢顯我亦效如是發願得如大士圓通無障礙向願諸檀  
結奉大士日久利平到落願諸檀力新之以永皈依望軍官一言為  
法禮勸予是幸恭曰禪淨云十如坐道場佛法不現前謂佛法不可以  
三昧靜緣淨也六祖云慧能無伎倆不斷百思想謂佛法不可以塞責  
立念淨也建宇造像於佛法何有而作如是願雖然大士東來只翻所  
慈悲二字以救苦救難為慈以接引眾生為悲故如大士圓通無障礙  
美如以大士之願為願以大士之願為願莫如我諸檀於大坑而引之  
清涼境創其所有所愛救之也創所有所愛而心生皈依非引之手然  
則建宇造像又何莫非佛法哉予固知眾居士能自體福田并有以成  
和尚之願也夫不知有秋之獲者見人投種則泣曰奈何以可食之物

至之於泥不知福田之獲者亦無量中人士欲假畫布金帛請急自投

禮〔真濟〕遇無通清梵巷〔僧院〕苦甚計疎陰染永法也到門深空處古

積慶巷在平樂村

〔家〕遠照三年僧志欽建元明屢興廢廟新修正  
初里八王定李天錫等重建內有山茶樹詳古蹟

梵音巷在雪莊

〔即〕馬姓創建國朝里人張文拓基修  
華孝子陳士仁捨田數畝以飯僧

雲惠侯周孝子廟在馬莊

孝子名客常熱人事母至行人稱周孝子  
以爲神能保其母聞有驅虎除蛇救水旱保益

賦諸廟錄〔家〕遠照開闢廟曰雲  
惠明洪武初救封周孝子之神

東嶽廟在朱墓

〔據〕遠至界浦西岸  
元和縣二百畝村

三保城隍廟在潘家橋西

四保城隍廟在堰橋浜西口

遊方城隍廟在朱墓

慈雲庵在姜巷

真武殿在平樂

永福庵在蟹夏里

西林巷在楊莊西巷

集福巷在楊莊東浜

卷一百一十一

中國地方志佛道教文獻匯纂·寺觀卷  
江蘇省 蘇州市

# 巴 溪 志

朱保熙纂修

民國二十四年（一九三五）鉛印本

古蹟

崇甯寺在鎮北巴城湖東元時鄉人丁道堅捨宅建初爲庵明天順八年僧存鼎重建請於朝改今名黎嶺沈惠士有記沈周有詩

有佛昔以一大事出世故隨所在無不

寺亦其一也乃鄉人丁道堅捨宅爲之創始在元末時迄今百有餘年距縣西北一舍許地六畝有奇山形抱竹樹繁蔚實幽勝之地也寺既成道堅之孫景斯戴寺之謀託其席者食三易古爲正統甲子精嚴勤於禪學以仁善化人失道依律已斯戴寺之謀託其席者食三易古爲正統甲子精嚴勤於禪學以仁善化人失道依律已所侵凌已益漸潰尼於謀復住衆曰吾欲見殿輪奐象一新是所願也即罄己所蓄以爲棹越之泰改元益漸潰尼於謀復住衆曰吾欲見殿輪奐象一新是所願也即罄己所蓄以爲棹越之南倡衆施就緒五鳩工像泊之建寢山廡爲庫之屋又殿數間越明堂錄而巨成諸堂殿飾之樓五翼以爲之與炫燦古制度恢弘其功煥發初於寺以庵名望古銘相與於朝觀忱若莫知其人境而善明心爲之與炫燦古制度恢弘其功煥發初於寺以庵名望古銘相與於朝觀忱若莫知其人境而善明心仲年東海徐君千意置地也增雅好其址復舊佛堂其銘上而寺爲之如此與觀器云古銘公佛名存鼎業於海石族公徐姓幼而敏通佛堂佛即庵欣山然其祖也戊申含家入虎邱度山受業於海石族公徐姓幼而敏通佛堂佛即庵欣山然其祖也戊申含家入虎邱度山祝聖爲僧以呼於銘其碑可謂後來者然有所爲歟天然順而不率者歟八日警謁余官舍紀其事崇寧寺山門碑巴城爲聖前西北隅民居參錯鮮有祇園若勝崇寧寺重紀建崇寧寺山門碑巴城爲聖前西北隅民居參錯鮮有祇園若勝崇寧寺重紀時崇寧寺山門碑巴城爲聖前西北隅民居參錯鮮有祇園若勝崇寧寺重紀頤範今又落水餘未行象過而閱者殿宇剝落古剎一門方供養火福勒狀佑民等法變於今昔垣敗棟搖落水餘未行象過而閱者殿宇剝落古剎一門方供養火福勒狀佑民等法變於今昔



人辟獨就之門一余平有維  
 其與落者整法象記世之中  
 果牢以禱神不祈朽徒余殺  
 山還侍前梁天笠之業銜者  
 通雅正三歲乙巳仲夏里  
 獨湖少盡相思風一舍不眠  
 中今

永福庵在崇寧寺東偏供觀音雍正三年僧普慧立劉方沛有記

寺見邑古利也其東

者偏以爲永福庵供本門大士香焚頃足林爲一方之勝由來久矣  
 公無體即厥子志亦有然田畝是昇里僧中善辦信王君永符借其  
 貼求仕持施僧主石概庵與理直一畝所僧徒昭非厥後守是庵者  
 是與有持者吾不情無募少助補止耳此會末而之吸出喻願呼與同  
 謹夫倘十有方待者不爲少補耳此會末而之吸出喻願呼與同  
 所功德而倡有之不必果不爲書者必三其機一爲緣施淡者合後  
 揚祖先之遠成德以不據是敢碑而異斥志之其無一變爲更主也  
 難於世殊代之遠成德以不據是敢碑而異斥志之其無一變爲更主也

事終始修規越戒當亦觀斯石而義然知警不寧惟是後之人恪守弗替則出象恒  
相終始修規越戒當亦觀斯石而義然知警不寧惟是後之人將招提益煥因者成於  
新晨鐘暮鼓潮音互響於以暢宗風而編法會實不創是舉者啓於前工云張正三年  
後則所爲待者其志願不更廣耶是又不可以不書遂書以付勒工云張正三年  
乙巳冬住持普慧立石崑山縣儒  
學教諭靖江劉方沛撰張汾書

壽寧庵在綽墩山前袁華有詩  
偶成綽山遊西風吹落日大田登禾黍高林收棗栗  
仰義松柏姿俯漸蒲柳實石懸王果崖花雨維摩室

白雲浮若甌繚繞散書帙便機事困求拯巾櫛獨樂五畝園素封千樹橘如蚌可憐  
鷗鷺何處居便機事困求拯巾櫛獨樂五畝園素封千樹橘如蚌可憐  
斗迴杓耿耿月離畢水聲遠澎湃竹影瓦蒙密清坐不知疲東方啓明煌煌

法靈庵在往十六圖北橋村

福田庵在宿二十九圖湯圩開下村

不二庵在楊木橋東

興隆庵在姚巷浜北

龍溪庵龍潭旁寒四圖

觀音堂 一在蕭家浜 一在小溪 一在蕩田 一在柵頭

上社禪院 在姚家村

石佛 在崇甯寺以整塊青石鑿成之彌勒像也踞坐山門中一手拖袋一手按膝乳凸臍凹項懸佛珠身披衲衣面貌喜笑刻畫如真重逾千斤摩挲既久石光可鑑迄今寺像盡毀惟此石佛猶碩果僅存

中國地方志佛道教文獻匯纂·寺觀卷  
江蘇省 蘇州市

# 太倉州志

明·李端修 桑悅纂

明弘治十三年（一五〇〇）修  
清宣統元年（一九〇九）《匯  
刻太倉舊志五種》本

太倉州志卷之四

柳州府通判州人桑悅著

賜進士第前監察御史知太倉州事棗陽李端校正

同知太倉州事懷安周明編次

寺觀

悅按佛骨初至止於鴻臚寺後詔天下立寺寺名由此而立其後道家所居曰宮曰觀曰院亦皆竊官署之名耳然二家之教雖各設門戶而名號亦頗相因佛家之三世卽道家之三清佛家之三十六佛卽道家之三十六真人佛家之獅子吼佛卽道家之獅子

吼真人如此之類不一而足然潔梵宇以供佛高樓  
居以迎仙而爲吾徒者居焉遊焉玩琳宮之松鶴憩  
禪房之花木留三宿之戀偷半日之閒亦方外之一  
樂所以劉元城有寶界寺之淹留朱文公亦帶洞霄  
宮之提點也述寺觀

凡寺觀予悉述其建造顛末後知州李侯端以書來  
云佛老之徒予恨不能一洗而除之姑存寺觀之名  
於心尙不慊然若復載其事蹟曲折則彼之根莖吾  
徒爲之培植將深不可動搖矣今從其言止存其略  
云

報本禪寺在大東門內

海甯禪寺在武陵橋西

隆福教寺在大西門內

淮雲教寺在衛城北二里

普濟教寺在衛城南一里

天妃宮在周涇橋東

論曰悅按天之與地陰陽相配故有天帝地祇之名  
實非有形像也以理論之在上皆天在下皆地則海  
亦地也豈可別名爲妃以配天哉正如漢末張角爲  
盜著書眩眾一置於山以爲天一藏於土以爲地一  
投之海以爲水故有天地水府三官之名水與山對  
能頡頏天地否耶然江海泛舟以妃爲命呼號之際

神威睥睨或異香馥郁或神燈閃爍危楫立安則又不知爲何說也抑妃自耀靈於滔天總領奇相馬銜海若之流爲海大神無疑妃天與天妃恐爲兩襄之也元史亦云漳州海神云

廣安教寺在州北三十里直塘市臨七浦塘

靈寶長壽禪寺在州東北三十五里沙頭市

聖像教寺在州東九十里陸河市

法輪教寺在州北二十里雙鳳鄉之南

廣孝教寺在州東北五十里

呂和庵在州南十二里



靈應道院卽南道觀在大南門內

佑聖道院卽北道觀在大北門內

延真道院在州東北三十五里沙頭鎮

靈真道院在州北三十里直塘市

延禧萬壽觀在州東北三十五里沙頭鎮

玉芝祠在州北二十四里雙鳳鄉

中國地方志佛道教文獻匯纂·寺觀卷  
江蘇省 蘇州市

# 太倉州志

明·周士佐修 張寅纂

明嘉靖二十七年（一五四八）刻

崇禎二年（一六二九）劉彥心重刻本

寺觀類

隆福寺梁天監三年建今廢爲鎮海衛

興福寺大西門外元至元戊子建今廢爲水次倉舊  
有觀音像元總管劉鸞塑鸞善救塑詳見張以行  
醞醢稿蓋古今妙品也弘治間燬長洲沈周有過  
太倉興福寺觀劉鸞所塑觀音像詩曰古殿陰陰  
古佛棲壁中波浪海高低花因觸淚編饒笑烏鵲

尋聲亦亂啼化境慈悲千種相人間影響一鰻泥  
老僧香火如如地時眼來觀祇欲迷

武寧菴在常春橋南今廢爲鎮海衛軍儲倉

崇恩寺東二十里梁天監二年悟師開山今廢

報本萬壽寺周涇橋東元延祐間監州荅刺帖木建

崇慶教寺茜涇鎮上景定間僧思梵建

華嚴太保安寺茜涇鎮上至正己丑僧希亮建

如意寺南門外至元間邑人朱顯祖爲僧惟澤建

真靜菴州城內元至正九年僧惠雲建今無攷

崇福菴俗名水渰寺元至正元年僧允善建

白龍菴七浦塘之陽自宣德間嘗有白龍入菴蟠于  
龍母之項至則風雨雷電交作今亡

通濟菴州城中元延祐元年僧嗣悅建

般若菴州城中元至元三年僧明善建

善法菴西門外二里道人徐德甫建

善慶菴西門外道人杭仁甫建

吉祥菴城東一里道人顧文公建趙子昂書扁

豐垞菴壽寧院俱茜涇鎮上

佑聖道院城內旱涇橋北至元十四年道士蔡貴一

增建

奉真道院大西門外至元元年里人馬道大建後廢  
洪武三十年朱道華重建

長生道院城內南隅至九三年道士王可道建

真一道院登瀛橋北全真道士顧道監建至正十年

道士朱眉山又重新之

武聖道院大西門外至正四年里人陳桓建後廢永

樂五年里人朱道貴重建

三官閣鎮民橋南至順庚午道士錢日升建後廢

永樂四年里人徐道名重建

靈官廟城北隅元延祐元年道士何文顯建

關王廟城北隅至正十七年道士王日暹建

玄壇菴周涇橋南元泰定丙寅道士王道祥建

崇明觀城北隅元至大戊申里人虞應文建

廣福道院樊涇西宋乾道八年里人陳昱建

成慎道院茜涇里人楊貴隆棄俗建爲棲真之所

靈寶道院城內岳祠東道士殷震享建

玉樞玄觀崇文坊內

倉州志卷之十

寺觀

祠廟卷  
院附

古郢劉彥心蓼甫重梓

昔守太倉李公端謂我先民桑君悅曰佛老之徒  
子恨不一洗而除之姑存寺觀之名若復載其事  
迹曲折則彼之根莠吾徒爲之

將深不可搖

動矣夫李公之諭雖正然出於有意蓋異端之教  
自漢晉以來日益崇尚多請敕建莫有能斥之者  
今且刻印具官持教祝禧屬之宗伯大常

制典之所不廢安得而去之耶故志其顛末或名人  
題咏聊以爲博覽之助云耳歐文忠公云惟脩吾



道以勝之可謂知所本矣其祠廟菴院皆附載于後

隆福教寺

在大西門內常春橋北洪武十四年鎮海衛人孫敬捨宅爲寺洪武二十一年僧求貞

鼎建大殿宗灝弘序福膺脩造嘉靖十六年吏部郎中張寅因貧僧福霖將山房一所拆賣乃易以價建昭恩祠祀其父贈奉政大夫文選郎中兄鄉貢進士遂爲文士講習之所知州萬斂扁曰崇正書院

海寧禪寺

在武陵橋西宋建炎四年法師善能因里人郝承直捨地建菴曰妙蓮紹興二年改

名廣法教院至元乙亥燬於兵火僧景宣重建大德間左丞朱清督運糧儲奏改今額洪武十一年海運靖海侯重脩寺之僧有善定者戒行精通儒學又有清奇者少不茹葷嘗與脩永樂

後復徵至京師校讐三藏

報本禪寺

在海門第一橋北元大德子海道千戶

移額於海寧寺之東偏妙嚴菴僧谷清洽菴爲寺

又移額爲洪武乙亥僧福安宣德改元文潔正統

辛酉師亮各增廣之鎮海衛指揮使武政太倉衛

普濟教寺

在州南一里翰林學士廬陵曾棨記略曰

南門外有晉濟寺其當宋季時有僧結菴於此

然舊無田產唯募檀次瞻衆至元間有五臺僧曰

普明大師者東遊卓錫於此日擊木魚化募安江

之上時有朱左丞者厭其煩聒令奪木魚棄擲水

中已而沂流而上左丞驚異遂捐貲改創後請改

今額未幾張士誠授有姑蘇寺悉焚蕩獨存靈山

聖像靈屋祥師思欲重創弗憚勞勩俄而神光屢

現施者雲集即鳩工庀材構堂五間以居衆像

國朝洪武辛酉建大佛寶殿癸亥作方丈併爲叢

林永樂戊子昌範與梵衍各捐貲并募衆重建造園通

駿佛氏之教以慈愍濟衆爲心故世之人瞻奉嚮仰以求福田利益者日滋而月盛況於其徒崇信而歸向之以樹立而振作之歟永樂十九年

# 淮雲教寺

在城北二里元大德二年浙江提舉顧善未因父諱德者營墓於此其裔原出自吳

亦吳丞相醴陵侯之後其雲孫唐司農卿諱承禎者占籍於淮安之海州沐陽至宋高宗南渡隨爲居崇明復徙崑山之太倉效狄仁傑故事因以淮雲名額使族人出家者名了通守之當元季毀於兵火國朝永樂初平江伯陳瑄重修有僧惟寅行號修潔工詩善書嘗住持洞庭西湖講寺亦與修永樂大典及校讐三藏賜法衣歸終于寺○元趙孟頫詩淮雲三十里見者以爲奇而况於淮雲遠被浙水涓其上聳樓觀丹碧何絢麗子孫有如雲咸能嗣厥事老我作是詩刊之于樂石庶爾保令名照映滄江色○國朝張泰淮雲精舍詩幽獨卧禪林經年靜靜吟人知書可讀不耐病鳴鳥夜還曙落花春又深餘生憑藥餌更敢督又年年春不改風雨是花時弱葉終遶

且附枝屏心居對景隨意步臨池聊用忘吾病  
中一較詩。陸果登淮雲昆盧閣詩危樓高入白  
雲層拂袖閒來試一凭紅葉城樓聞斷角夕陽溪  
路見歸僧地偏不着塵埃氣心遠應超大小乘安  
得吟邊添兩腋九重霄漢快飛騰

### 聖像教寺

在陸河市吳僕射徐真捨宅建寺晉建興二年得泛海二石佛而名宋嘉祐八年朱

### 法輪教寺

在雙鳳鎮晉天竺沙門道林支遁自金陵乘傳之姑蘇訪瞿剛先生於梅里之墟

肱重建僧仲殊記洪武初重修併院一菴七院  
日崇壽菴曰福田崇福逆湖歸雲資福東禪時思  
清夜露坐論道見東南一舍之外有五色氣煜然  
發輝詰旦探討至南沙盡界遇一高原二樹合抱  
枝葉相樛若婆羅雙樹盤礴至暮棲禪其下時夜  
將半氣與光忽起南原師因謀立道場卓錫記之  
豎明令耕者斲之其氣若蒸其土五色有石函二  
龜其大盈尺陵日化爲鳳翔空而下止諸樹端遂  
於此開基創寺敕賜寺額東晉成帝咸和六年辛  
卯歲也至元朝顯宗陸爲福地即仙家所謂所

十二福地之一也

廣安教寺

在直塘市唐乾元初簡大師建相傳簡領

名寶林寺宋祥符元年改今額紹興六年僧了悟

建塔鑿地得磚有長安二年瞿像寶塔字乃知唐

武后時嘗建塔於此永樂四年僧拱辰重建歸

併寺一褒親崇惠院一鳩丘增福菴一忠義

廣孝講寺在州城東五十里唐咸通十四年建初名

懷讓宋淳化元年僧志瓊道清自隆慶來

南道江浙重建大中祥符三年改賜今額元末兵

燬洪武二十三年僧智積泊里人陶福鼎建相傳

崇恩禪寺

在州東二十里梁天監二年僧道悞建唐

火無遺洪武二十四年僧元禧重建

南廣教寺

在州城南十里地名陳陸祁宋紹興三年

神像後因遭燬元至正間僧惟一重修國朝洪武二十四年清理佛教以成叢林永樂三年里人

陸道源  
重修

靈寶長壽寺

在沙頭鎮元至壬辰僧雲峰創立永

嘉靖二十七年重修州誌增入耆儒陳元錫捨地立祠配享等以致訟端本州於嘉靖甲子申奉提學察院耿皆已刑去釐正如前

萬壽寺能仁寺

俱在甘草鎮崇寧五年建

延禧萬壽觀

在沙頭鎮延祐五年鄉大姓盛景韓氏創至國朝成化間道士錢以清重建

靈慈宮

在周涇橋北至元二十九年海道萬戶朱旭建爲天妃祝釐之所永樂七年三寶太監鄭

和宮領有寶幡諭祭蠲其地稅

靈應道院

在城南隅元大德三年里人王都運建

文昌道院

宣德七年俗所稱梓潼廟也舊在長春橋北

虛巖重建張真人書額弘治初崑山縣知縣楊子

器改爲二卿祠奉祀周文襄公忱崔蒞敏公恭十

年知州李端增祀元海道副萬戶董公博霄國

朝夏忠靖公元吉改額爲各宦廟嘉靖十四年州

判官徐汝圭以祠逼府館兩地俱隘欲別建祠今

濱州知州季德甫川學生陸之箕陸之裘以先世

嘗被崔公恩德有夏大理公時正祠堂記吳文定

公寬崔巡撫辯誣記二碑見存故特置地城西隅

今進士王任用知州王三錫知府王三按監生孟

紹曾又各助貲建立祠宇并奉諸公神主春秋祭

祀二十六年同知周鳳岐公議名宦卿賢二祠禮

應並立儒學歲時揭虔瞻仰故特建祠遷祀之箕

等重念先世初心不忍頻至泯沒且夏吳二公名

筆難以虛棄遂仍其舊并立參政陸公容神主配

享令道士姜世誠等永

奉香火季德甫有記



延真道院

在沙頭鎮

靈寶道院

在直塘市

天妃行宮

在劉家港北漕漕口舊名靈慈官按蘇州志云妃莆田人姓林氏宋元祐以來廟食

于閩累著靈驗元時每歲漕運經涉海洋富驚風

怒濤倉卒無措之際鐵工陀師叫號靈妃延頸俟

命忽搖櫓之顛有絳炬棲集則神至而無虞矣累

遭降香致祭錫護國庇民廣濟明著天妃之號以

靈慈為額始自至元二十六年僧宗坦建於崇明

西沙後珊於海至正三年坦之嗣孫移建於此十

五年燬於兵燹七世孫道暹重建國朝洪武年

間改封昭孝純正靈應孚濟聖妃額曰聖妃宮每

歲總兵官海運糧儲往迴致祭永樂初遣使諸蕃

及餽運糧餉褒祭復教封護國庇民妙靈昭應

弘仁普濟天妃元楊維禎詩海國神風捷可呼

綠林微福苦相汚片帆尚借周郎力護得青龍到

安公堂

在朝陽門內之西



東嶽行祠

在州北五十里橫涇市之南三月

相類苗涇岳廟爲崑山令楊子器毀神像改作社

學○桑悅論曰觀虞書舜之巡狩必祭望祭告於

四岳周禮有四望之祭皆爲之飛四望即四岳也

壇域也五嶽立廟自拓跋氏始當時惟總正一廟

於桑乾河之陰逮唐乃各廟於岳之麓宋大中祥

符九年真宗封禪泰山敕天下郡縣皆立行祠東

嶽祠後又出於此蓋東嶽爲泰山在魯封之內惟

天子與其國之諸侯所當祭季氏爲魯土卿其旅

泰山孔子譏其神必不致享而况村氓野婦裹香

携酒豚蹄塘解或賽或禱果能穆愉於神否耶嗚

呼侯孔子見之必將無

言而季氏當有言矣

織女廟

在州南七里黃姑塘宋咸亨五年嘉定知縣朱

象祖重修按吳郡志舊傳嘗有牽牛織女二

星宿降焉女以金梭織河河水涌溢村陌有

可憐人焉

織女廟

高啓詩農祭頻來  
入祀竟

李正廣

李正廣

在大明內新開上。按郡志神姓李名錄長與

章人宋理宗時吳興潘王潘丙其立濟王不克

卒聞發兵將屠其城神夜安於理宗及丞相史彌

遠遂宥脅從一城全

玉之祠

在雙鳳鎮即晉福宮元真人周靜清雙鳳里

里構普福觀至大庠戊冬仙官祠忽產芝一本

四十二莖玉色照耀有氣直上如縷遂名玉芝祠

元嗣漢三十八代天師正一教主太素凝神廣道

明德大真人主鎮三山符籙領江南諸路道教所

事金紫光祿大夫留國公張與材爲之記

大記日至

載嚴在唐成山人傳處潛入侍講席以平江路道  
 錄普福觀開山提點住持周靜清狀來請曰靜清  
 凡骨未換其於聞道不知塵有幾也唯是焚脩不  
 敢不力以當福地之名乃孟冬朔有見伴人入伸  
 官祠者踵之無有啟鑰惟菌生焉其生之氣猶蒸  
 然從地而起一根而為莖四十有二若珊瑚交枝  
 而寶蓋其上者明日數斛可二尺許又明日間以  
 金緣觀者曰幾百人辯之者曰是所謂玉芝也非菌  
 也莫不徘徊嘆息共言其瑞踰決則霏霏化為素  
 烟如霞花已入天宮矣異哉蓋仙官祠分六曹其  
 一曰五芝百穀曹意其觀瑞也非歟世間何物非  
 幻其來也誰使其去也不可執然自有江山幾千  
 年而有普福由普福以有今日玉芝生則亦非偶  
 然之故嗟夫惟吾教主吾誰與歸謹為圖以請愿  
 有記而處落又稽首重為之言則諾而記之夫芝  
 者仙家之一草耳不常有于天下忽然而遇未有  
 不以為瑞也古之時箕山為多而未始以為瑞也  
 然前由得之而不食五穀商山所采皆是物也漢  
 武帝時朱草生則紫芝也類以為金人盤露之所  
 致按五芝五色堆白芝名嬰兒手服之可以通仙

然則相期瑶草必蓬萊可也不知何以見于此哉  
晉福所居州爲常熱必神人居之物無疵癘而然  
耳鳥有鳳者恒出于有道之國獨取以名其地  
伊之上將覽德輝而下之三山十州于是乎在則  
雖謂普福有瑶草豈不可信靜清吾之子弟于吾  
祖鵲鳴夜半之所授受無所不備丁丁萬斧如將  
廣寒與回仙人共住于茲有年將由有爲而詣無  
爲匪朝伊夕玉皇有詔不翳玉芝不已也抑宇  
宙間惟應與感禎祥之相值果非偶然者矧精神  
會聚黃冠往來天地神示昭布森列則一芝之瑞  
是故吾心華之發現而已有以異乎無也或曰芝  
之爲莖常止于九未聞若是再倍于莫而不足一  
掛于蒼而大有餘者則又安知其非所見倡人者  
以玄帝行滿之期而勗之又以其旌陽拔宅之  
數而望之數吾聞之曰或者之

周

孝子祠

在穿山比邑人劉宗文建孝宇名容常熱  
神矣淳祐中進士趙必錦上其事錫廟額曰顯惠  
國朝命常熱長吏春秋致祭今在太倉者則其行

祠

楊將軍墓廟

在新塘市東都御史周廣記略曰有宋

安而兵戎鞅掌江淮間未休時有楊將軍者死之

葬於今陸龜塘之原凡二百五十餘年矣碣石

斷剥其事弗傳我大明城元里人陸松旦夕見

將軍墓氛氣絪縕繞之狀乃廟之始民疾厲禱

祝有應人以是無不神將軍者太倉衛天妃宮羽

客陸以寧因葺宇以附其教弗振成化十二年

雲師來自閩頭塘西見楊將軍墓廟作而嘆曰是

真可以雲臥矣况揚將軍以死勤事禮則祀之廟

固有其典也遂息機養真於此孫樂施木石開

為泐建因述其墓廟之沿革興圯求余記之

法花菴

在塗松鎮唐隆朔間建

時思菴

在陸河市宋咸淳中建

雲菴

在甘草鎮宋咸淳中

東祥菴

在甘草鎮  
崇寧間建

善福菴

在雙鳳鄉  
大德間建

報德菴

在州治北地名楊巷  
咸淳間僧師壽創建

潮音閣

在海門第一橋北  
元已卯僧智明建

中國地方志佛道教文獻匯纂·寺觀卷

江蘇省 蘇州市

# 直隸太倉州志

清·王昶纂修

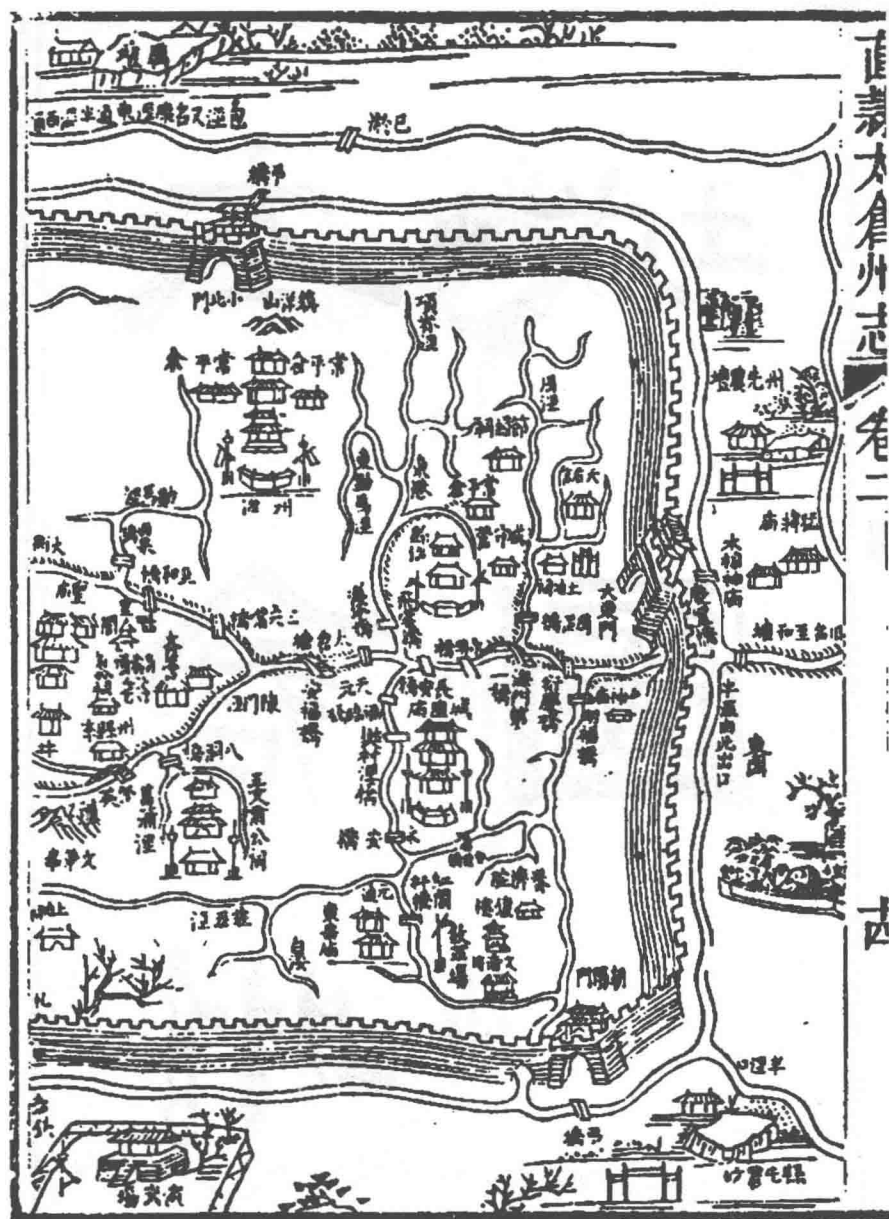
清嘉慶七年（一八〇二）刻本

太城

倉君圖

州





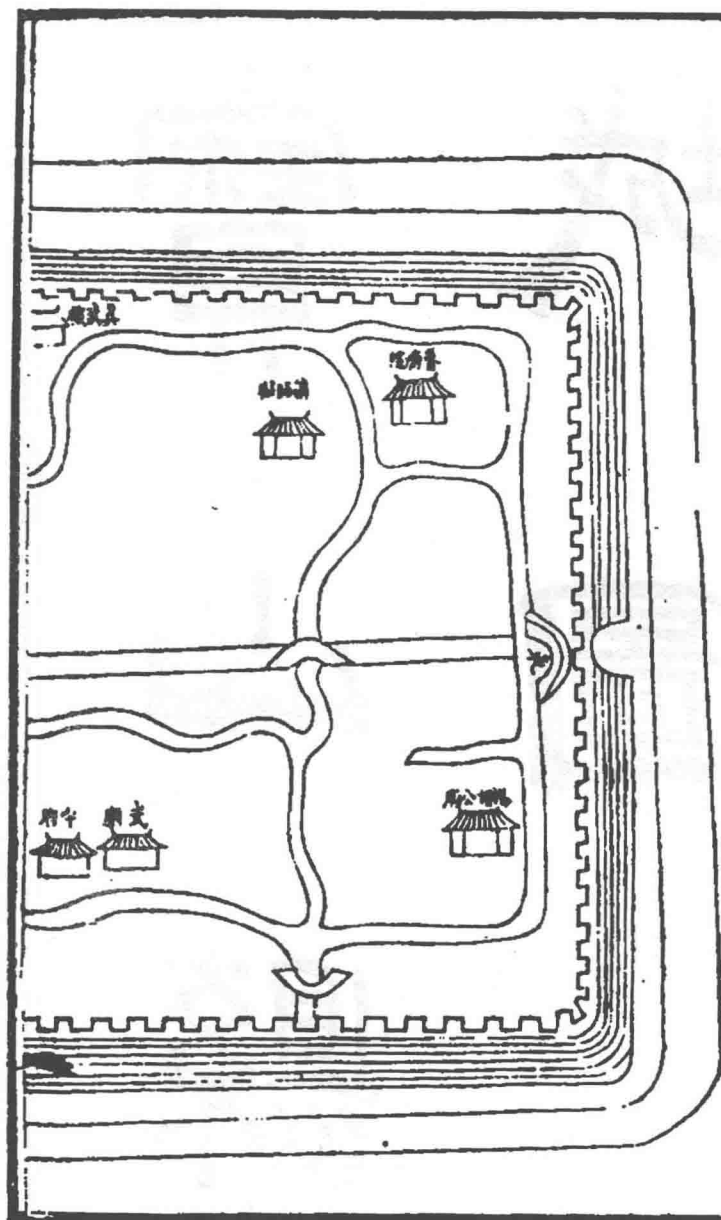


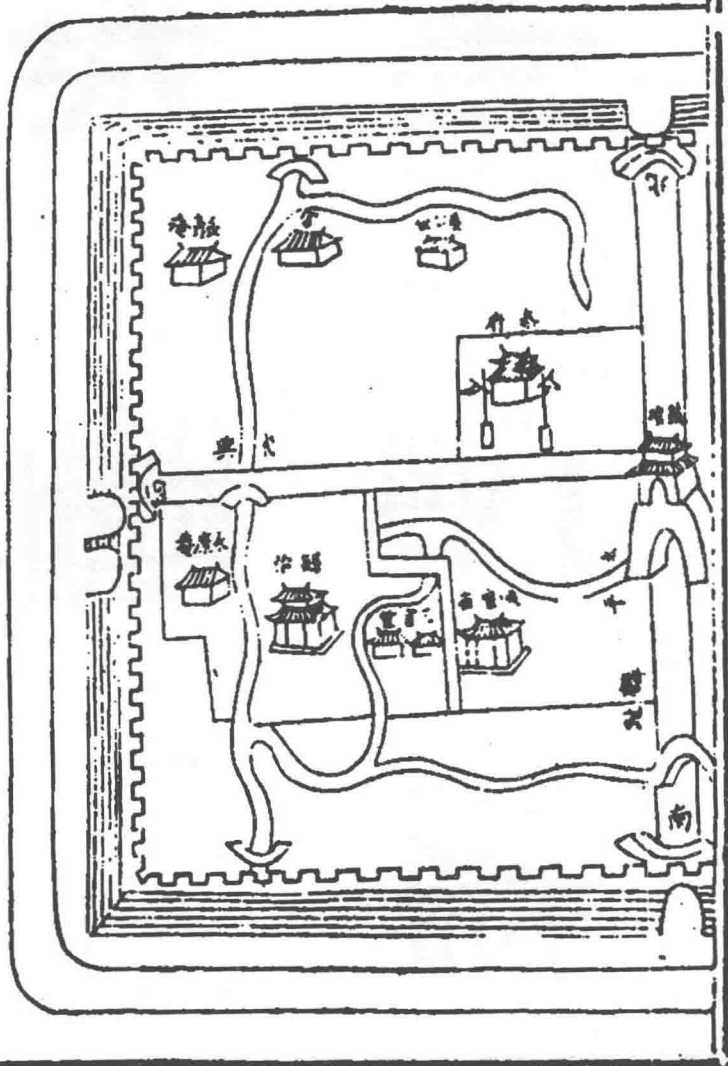
右太倉州城圖第七

寶城

山圖

縣

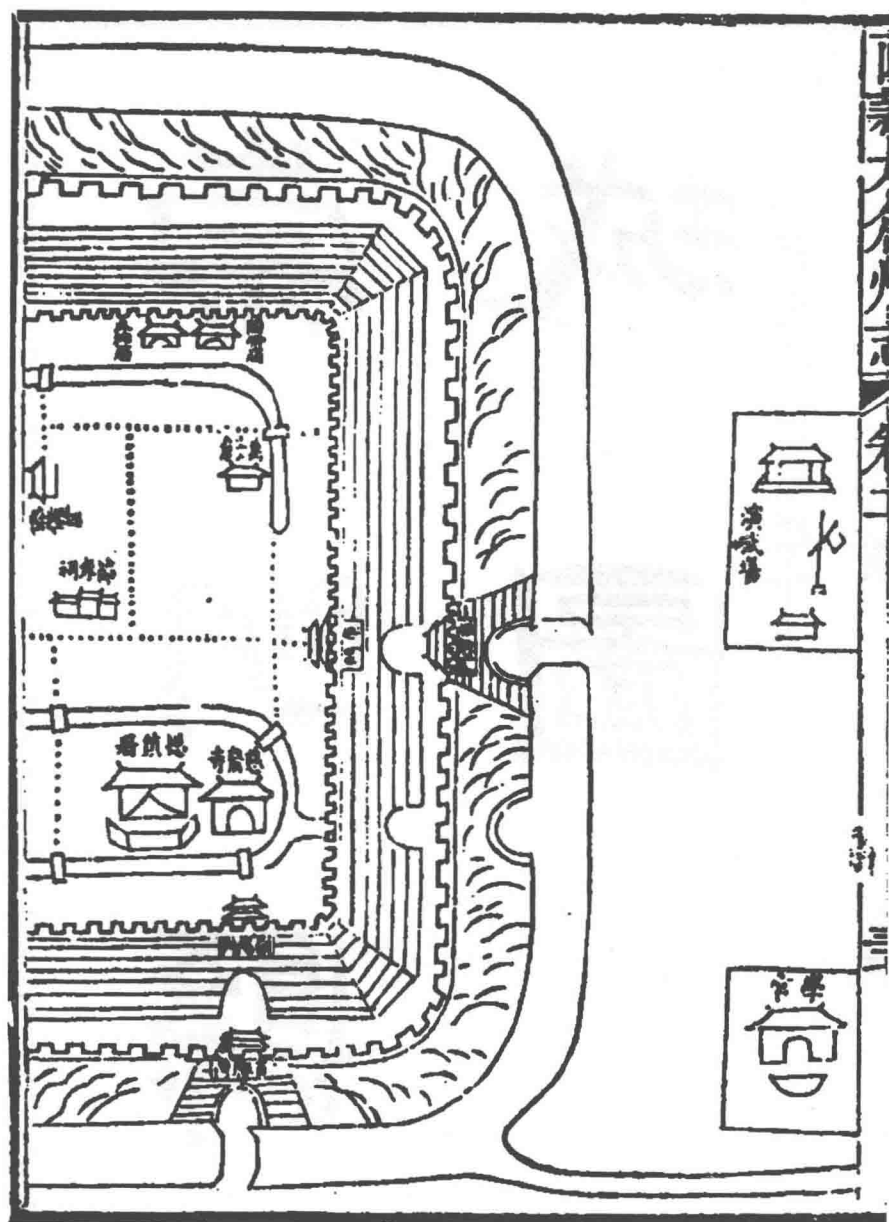


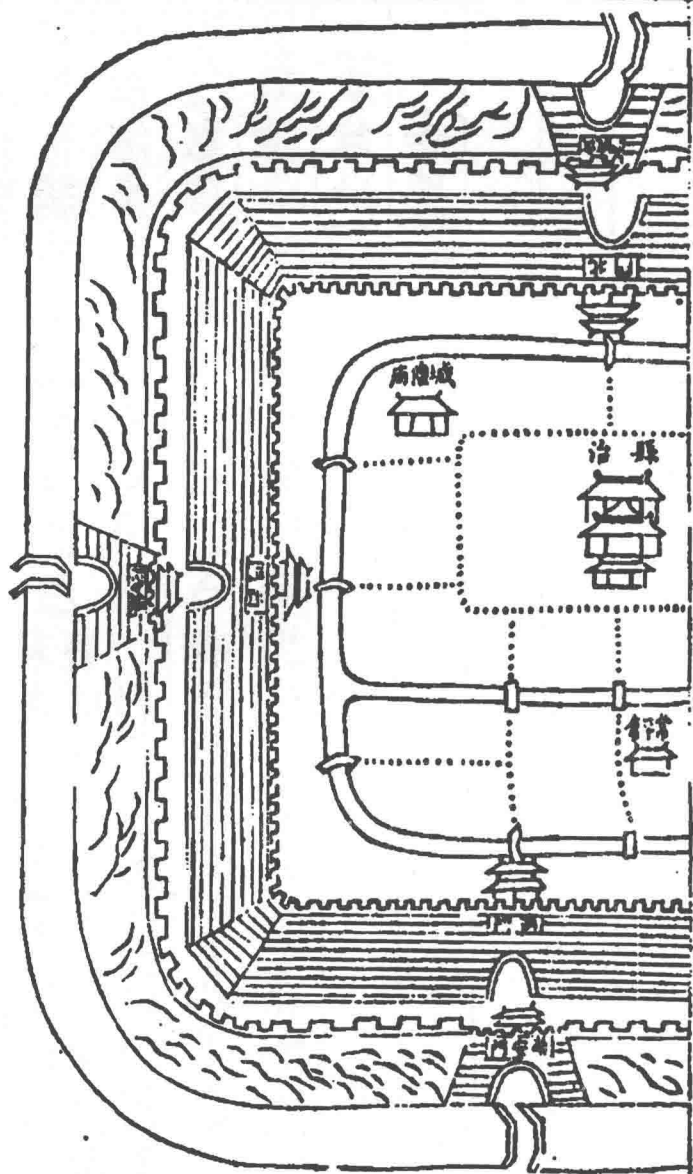


右寶山縣城圖第十六

崇 明 縣  
城 圖







右崇明縣城圖第十八

寺觀

神宇附

太倉州

聖像教寺在六河市僧仲殊記云三國吳僕射徐真捨宅晉建興二年得泛海二石佛因名宋嘉祐八年朱肱更造明洪武初重修歸併院一日崇壽菴七日福田崇福逆河歸雲資福東禪時思

張采志云按晉以前聖像未來時寺當何名及考吳

無僕射僧記爲荒矣

法輪教寺在雙鳳鎮晉支遁建成和六年賜額至元憲

宗時陞福地歸併寺一曰霽寶菴四曰法華迎春二在常熟明萬歷年重修

廣安教寺在直塘市唐乾元初簡師建初名寶林寺宋祥符元年改今額紹興六年僧了悟建塔鑿地得甕有長安三年瞿像寶塔字乃知唐武后時嘗建塔于此明永樂四年僧拱辰重立歸併寺一院一菴一俱在常熟海寧禪寺在武陵橋西宋建炎四年里人郊承直捨地僧善能建庵曰妙蓮紹興二年改名廣法教院元大德間朱清督海運奏改今額延祐二年重修趙孟頫撰碑記明洪武十一年靖海侯吳禎萬歷二十四年王世貞世懋國朝乾隆二年畢禮俱重修後圯三十三年陸

恬重健歸併菴二曰止宗

覺

按趙孟頫記云海寧禪寺梁天監中尼妙蓮故

址也尼以矢節得度茶毘日州中皆現蓮狀常人因以題庵建炎間地屬邨承直復施僧設廬則妙蓮庵之始乃始于梁非始于宋也

淮雲教寺在城北二里元大德二年顧信建信葬父德建寺墓前以先籍淮安故名永樂初平江伯陳瑄重修歸併庵七日能仁慶福集福五涇太平顯福慶福宣德五年重修彭春撰記、國朝吳偉業有寺址獨糧碑記乾隆六十年知州鰲圖書皆大歡喜四字於大殿

靈寶長壽寺在沙頭鎮元至元壬辰僧雲峯建明嘉靖間火古林老募重建陸之裘撰記

萬壽寺能仁寺俱在甘草鎮宋崇寧五年建

文昌宮在學宮左

祐聖道院俗名北道觀在大北門內

延真道院延禧萬壽觀俱在沙頭鎮

靈真道院在直塘市

玉芝祠在雙風鎮舊名普福宮元大德間道士周靜清  
建至大中仙官祠產芝一本四十二莖改今名明崇禎  
年玉皇閣圯廢僧大通復建閣左增立瑞芝禪院

李王廟在大西門內明嘉靖十年知州陳璜建後圯

國朝乾隆四十九年里民重修別有廟在西一都二首

攷郡志神名錄云長興董莊人宋潘王變  
謀屠城神見夢于理宗城獲全吳人祀之

張英濟王廟俗呼賢聖堂在大北門外別有廟在太平

港

周神廟在海寧寺左別有廟在穿山北

總管堂在州治東元薛道純建俗呼薛家總管堂乾隆四十年里民張懋中募修別有廟在大南門外

興德土地廟在海寧寺左俗稱西土地廟

鎮洋縣

隆福教寺舊在武陵橋北梁天監四年建名報恩院唐天祐間重建宋大中祥符元年改今額元末張士誠燬像改市舶司明洪武十三年復改鎮海衛十四年衛人孫徽復捨宅建寺于小西門內長春橋北崇禎十一年僧應初重修 國朝乾隆七年大殿火二十四年後開

直隸太倉州志

卷五十一 寺觀

三



又火里人捐募修葺寺前放生池大可二十餘畝植荷花甚盛

報本禪寺在海門第一橋北元大德庚子海道千戶宋祐建後燬明洪武十五年僧谷清重建歸併院一曰興禪

梵鐘禪院在朝陽門水關內明萬歷五年兵備道王叔果建俗名鐘樓後燬國朝康熙十二年重修黃與堅撰記乾隆二十九年重修加層樓爲六較舊高二丈許今漸圯嘉慶六年知州康基田改

文帝廟

詳營生廟

獅子林在鐘樓左國朝康熙十七年僧德樹建今圯潮音庵在城南隅元至正己卯建初名開明萬歷丁未

蜀僧三際改爲庵王錫爵題額李繼貞有記

海印庵在朝陽門內故鎮海衛中所地明萬歷年間僧  
恆如建初名印月庵崇禎初王時敏增建殿宇易今名  
董其昌題額李繼貞有記

準提庵在海印庵西明萬歷間僧 建

福城庵在城西南隅舊名長壽庵 國朝吳偉業增修  
普濟教寺在南門外一里元朱清建張士誠據吳焚蕩  
明洪武辛酉癸亥年間重建永樂戊子增修萬歷元年  
殿火僅存齋室歸併院一曰崇福庵二曰崇福曰松林  
南廣教寺在大南門外十里地名陳陸祈宋紹興三年  
朝奉大夫杜革建以祀其祖司徒衍元至正間僧惟一

重修賜額南廣壽院明洪武中定爲教寺歸併寺一在嘉定後廢國朝順治十四年僧石奇重建并置田飯僧後漸增益里人唐孫華顧陳塋俱有飯僧田碑記香林寺在大北門外國朝順治初太倉衛千戶王月樓捨田三十畝僧永修建僧聞行復增建名曰香雲寺十七年聞行至京師隆安寺值世祖章皇帝臨幸得見問此僧住何處住持僧以太倉香雲寺奏

上諭香雲不若香林好康熙十二年蘇州府知府寧雲鵬奉禮部劄製香林寺匾額給寺

興福寺在大西門外元至正戊子建後廢爲水次倉明

光宗在東宮時賜復舊額重建于舊址西南里人陸文獻有飯僧田碑記

廣孝教寺在茜涇鎮唐咸通十四年建初名懷讓宋淳化元年僧志瓊道清重修大中祥符三年改賜今額元末燬明洪武二十三年里人陶福鼎暨僧智積重建相傳姚孝廣爲住持歸併庵一日正受

崇恩禪寺在城東二十里梁天監四年僧道悟建唐開成二年宋慶元二年凡再修造元末燬明洪武二十四年僧元焙復建今圯

三官閣在鎮民橋西南元至順庚午道士錢日升建後廢明永樂四年里人徐道名重建後改二卿祠嘉靖間

二卿移祀長春里文昌祠仍爲三官閣

靈隱道院在城南隅俗呼南道院元大德三年里人王都運建內有死事指揮馬子龍像今圯

曇陽觀里人爲王錫爵女燾貞建在城西南隅壁間有尤求白日升天圖後觀廢惟太僕寺卿徐燝翰林修撰沈懋學二聯猶存 國朝嘉慶二年知州鰲圖邑紳汪學金移建于隆福寺西尙書朱珪題聯額學士劉鳳誥作記主事汪彥博書

織女廟在黃姑村卽牛女二星降處宋咸淳五年建嘉定知縣朱象祖修治舊列二像建炎中有浙客題詩云商賤初至月埋輪烏鵲橋邊綽約身自道佳期唯一夕

因何朝暮對斯人鄉人遂去牽牛獨祠織女

晏公堂在朝陽門內之西晏公不傳名氏元時護漕封平浪侯漕運官軍立祠所賽別有廟在長春里

水仙廟在大西門外

金龍四大王廟在水仙廟西漕運官軍祀之乾隆六十年鎮海軍更建廟長春橋之西二衛遂分祀

寧濟侯廟在隆福寺東康熙初里人卽寺東殿改建楊將軍廟在新塘市東周廣記云將軍宋人理宗時力戰死藁葬陸窪塘之原後墓屢見光怪里人立廟祀之禱輒應明成化十二年僧卧雲重修

夏穆二將軍廟在茜涇東南俗呼夏廟址

大微道院在大西門外 國朝康熙元年道士張翔建  
二十七年修黃與堅撰碑記

福德土地廟在南門內相傳明諸生沈承故宅並云神  
卽承也

嘉定縣

資善寺在東城初名資福元至大四年建明萬歷三十  
年僧道林重建改今名

法華塔院在縣治前登龍橋南舊名金沙塔宋開禧年  
建元至大年僧道堅修明萬歷年知縣陳一元重建  
國朝康熙雍正乾隆三次修理張錫爵有重修法華塔  
記

積善寺舊在北門外明洪武十一年邑人林仲實重建于東城萬厯四十四年沈潮復改建

剛通寺在東城元至元二十三年僧明了建大德三年賜額皇慶元年煬延祐間重建

昭慶寺在北城明萬厯三十三年里人唐忠施地僧海珍建庵崇禎九年趙洪範改建寺

西隱寺在西城元泰定元年僧悅可建中有寂照堂直節堂壽樂亭空翠亭勁節軒羅漢雙松明徐學謨張任

皆讀書于此學謨後與任子其廉增砌竺竹院藏經閣

崑福講寺名勝志云原在江灣明初移建縣治之西舊

霽順吉祥院也

按縣治云崑福寺舊在月浦鎮梁天監間建久廢明洪武初改爲觀運巡簡司

直隸太倉州志

卷五十一 寺觀

星



重修大倉州志

卷五十一

五

署移寺于縣  
治西今亦廢

真際庵在南城元泰定三年僧良玉建明萬厯三十九年重建 國朝侯洵有真際庵閩陳孟陽真跡詩

西林庵在縣城西南隅舊名祝聖庵明崇禎二年重建董其昌書額黃陶庵先生兄弟殉節處後人名之曰留碧軒 國朝張鵬翀書張錫爵有重建西林庵留碧軒記

留光寺舊在南門內宋天聖間里人吳珍施地創菴乾道初僧德謙建寺淳熙間移仁和縣留光顯慶寺故額名之明正德初遷南門外嘉靖間燬于倭萬厯間僧宏化重建 國朝康熙九年地震毀傾

雲翔寺名勝志云在縣南二十四里梁天監間里人掘

地得石徑丈常有二鶴飛集其上

人名之曰鶴跡石

僧曰得齊

者卽其地作精舍每鶴至必有禮施後鶴去不返一夕

忽有題詩于石上云白鶴南翔去不歸惟留空跡在名

基遂名寺曰南翔或云唐文宗開成四年行齊止錫見

雙鶴翔集若有所依因駐錫于此增修寺宇一日笑曰

吾事畢矣鶴如之何乃翔翔南去

按此是南翔寺名非始于梁卽始于唐縣

志謂宋紹聖間賜寺額者似失考

元至元間僧良珣重建明正統間巡

撫周忱萬厯初歛人任良佑先後重修

國朝康熙二

十九年御書雲翔寺額賜之改今名

大德萬壽寺在南翔元大德初僧良珣建明嘉靖三十

一年僧可貝修 國朝順治七年僧超界再修舊有塔  
久廢

萬安寺在南翔鎮新華浦元泰定間僧義榮建

集慶寺在南門外三里元至正四年僧妙智建明洪武  
三年僧覺軒修

皇慶寺在北門外三里元至大四年僧明了建

何庄寺名勝志云在婁塘鎮北今日永壽寺有何氏唐

宋以來家焉延呂蒙正爲塾師于此何自建寺設其先

龕位于內名曰香火院

按縣志云何氏建庵俗稱何庄寺元祐間呂師說重建名頓悟

院明洪武  
改爲寺

褒忠寺在蕭涇宋乾道間建慶元六年趙郡王葵移廢

寺額爲名明永樂十二年僧景岑重建

護國寺在西門外梁天監間建宋天禧間賜額明嘉靖四十三年僧德真萬厯間僧圓讚明瑜等皆常建諸殿閣國朝康熙間重建天王殿觀音閣

普濟庵在西門外國朝康熙初僧正性行僧超選募建接衆嘉慶二年重修錢大昭撰碑記

方泰寺在方泰鎮梁天監二年建唐大中三年賜額吳越錢氏重建

菩提寺在安亭鎮梁天監二年卽孫吳時廢寺址改建後唐清泰時改名唐興宋開寶間賜今額明萬厯二十年僧海月重建

直隸太倉州志

卷五十一

署

羅漢寺在黃渡鎮宋建炎間僧法裕掀乾道間賜額元  
元統初僧定能重建舊佛座石皆紫端可琢爲硯後爲  
里人易以他石

萬壽報恩寺 國朝乾隆四十六年邑人陳熾芍建造  
于婁塘鎮

吳興寺在外岡鎮梁天監十年建後漢乾祐二年僧用  
通重建中有唐碑已漫滅

集仙宮在東城宋嘉定十七年道士葉子璇建請安吉  
縣勅賜額爲名紹定元年知縣陳邁道士盧真祐元大  
德十年道士孫應元屢有興建明正統間勅賜道經一  
藏嘉靖二十九年萬歷三十二年先後復修建宮四周

環水名玉帶河

崇真道院在黃渡鎮宋紹興中歐董二法師建元大德五年道士秦真祐重建

南道觀在二十二都元至正六年建

三教堂在縣治後元至順二年僧善學建明永樂間道士潘道鉉正德間道士朱粹然增修內有古銀杏一株伏虎土地祠在縣治前宋嘉定十一年知縣高衍孫建蕭澤土地祠在登瀛橋南舊名土穀祠明嘉靖間知縣李資坤建今改爲東隅土地祠其西隅土地祠在濮家巷東南隅土地祠在城中一晷怡雲土地祠在二十三都采仙土地祠在西門外南聖土地祠在東一都趙浦

直隸太倉州志

卷五上 寺觀

七

正刻太倉州志

卷五十一

四

土地祠在趙浦元至正九年建北聖土地祠在皇慶寺東

滬瀆龍王廟在黃渡鎮元大德中都水監李果建明天順間知縣龍晉修

晏公廟在黃渡鎮明洪武間建

楊忠惠侯廟在外岡鎮明洪武二十九年里人楊子明建

孝女楊九娘廟在楊涇明洪武三年里人王子善建

按名勝志云白鶴村有叔梁紇廟相傳已久或孔氏子孫僑居江南所建然祠廟記嘉定有紀王廟祀紀信大梁王廟祀曹植秦王廟祀秦叔寶杜拾遺廟祀杜甫則又皆不知所本云故縣治雖載今皆不采

寶山縣

保安禪寺名勝志云在沙浦梁天監中恒知禪師遊此  
聞蘆葦中有猛獸因跌坐經旬杙叟來饋食見二虎馴  
狎左右善信龔延譚乃建庵以居之宋嘉定間改爲寺  
明萬歷四十七年僧廣潮重建

真如寺舊在官場宋嘉定間僧永安建院元延祐間僧  
妙心移建桃樹浦請額改爲寺明宏治間僧法雷重建  
淨信寺在月浦鎮宋寶慶間里人譚思通建移錢塘舊  
寺勅額爲名寺有佛耳泉以鑿井得木佛耳故名元僧  
普現常增修後廢國朝僧鑑明復其額添覆佛樓  
保林教寺在江灣鎮名勝志云五代晉天福年龍樹法



師駐錫于此亦梁時叔始也宋徐沖有鐘樓記嘉定志云後周廣順二年賜額明永樂六年里人李雪庭重建崇福寺一名天樂在江灣鎮宋開寶八年建

興聖寺在月浦鎮宋紹興元年建十八年賜額明永樂二年里人吳道堅重修嘉靖十五年燬于倭國朝康熙間寺僧善聞乾隆八年僧栖雲先後修葺

法昌寺在八都青浦舊鎮宋淳熙十六年鹽場官黃紳僧彥開同建錢塘廢寺有蘇軾書額移而榜之明嘉靖三十四年燬于倭萬歷四十三年里人黃體堯重建

法界寺在大陽鎮宋嘉定間建元至正間改寺明止統間僧圓解重建

保清寺在法界寺北宋淳祐三年建明永樂二年重建  
永壽寺舊在大場鎮錢家浜宋淳祐間里人徐耆建咸  
淳間賜額元祐二年僧良珦移建十一都葑村塘  
寶華寺在大場鎮宋咸淳間僧淨光建

東林寺舊在嘉定縣東門外宋紹定二年僧有謙建明  
洪武間僧時習移建六都之楊涇今隸寶邑

頓悟寺在盧涇元元貞初僧師範建院明洪武間改爲  
寺

普慧寺在廣福鎮元天歷初僧善學剏明萬歷間僧純  
一重建今圯

崇福道院在月浦鎮元至元間建明永樂間賜額 國

正統九年州志 卷五十一  
朝康熙朱元亨重修今廢

景德觀在江灣鎮卽東嶽行宮宋靖康二年建

湄浦土地廟在六都

小場土地廟在小場浦

鵝龐土地祠在七都

〔崇明縣〕

奉聖寺名勝志云在東沙唐貞元間僧道成建

慈濟寺宋淳祐二年建圯于海城遷長沙復建于朝陽  
門 國朝順治中重修內有大雄寶殿額趙孟頫書舊  
作兩行後改橫列今廢

壽安寺宋淳祐間建舊名富安後改今名圯于海明萬

歷間知縣何懋官撥民田令僧道元重建于今東門外  
馮夢禎爲撰碑記 國朝康熙七年有大士像浮海而  
來總領張大治神之與知縣王恭先市地一頃有奇以  
建復築金鰲山鑿玉蓮池植紫竹林于其後乾隆四十  
年知縣范國泰增修有清遠堂豐樂亭月圓諸勝  
興教寺創于唐之興元年間明萬歷中徙建于南沙王  
衡撰碑記 國朝順治十年復改建于新開河之西乾  
隆十二年重修

普濟庵明特庵前爲中津濟渡處涓水者輒淹斃因爲  
屬鄉飲大賓張元敏築橋以通其行建庵以鎮其祟知  
縣熊開元有碑記

江蘇省蘇州市

卷五十一

吳

貞風庵在城西南隅貞女劉氏居此故名

西禪堂在城濠西北舊名本然廟中貯藏經

三清殿在城東北隅舊名寶慶觀宋淳祐二年建有文  
天祥書海上瀛洲額無存

崇真道院舊在西沙以海誓還城東十六里盤龍鎮

文昌宮在東關外演武場者久廢一在新開河一在吳

家沙蟠龍鎮 國朝雍正十三年邑人茅大成募建

馬王廟在西門內

土地堂在洪勳沙

周神廟俗名貍貓廟一在北門外一在東阜沙按通州  
志云宋時有猛獸名貍貓掠食小兒人莫能制有農夫

周姓者伺其出持勦擊之與俱斃里中立廟祀焉後高宗南渡值昏夜廟出火爲導因勅賜封王廟號錫允

石郎廟名勝志云在縣東南十四里宋末風湖中有石人長二尺許浮至東鄉廣慶橋下去而復來人異之立

于橋側祈禱輒應元至元間達魯花赤道赤立廟祀之

後遷葛家橋

按縣志古蹟門載石大郎廟在舊州城東十四里相傳宋元間人少孤爲牧豎一日

遙見波心有光來近視之乃果寶羣牧赴水爭取爲郎先得食之卽死浮屍經旬不腐所過上隨於溪信宿間積阜掩屍衆異之創草庵廣慶橋畔設像祀之至元中達魯花赤某易廟以瓦時上海縣湖塘別墅間郎像露異遂緝玉廟亦隨論于海明嘉靖間千戶王應麟爲南漚把總始知郎像在焉欲取以歸土人設一像混之真贗莫辨王偶攜其一附祀天妃宮屢著靈異後上海人來云向所取適得真者自是彼中之像無驗矣此事與名勝志所記時地俱同但一爲石人一爲石姓耳未知孰是附誌之以廣異聞

直隸太倉州志

卷五十一

五

生員

屠奉誥  
屠逢泰

同校

直隸太倉州志卷五十一終

中國地方志佛道教文獻匯纂·寺觀卷  
江蘇省 蘇州市

# 太倉直隸州志

清·佚名纂修  
清光緒間稿本



倉 育

5 每

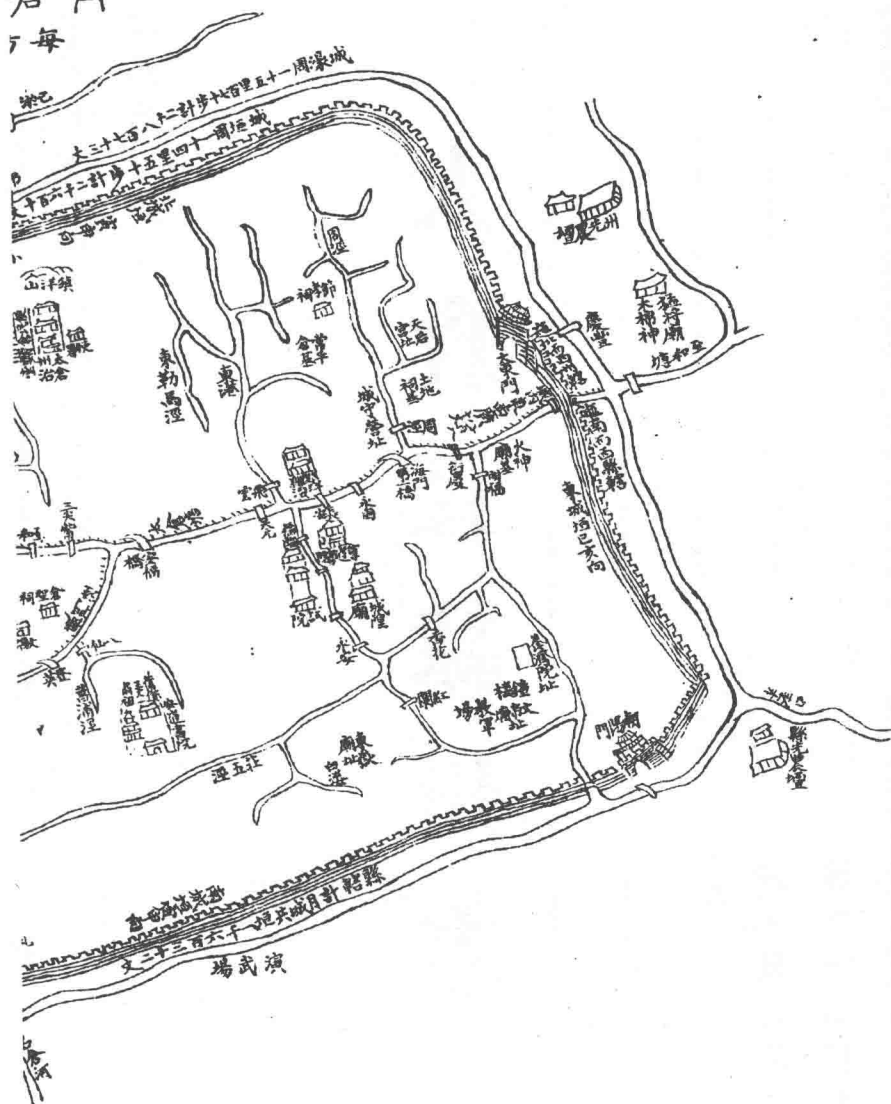
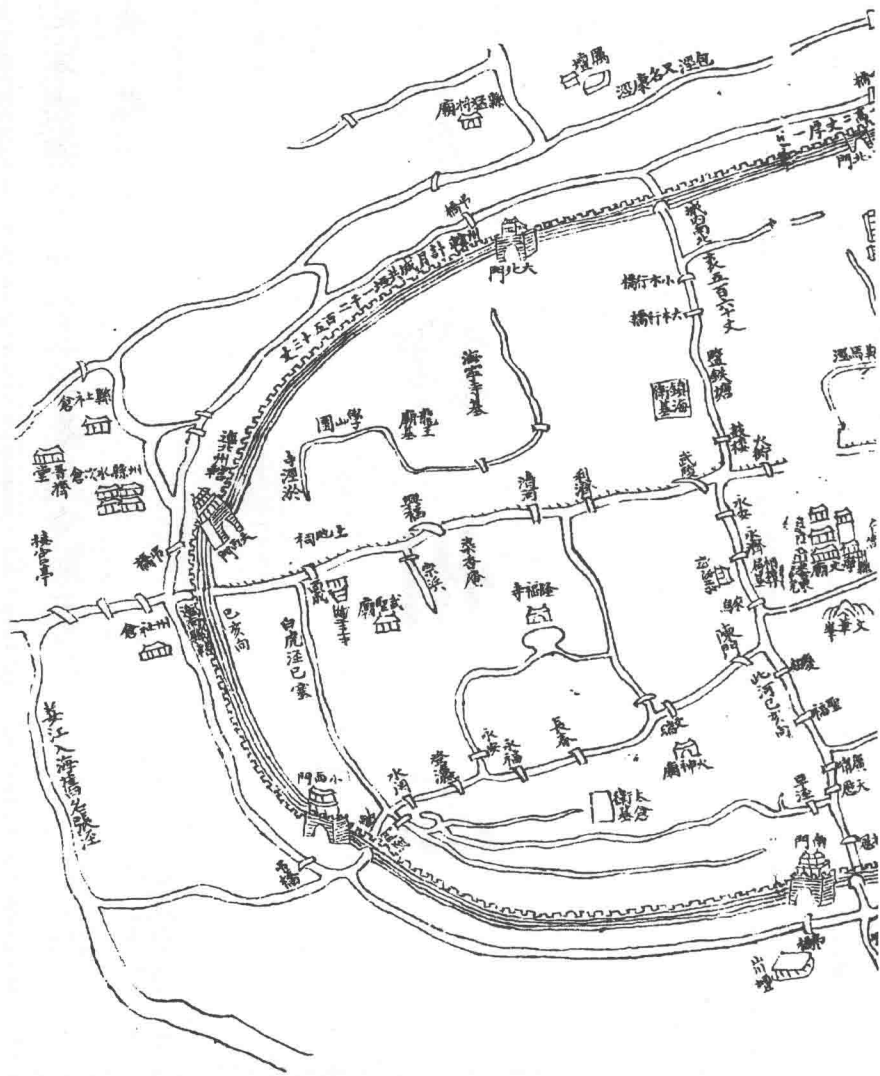


圖 井 999  
丈 八 三 寸



中國地方志佛道教文獻匯纂·寺觀卷  
江蘇省 蘇州市

# 太倉州志

王祖畬纂修

民國八年（一九一九）刻本

寺觀之名昉於佛

骨初至止鴻臚寺寺名由此而立其後道家所居曰宮

曰觀曰院二氏之教雖門戶各別而名號亦頗相因太

倉州境之在城者有海甯禪寺

在武陵橋西北宋建炎四年里人鄭承直捨地

僧善能建庵曰妙蓮

紹興二年改名廣法教院元大德

間朱清督海運奏改今額

延祐二年重修趙孟頫撰碑

云海甯禪寺梁天監中尼妙蓮故址也尼以矢節得度

茶提日煙中皆現蓮狀鄉人因以名菴建炎間地屬郊

承直復施僧設廬則妙蓮庵乃始於梁非始於宋

周神

也歷明至國朝屢次修建咸豐十年兵燹毀

廟在海甯寺左俗稱

廟別有廟在穿山北

興德土地廟在海甯寺左俗稱

年兵燹毀李王廟

張寅志舊在大北門外嘉靖十年知

邑人重建

州陳瑛改建大西門內新開上咸豐

十年兵燹毀邑人重建

攻神姓李名錄長興童莊人宋

理宗時吳興潘王潘丙謀立濟王不克事聞發兵將屠

其城神見夢於理宗城獲全吳祐聖道院在大北門內

人視之別有廟在西一都二圖

祐聖道院俗名北道觀

久總管堂

在州治東元薛道純建俗呼薛家總管堂

廢總管堂

咸豐十年兵燹毀別有廟在大南門外

其

共

長倉州志

卷二 封域下

三

在城外者有聖像教寺

在六河市晉建興二年得泛海

庵七日福田崇福漣河

法輪教寺在雙鳳鎮晉支遁建

歸雪資福東禪時思

咸和六年賜額歸併

寺一曰靈寶庵四曰法

廣安教寺在直塘市唐乾元初

華迎春其二在常熟

簡大師建初名寶林

寺宋祥符元年改今額

紹興六年僧了悟建塔鑿池得

輒有長安三年瞿像寶塔

字乃知唐武后時嘗建塔於

此明永樂四年僧拱辰重立

歸玉芝祠在雙鳳鎮舊名

併寺一院一菴一俱在常熟

王芝祠在雙鳳鎮舊名

間道士周靜清建至大中

仙官祠產芝改今名明崇

禎年玉皇閣圯僧大通復建

閣左增立瑞芝禪院靈

寶長壽寺

在沙頭鎮元至元王辰僧雲峯建或云靈寶

入長壽

寺在塗菰里後廢明周文襄公忱撫吳命併

故名萬壽寺

能仁寺崇甯五年建延真道院在沙

延禧萬壽觀

在沙頭鎮元靈真道院在直塘市淮雲教寺在

北門外元大德二年願信葬父德建寺墓前以先籍淮

安故名明永樂初平江伯陳瑄重修有僧惟寅工詩善

書與修永樂大典及校讐三藏經賜法衣歸終於寺  
國朝吳偉業有寺址銅糧碑記歸併菴七曰龍仁慶福  
集福五涇太平張英濟王廟在大北門外俗呼賢聖自  
顯福慶福今廢  
咸豐庚申兵燹後大率圯廢其有能興起之者什不一  
二焉昔先民桑悅氏述李侯端之言曰佛老之徒予恨  
不能一洗而除之其論雖正然考歷代以來鑒於神道  
設教之事未嘗一日而或廢其崇尚者且或加以賜額  
而其所祀之神亦或託於忠臣義士則又何可竟去之  
耶故今以前志所列者附著於篇

中國地方志佛道教文獻匯纂·寺觀卷

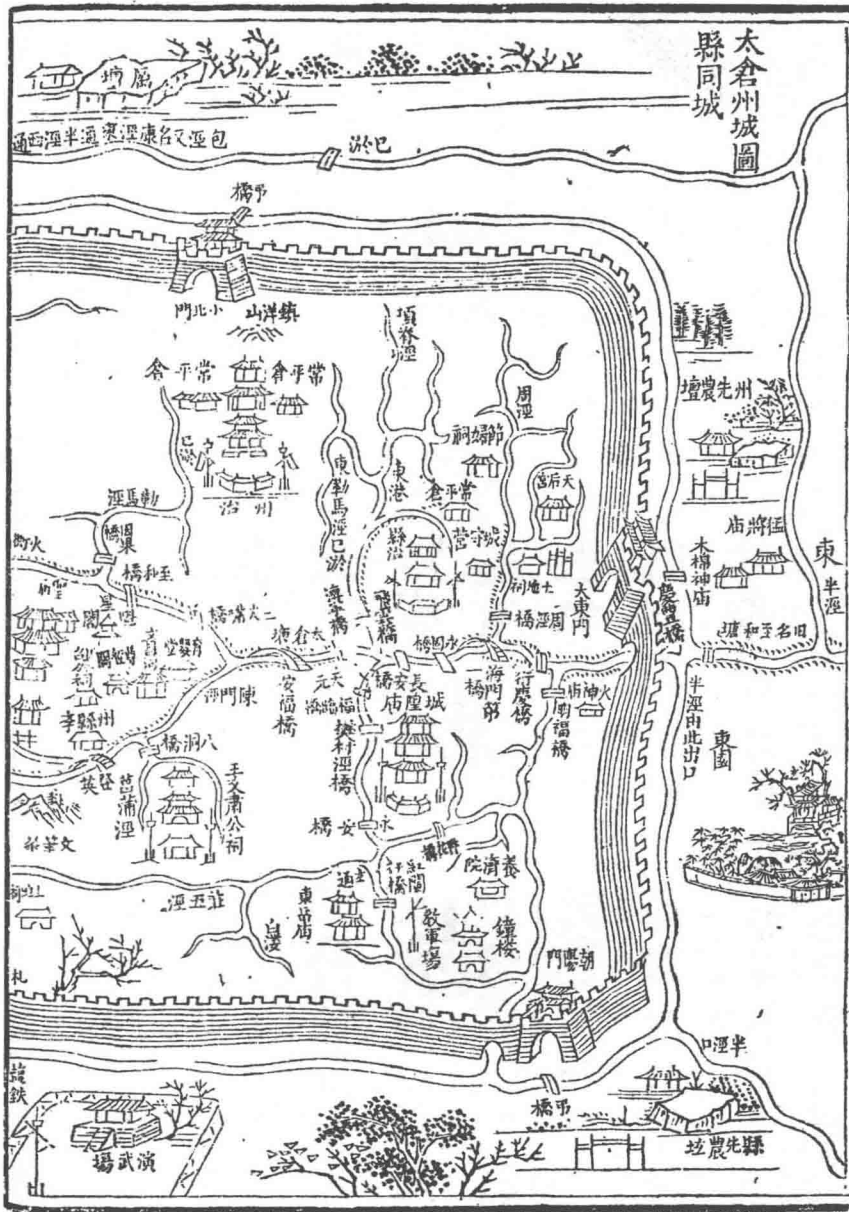
江蘇省 蘇州市

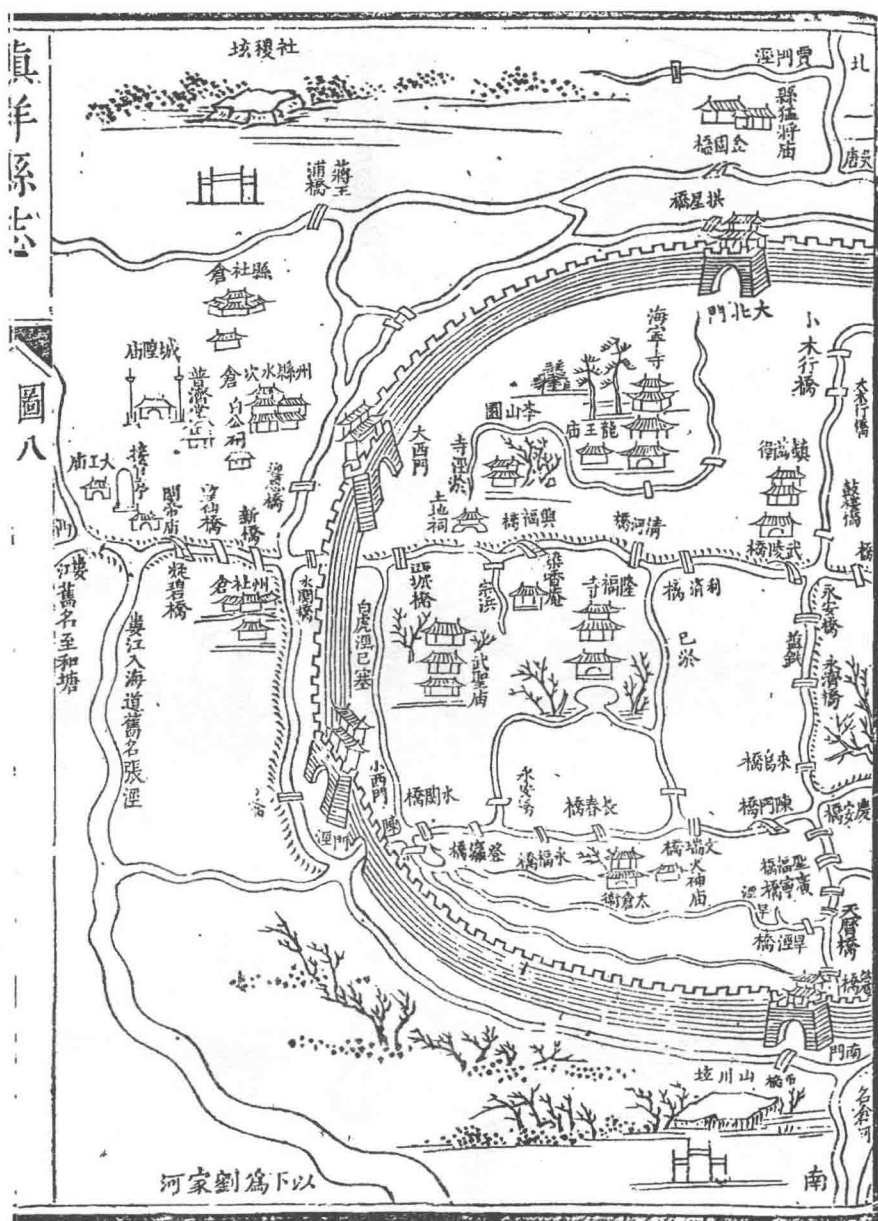
# 鎮洋縣志

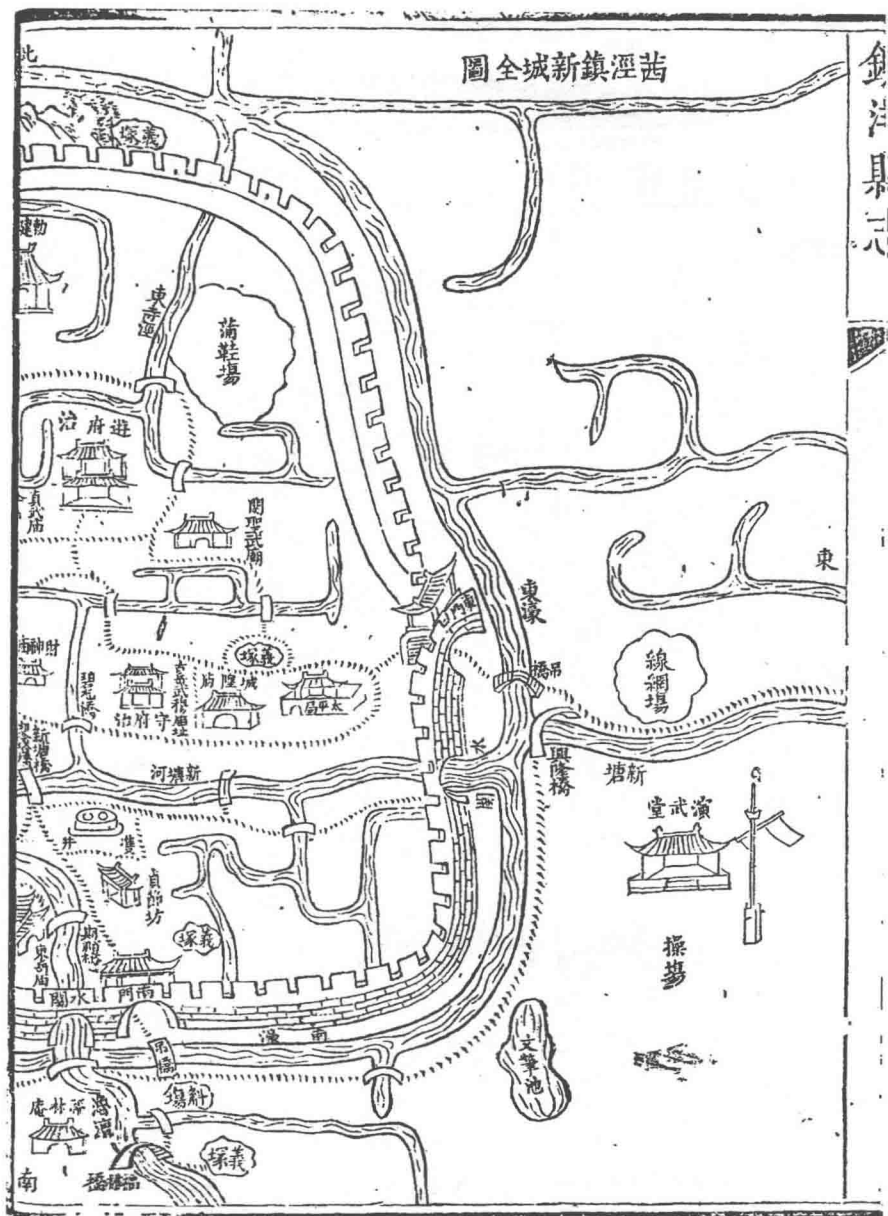
清·金鴻修 李鱗纂

清乾隆十年（一七四五）刻本

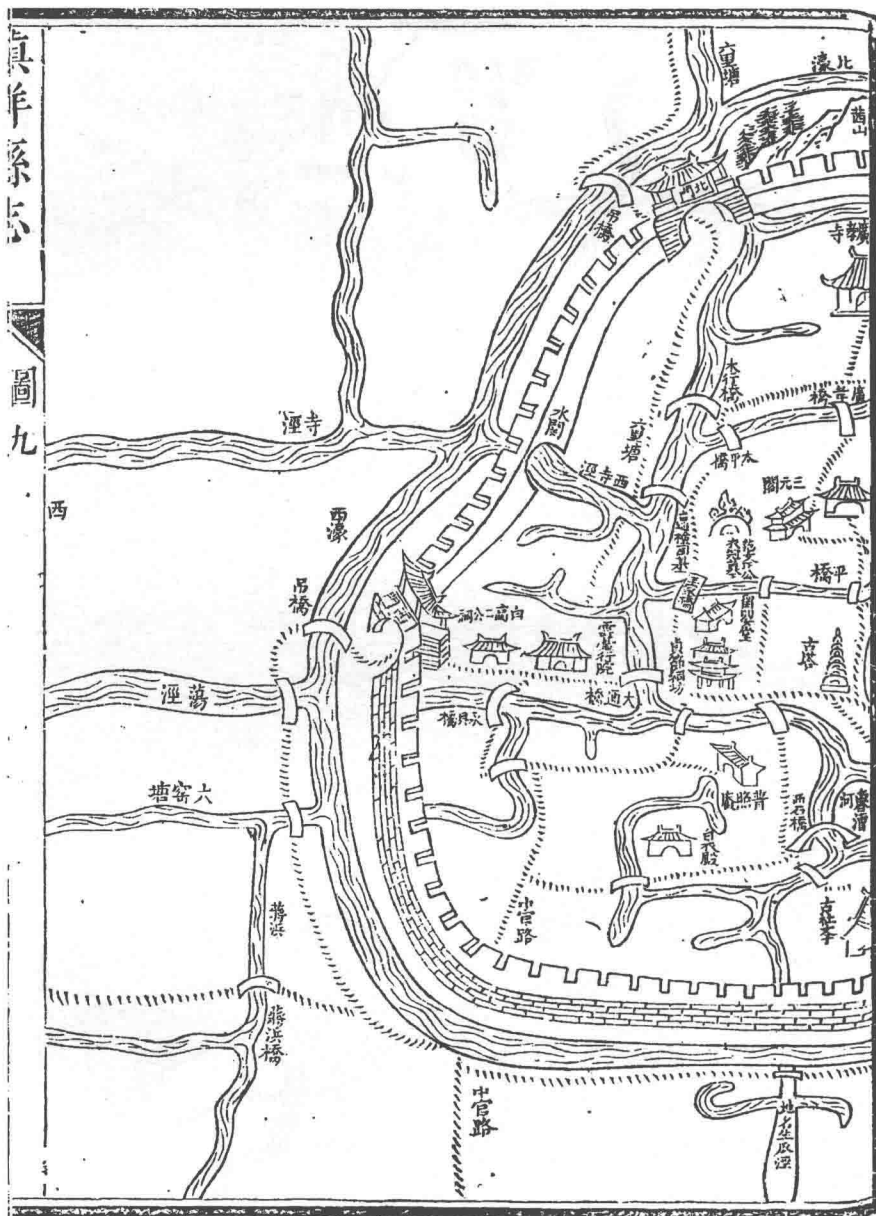


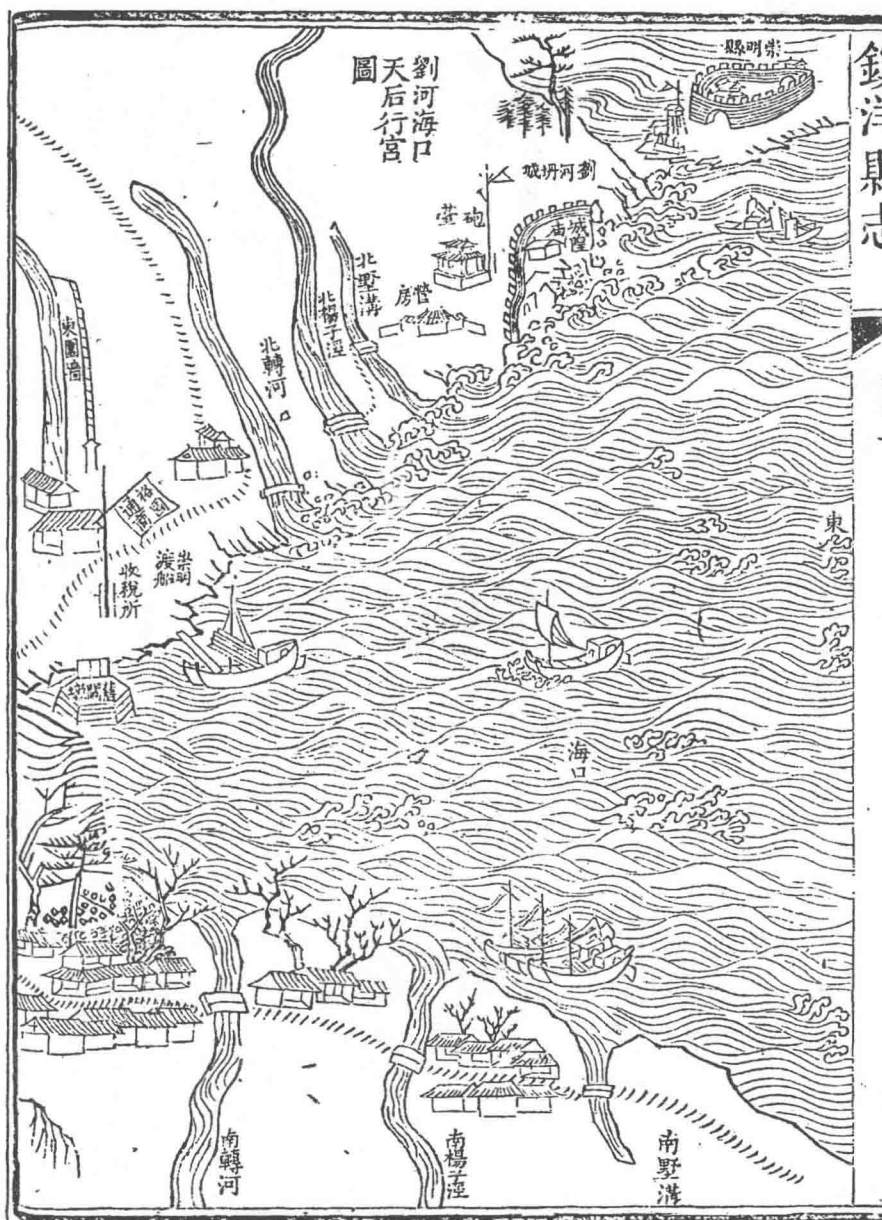


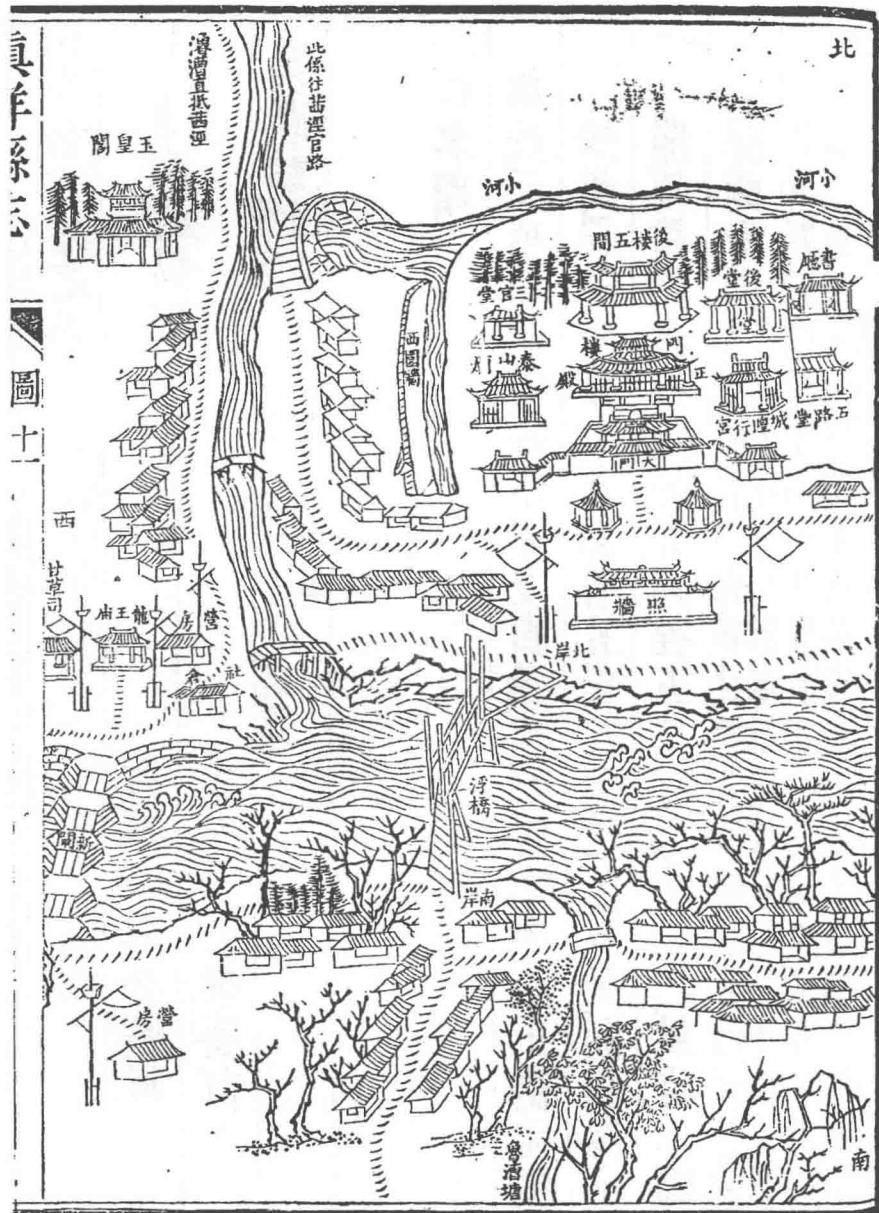




圖九







鎮洋縣志卷之八

蘭溪趙錫禮容庵閣定

古越金鴻介巖輞

山左李鑄健齋訂

舊蹟類

堡寨  
園林

公所  
寺觀

居宅  
冢墓

名蹟

○名蹟

銅鐘元延祐四年知州王安貞鑄舊懸海寧寺明正德元年

知州翟敬遷報本寺萬曆五年兵備道王叔杲開朝陽水

關架樓關右移鐘於此鐘徑五尺有奇圍三之晨昏二鳴

聲聞十里外

元章嘉銘海寧捷推昔治惟鏤聲愔臂吒布  
薩爰設翳茲新城听晦攸節匪烈其聲蒙矚

胡醒范銅改鑄李帥初營賢牧王公克篤厥成力量山峙  
號令風靡填咽瑤施雨天輪鬼鳧氏告功最顯附簾劍矚

在空浪船揚風履道坦坦不  
若不逢福覃沙界聖祚延洪

劉鸞塑觀音像在大西門外古興福寺鸞元人善塑稱妙品

明弘治間燬

○寺觀

自象教入中國招提蘭若徧於天下豈釋氏願力之大歷



劫難消。故有舉而不廢耶。今祇列其大者。而老氏之宮並著。亦以舊蹟所存。不緣異端而畧之也。金鴻識

隆福敎寺。舊在武陵橋北。梁天監四年建。名報恩院。宋大中祥符元年。改今額。元末張士誠燬像。改市舶司。明洪武十三年。改鎮海衛。十四年衛人孫徹復捨宅建寺。長春橋北。崇禎十一年。寺僧印初重修。國朝乾隆七年。大殿火。寺

前有放生池。大可二十餘畝。

國朝杜濬記畧。

余至太倉館隆福寺。

寺僧鑒若從容言曰。此寺自吾師印初殫力經營。規模粗具。至今尚未有記。敢以請。余不能辭。因考此寺之蹟。所由來久遠。興於旣廢。則皆印初之力。不能無慨於中也。蓋天下事不患無千萬人。第患無一人。此一人者。誠得之。雖千年之廢墜。不難立振於一旦。而所謂此一人者。豈獨浮屠氏往往有之。而士類反無之歟。不狀何以不印初若也。乃數而記之。

報本禪寺在縣治東元大德庚子海道千戶宋祐建後燬明洪武十五年僧谷清重建歸併院一曰興福

鐘樓在朝陽門水關內明萬曆五年兵備道王叔杲建鐘由

報本寺移置後樓燬國朝康熙十二年重修國朝黃

與堅記

也曰倉鐘樓建城東南隅我州實利之曷以言其利

流距水而立爲鐘樓與之固而迎也易曰帝出乎震齊乎巽蓋巽陰水也巽居東南爲己位代坤繼事而長養于東南南屬地之陰而東又嬪夫天之陽故居東南以爲用抑震巽二木主乎春震陽木出乎東巽陰木則位次東南以相配焉四時之令春爲首而巽能操首令之功故後天之與以襲先天之兌而不辭其權也且夫樓之建也太倉之文教風俗尤興焉何也曰巽者入也凡卦之屬巽者莫不有文教風俗之義焉小畜之懿文德蠱之振民育德觀之觀民設教姤之施命誥四方漸之居賢德善俗此志也易曰巽爲風又曰撓萬物者莫疾乎風風之爲物善動而有功故其徵以彌速也鐘樓之利於州也信矣哉按元延祐四年海寧鐘鑄成明萬曆五年兵備道王公叔杲相形勢

建樓以移置。今康熙十一年樓漸圯。太原王公時敏與副  
憲錢公廣居竊慮之。告之知州張公良庚。州佐單公國玉。  
以再建。工始於壬子十一月。竣於癸丑某月。樓四層。高數  
丈。較昔倍三尺。前爲真武殿。殿之後擬建文昌閣。暨僧舍  
以守之。若所謂樊村涇者。水出于東南而莫之浚。尚以俟  
後之人。濬而通之。全其所謂涇之說焉。州人黃與堅。嘉鐘  
樓之成。爲之記。而系以歌。曰。樊涇之西水漣而屹。而砥之  
需班倭。架樓十仞。崇有奇。綠虹絢霓。加賊陝。削劣憑焉。履  
蹊踞。埠現若帶。橫襪襪。千家鱗次。環相維。草木被野。綠猗  
靡。翳惟曼。狀眺覽奇。於以風教。爭馳騁。賈董文章。世所師。  
鉅卿天士。肩踵隨。爰追昔賢。肇宏規。歲久霜雪。嗟傾欹。而  
今鼎新。不一期。重欄曲拱。翔雲達。弘簾一擊。聲四垂。薩叱  
驚疑。神鬼貽寶。幢法杵。爭護持。百千億。年長在斯。永永福  
利。成洪熹。疇其紀之。古銘詞。徐晨耀。九日登高詩。九日登  
臨梵閣開。亂雲含雨暗。城隈深秋荒。剝孤煙細。獨樹長天  
一鳥來。落帽漸傷無舊友。插萸重喜對新醅。江籬野菊聊  
攄眼。故事非循戲馬臺。

潮音庵在城南隅。初名潮音閣。元至正己卯建。明萬曆丁未。

蜀僧三際改爲庵。大學士王錫爵題額。明李繼貞記畧。

吳地

濱海固澤國也。婁江去海尤近。潮汐吞吐。婁則先受。歲燠資其灌溉。水潦資其輸瀉。凡億萬蒼生之幸。而食魚鱉不。幸而爲魚鱉食。此海潮作用。而國家數百萬財賦。亦受贏縮於此。其諸仰鮮錯之利。以享以燕者。又無論矣。故元之建閭潮音。與吾朝之設衛鎮海。義正相類。而是庵也。尋舊典以宏新規。藉呵護以捍災患。義固不宏偉歟。若之何弗記。

海印庵在朝陽門內。故鎮海衛中所地。初名印月庵。明萬曆

年間僧恒如建。崇禎元年太常寺卿王時敏增建殿宇。易

今名尚書董其昌題額。明李繼貞記畧。

吾婁名刹。夥不勝道。大都酒肉道場。

耳間有脫俗者。爐香甌茗。凡書壁畫。作清客家風。未有朴雅真素。實實以梵諷爲佛事。如茲庵者。可記一也。世人慳貪二病。交訕交熾。一鉢一文。未易肯捐。故稗販阿師。百方誘眩。以博利養。猶時有獲不獲。而此庵主不參不講。無貌無文。直以一片真實心。行所至得賢豪長者。歡能使金粟四集。化荆棘寂寞之場。爲叢林精舍。可記二也。婁之地。勢不滿東南。賴鐘樓以維文運。而左偏仍虛。不無缺陷。三。庵殿巍狀。頤頤鐘樓。人文遂以蔚起。元魁接踵爲一郡。

冕形家言是庵於吾妻有大饒益可記三也其地由軍營而民居由民居而佛宇干戈之變爲銍鑄銍鑄之變爲鐘磬百餘年間滄桑三禪嗣後又不知作何狀而以大雄力持之當必其山門永鎮閱世常新可記四也

準提庵在海印庵西明萬曆間僧某建

獅子林在鐘樓左 國朝康熙十七年僧法樹建康熙四十

七年僧含章修雍正七年僧朗聞重脩

福城庵在城西南隅舊名長壽庵 國朝祭酒吳偉業增脩

靈隱道院在城南隅俗呼南道院元大德三年里人王都運建內有死事指揮馬子龍像今圯

三官閣在鎮民橋西南元至順庚午道士錢日升建後廢明永樂四年里人徐道名重建後改二鄉祠嘉靖年二鄉移祀長春里文昌祠仍爲三官閣

已上城內

普濟教寺在南門外一里元至正間左丞朱清建明曾榮記

畧

崑山距縣治之東一舍餘爲太倉其城之南門外有普濟寺其先當宋季時有僧結庵於此狀舊無田產惟募

糧以贍衆至元間有五臺僧曰普明大師者東遊卓錫於此日擊木魚化募婁江之上時有朱左丞者厭其煩聒令奪木魚棄擲水中已而沂流而上左丞驚異遂捐貲改創後請改今額未幾張士誠據有姑蘇寺悉焚蕩獨存靈山聖像靈屋師思欲重建弗憚勞勩俄而神光屢現施者雲集卽鳩工庀材構堂五間以居衆像國朝洪武辛酉建大佛寶殿癸亥作方丈併爲叢林永樂戊子昌範與梵衍各捐貲并募衆重造圓通殿佛氏之教以慈愍濟衆爲心故世之人瞻奉嚮仰以求福田利益者日滋而月盛況於其徒崇信而歸向之以樹立而振作之歟

南廣教寺在大南門外十里地名陳陸祈宋紹興三年朝奉

大夫杜革祀其祖司徒衍因建元至正間僧惟一重脩賜

額南廣壽院明洪武中定爲教寺後廢國朝順治十四

年僧石奇重建并置飯僧田若干畝後漸增置雍正二年  
總計田三百六十畝里人吏部唐孫華行人顧陳埏俱有  
飯僧田碑記

興福寺在大西門外元至元戊子建後廢爲水次倉明光宗

在東宮時賜復舊額重建於舊址西南明江西巡撫陸文

獻國朝紹興知府王吉武俱有飯僧田碑記

附國朝吳偉業鐵

爐銘天地久金火守音中宮量中豆非刑鼎非銘貞雲雷  
從魑魅走侈其腹食其尸蹲熊跼旋螭若鎔醴烹及所鬪  
造諸業空所有負大海包具藪壓鯨鯢  
不得吼月丙子歲己丑列斯銘示不朽

香林寺在大北門外國朝順治初太倉衛千戶王月樓捨

田三十畝僧永脩建旣僧行聞增建名香雲寺十七年行

聞至京師隆安寺值



世祖章皇帝臨幸得見問此僧住何處住持僧以太倉香雲寺奏上諭香雲不若香林好康熙十二年蘇州府知府甯雲鵬奉禮部劄製香林寺扁額給寺

廣孝教寺在茜涇鎮唐咸通十四年建初名懷讓宋淳化元年僧志瓊道清重建大中祥符三年改賜今額元末燬明洪武三十三年僧智積暨里人陶福鼎建相傳少師姚廣孝曾爲住持歸併庵一曰正受

崇恩禪寺在城東二十里梁天監四年僧道悟建唐開成二年重建宋慶元二年脩元末燬明洪武二十四年僧元煒重建今圯

太微道院在大西門外國朝康熙元年道士張翔建



已上城外

真羊縣志

卷八 舊蹟類

三

冢墓

中國地方志佛道教文獻匯纂·寺觀卷  
江蘇省 蘇州市

# 鎮洋縣志

王祖畬等纂

民國八年（一九一九）刻本

鎮洋縣志卷一

原修

封域

建置  
第宅

日至  
園林

山岡  
墳墓

形勝  
寺觀

物產

古蹟

寺觀之在縣境者城內則有隆福教寺

舊在州境  
武陵橋北

鎮洋縣志

卷一 封域

名報恩院梁天監四年建宋大中祥符元年改今額元  
末張士誠毀像改市舶司明洪武十三年改鎮海衛明  
年衛人孫徽指宅復建寺長春橋北清乾隆七年大  
火二十四年復建寺人捐募修寺前放生池大可  
十餘畝植報本禪寺在縣治東元大德庚子海道千戶  
苟元甚盛報本禪寺宋古建後毀明洪武十一年僧谷  
清重建寺名一三三三三三三三三三三三三三三  
十年兵燹愛寺僧更建寺名三三三三三三三三三三  
北至元已為僧所居明建寺名三三三三三三三三三三  
城南陽易閣為庵王錫爵題額崇禎間李鑑貞記成豐  
十年兵燹三官閣在鎮民橋西南元至順庚午道士錢日  
災後改三官閣升建後廢明永樂四年順里人徐道名重  
建後改三官閣升建後廢明永樂四年順里人徐道名重  
春里文昌祠所為三官閣今久廢長靈隱道院在城南  
南道院元大德三年里人王常運建海印庵在朝陽門  
內有死事指揮馬子龍像今久廢海印庵在朝陽門  
開僧近如建初名印月寺崇禎初王時敏建準提庵  
殿宇易今名董其昌題額李繼貞記今久廢準提庵  
在海印庵西明萬曆福城庵在城西南開舊名長壽梵  
閣僧某建今久廢福城庵在城西南開舊名長壽梵  
真字系示

金華縣元

卷一

三

鐘禪院

在朝陽門內明萬曆五年兵備道王叔果建移

記乾隆

二十九年重修增層樓為六載舊高二丈餘嘉

慶六年

知州康基田改建為文昌廟歲時致祭同治三

年六月

獅子林在苑鐘禪院左清康熙十

大風圯

寺西尚書朱珪題聯額學

萬原間

人爲王易女鸞貞建後廢清二年知州龍

圖邑紳

汪學金移建於隆聖寺

土劉鳳

詒作記邑人晏公堂在朝陽門內西偏晏公不

汪彥博

書今久廢

侯清運

官軍立祠祠廢別

有廟在

長春里今並廢

德承

五元並云有祠承也

慶十年

兵變毀里人重建

百清運

官軍祀之乾隆六十年鎮海衛軍

別建廟

於長春橋之西偏二衛遂分祀

寧濟侯廟

隆

建於大

南門內別有廟在朝陽門內招傳其

神爲楊

江土人以其靈應歲時香火甚盛

在報本寺左案張寅志湖音閣在海門第一橋北當  
其地月馬寺局信三移建於城南門外受入即其  
改建以城外則有廣孝教寺建初名懷讓宋宣化元年  
祀財神城外人陶福鼎暨僧智積重建相傳少師  
僧志遠道清重修大中祥符三年改賜今額元末毀明  
洪武二十三年里人陶福鼎暨僧智積重建相傳少師  
姚廣寺曾爲住持崇恩禪寺在城東二十里梁天啓四  
歸并寺一日王受崇恩禪寺年曾建后建寺開成二年  
宋豐元二年九月重修元末毀明洪武二十三年  
武二十三年信元重建今久廢南廣教寺在城東  
名陳產所宋紹興三年郭奉大夫杜革建其地  
徒衍元至正間僧惟一重修賜額南廣壽院明洪武中  
定爲教寺歸併寺一在嘉定後廢清順治十四年僧石  
奇重建并置飯僧田後漸增益里人唐孫華顧陳埭俱  
有飯僧田碑記云普濟教寺在南門外里許元末清建  
豐十年兵燹燬子增建重修萬曆元年寺火僅興福寺  
重建永樂戊子增建重修萬曆元年寺火僅興福寺  
存齋室與僧院一日崇禎庚辰二月崇禎日松林興福寺  
在大百門外元至元戊子建後廢爲水次會司光宗在  
東宮時賜復舊額重建於舊址西南里人陸文獻清王  
眞羊縣志

卷一 封域

七

吉武俱有飯僧田肆織女廟在城南七里黃姑渚宋咸  
 記咸豐十年兵燹毀織女廟在城南七里黃姑渚宋咸  
 程重修舊列二像建炎中有瀟客題詩云齊惠初至月  
 種輪鳥鵲橋邊綽約身自道佳期惟一夕因何朝暮對  
 斯人遂去牽水仙廟在大西門香林寺順治初千戶王  
 牛獨祀織女水仙廟外三里香林寺順治初千戶王  
 月樓捨田爲僧永修建黎陽語月樓名會蒞歸雲大  
 司馬第三子舊名香雲寺十七年寺僧聞行至京師隆  
 安寺值世祖臨幸問何處住持僧以太倉香雲寺對上  
 諭香雲不如香林好爲奉禮部劉製香林寺額給寺  
 豐十年兵燹燬寺僧盜售田畝楊將軍廟在新塘寺京  
 殆盡月樓族裔世照捐資贖回楊將軍廟明周廣記云  
 將軍宋人理宗時力戰死棄葬陸壩壩之夏穆二將軍  
 廟在香林寺南大微道院在六百門外清康熙元年道  
 黃真昔舊教場有開王廟因立州而毀眾議移建於他  
 所知州李端曰王雖忠勇然與吳爲讐不當廟食於吳

今王尊爲帝列祀典崇奉徧天下未可以昔時論若其  
他非所祭而祭之者皆寺觀類也昔人太息痛恨於佛  
老之徒至欲人其人火其居蓋自魏晉六朝下逮宋元  
日益崇尙敕建不絕耗蠹海內儒者病之獨我朝黜異  
端崇正學二氏之餒息矣而自勝國末造利瑪竇入中  
國以其功利夸詐之習浸淫於人心潛滋暗長而上之  
人又無從而防其漸使百姓日用而不知其所以蠹我  
中國俾淪於禽獸幾什百千萬於佛老則今日所謂闢  
邪說距詖行放淫辭明吾道以勝之者固在彼而不在  
此矣



城自治祠廟

城廂

現存

西火神廟

廟房一三間

隆福寺

寺房一三間  
宮舍在外

附唐孫平隆福寺放生之碑記云寺有池方畝有奇既深  
寺建自晉吳為吾州古剎寺有池方畝有奇既深  
且廣濶泓潔浣濯澄澈如鏡清風拂水則鱗鱗自生明  
月涵空則荷葉可敷寺之隣近居人以漱以濯相與  
徜徉佳倚於寺門之外無不顧而樂之以為吾州之  
勝地也顧治戊戌年廣石公大和尚出其山貲所餘  
授注持經云復為廣募俾買諸土人以為放生池州  
守白公云三為記於是之寺為永美矣然池既  
無所產而有賦役之累寺僧苦之康熙戊辰里中信  
士錢坪楊徐升請於州守余公勾如境內寺廟基址

之例以爲公占公允其請命均糧於他所以補其額而此女生之池冷陳公占註冊除糧上無缺課下不累僧法良而恩美蓋十餘年於茲矣予惟戒殺放生雖釋氏之教然最與吾儒之說相近先王之制數畧有禁畧而育其子者最與吾儒之說相近先王之制數畧卵母場有澤母是所與母天由生皆所以於生養也今寺之有池得養之樂且爲之堤其租賦得其中無網罟之憂而有濠梁之樂且爲之堤其租賦得其中無網罟朝廷化育之仁恩官府養民之力其爲福田利益豈有涯量哉獨年以來居人或斲植芟荷每至盛夏之月菡萏紛披鮮妍極目雖獲游觀之美而不肖者或採取以爲利其害云云所以買地之意也今金陵普緣方禁給牒仍令勒石永杜奸弊而屬予爲之記蓋此地史蹟上大師主持法席戒行嚴興廢枝傾悉還舊觀後里下奸人冒索池糧爲案久易欺而僧愚自石公創置而鑲石示禁者白公也給牒獨糧者余公與譚公也三公者皆吾州賢大夫也而里中善信相率爲記其始末如此俾寺僧慎守之亦以永三命予亦爲記其始末如此俾寺僧慎守之亦以永三

大少金

陽金

大夫之澤

於無窮也

報本寺

寺房一〇間

武帝廟

廟房一五間

寵神廟

廟房四間

白衣菴

廟房一二間

總管堂

廟田一〇畝六〇〇  
廟房一〇間

普濟寺

廟房一四間

沙溪鄉

公立初等小學堂

校舍範秀堂全所  
沙租每年五〇千

接嬰堂

額田一六六石七二五  
堂房全所

同善局

花田〇二石八八九  
局房三間  
增田〇石五〇〇

藥師殿

基地一畝

甘露菴

額基三畝八  
廟房二間  
全花田二三畝一八

法花菴

全花田二畝三

五日觀音堂

廟基三畝三廟房二間  
全花田二畝

靜室菴

廟基三畝  
廟房四間

猛將堂

全田四畝  
廟房五間

李王廟

廟基四畝  
廟房全所  
自田五畝  
戲臺全所

五路堂

大畝一畝  
廟房五間

總管廟

廟基九畝  
廟房三間

長壽寺

廟房一七間

猛將堂

廟基二畝  
廟房七間

小寺廟

廟基二畝五廟房一〇間  
全租田六畝二

陳王廟

全田二畝  
廟房九間  
連井

大書川鎮羊保區付條自治

七

才廟山金六二

白衣殿

廟基二畝  
全田六畝  
廟宇一八間

玉皇宮

廟基八畝  
廟宇七三間

高真堂

全田五二〇畝  
廟房二七間  
(清水龍)

南道院

廟基二畝  
全田一三畝  
廟房八間

璜涇鄉

城隍廟

廟基二畝  
廟房六間

關帝廟

廟基二畝  
廟房一二間

真武廟

廟基四畝  
廟房六間

西塔寺

廟基一畝五分  
寶塔一座  
廟房六間

彌陀寺

廟基二畝  
廟房六間

崇福寺

廟基五分  
廟房六間

大悲殿

廟基一畝  
全田五畝

三清殿

全田一〇畝  
殿廡戲臺全所

海潮菴

廟基六畝  
廟房六間  
(水龍菴)

廣孝院

廟基二畝  
廟房一四間  
又施廣孝堂五畝八六三

浮陸鄉

顧信廟

廟基一畝一  
廟田二畝四

北郡廟

廟基三畝一  
廟田九畝八六

義塚一畝  
廟房一八間

關王廟

廟基五畝  
廟房九間  
廟田四畝

盛家廟

廟基一畝  
廟房三間

陸浜廟

廟基二分  
廟房九間

龍市廟

廟基一畝  
廟房二間

介福菴

廟基一畝  
廟房二間  
廟田二畝

清風菴

廟基三畝  
廟房二間

興福菴

廟基一畝  
廟房二間  
廟田二畝

雲山塔

塔一座連基

廢營基

熟田三七畝五  
營房二間  
熟蕩二畝八八

雙鳳鄉

福成菴

廟房八間  
廟田九畝

東觀音堂

廟房八間

法輪寺

口產發充小學  
廟房二八間

同濟廟

廟房一三間

張繼芳祠

廟房九間

南洲街總管堂

廟房一〇間

蔡涇觀音堂

廟房八間

大成巷

廟房六間

直塘鄉

郡廟

廟基五畝〇五  
廟房一二間

李王廟

廟房四間

西林寺

廟房六間

新王城隍廟

廟房二〇間

王涇倉場觀音堂

廟房三間

報國寺

廟房三間

靈真觀

廟基三分  
廟房一間

李王廟

廟基三畝四  
廟房八間

昨陽廟

廟基五畝四七  
廟房六間

武惠王廟

廟基一畝  
廟房八間

武帝廟

廟基五畝九  
廟房六間

重岡土神廟

廟基二分  
廟房二間

龍蛟土神廟

廟基九分  
廟房三間

廣福菴

廟田五畝四  
廟房三間  
內基二畝  
共亭一

城隍廟

廟基三畝八七  
廟房九間

毛市鄉

瑞芝菴

廟房三間

淨土菴

廟房五間

廢營基

基一畝

思九鄉

公立初等小學堂

校舍(借法雲菴)  
沙租六〇千  
全四三畝

九曲公立小學堂

校舍三間

時思菴

廟房兩所

大書山重修志  
付彙自治



鹿河鄉

初等小學堂

校舍  
全田五畝

三元堂

廟田一畝五  
廟房一七間

北草廟

廟田四畝三七  
廟房四間

草菴

廟基三畝〇七  
廟房一六間

新土地廟

廟基五畝  
廟房四間

伍胥廟

廟基一畝  
廟房三間

聖像寺

廟田二畝  
廟房二四間

關帝廟

廟房二間

南草廟

廟田八畝三  
廟房一六間  
(內基七分)

城隍廟

廟基一畝五  
廟房九間

老土地廟

廟房一間

邱家廟

廟基一畝五  
廟房一〇間

新廟

廟房三間

崇福道院

廟房三五間

三老鄉

茜水小學堂

舊址在廟

宏羅菴

廟基二畝〇六

城隍廟

廟基三畝二

李王廟

廟基二畝三

劉河鄉

官立初等小學堂

校舍一四間  
學捐三〇〇元

商立初等小學堂

校舍  
商捐六〇元

劉湄文社

房屋一九間

甯海橋

市房八間

收管公所

田產一〇八畝六分

集善堂

田產三五畝二三  
存典三五〇元

三房二三間半  
商捐一三〇元

忠義節孝祠

田產二三畝四  
祠房九

天后宮

市房  
廟房二六間  
商船捐三七元

玉皇廟

田產一畝二  
廟房二間

天法廟

廟房三  
田產一畝九分

海神廟

田產一〇畝  
廟房四間

萬壽巷

廟房二畝  
廟房〇間

關帝廟

田五畝三  
廟房一五間

城隍廟

廟房七間  
廟田四畝

海音禪院

廟基二畝  
廟房四間

東嶽廟

廟房三間

夏穆趾廟

廟基二畝七  
廟房八間

洪齋廟

廟基二畝六  
廟房二間

分司廟

廟基六分  
廟房三間

楊家堂廟

廟房二間

朱涇廟

廟基三畝  
廟房六間

洋子涇廟

廟房七間

青龍菴

廟基三畝  
廟房三間

岳王鄉

公立初等小學堂

校舍  
田產四畝五分

鶴墅公房

市房二四間

地藏殿

廟房八間  
內有洋龍水龍各一

水龍閣

二間  
附水龍二條  
六十二口

大悲殿

廟房九間

武聖廟

廟房五間

新塘鄉

公立初等小學堂

校舍在育嬰堂

育嬰堂

田產五畝二五  
堂房一〇間

睢陽廟

山產二畝四  
廟房二〇間

獄廟

觀音堂附  
廟田二〇畝  
廟房八間

楊基廟

廟房七間

柴家堂廟

廟房六間

觀音堂

廟基五畝八  
廟房二一間

陸宣公廟

廟房六間

三官堂

廟田二畝四  
廟房三間  
(內基五畝四)

靜守庵

廟基四畝九四  
廟房五間

牌樓鄉

公立初等小學堂

校舍一〇間  
城隍廟

城隍廟

廟田八畝八  
廟房三間  
(內基三畝八)

大邑縣志

附錄

集福菴

廟基四畝  
廟房五間

湏息菴

廟田五畝  
廟房八間  
內基二畝

南蘇王廟

廟田二畝  
廟房五間  
內基六分

陸家廟

廟基七畝  
廟房七間

三官堂

廟田五畝  
廟房三間  
內基二畝

吳涇廟

廟田六畝  
廟房二間  
內基四畝

白衣菴

廟基一畝  
廟房四間

北蘇王廟

廟田三畝  
廟房八間  
內基二畝

南郡廟

廟基六分  
廟房二間

中路菴

廟基一畝  
廟房三間

新豐鄉

奔南蒙學堂

校舍五間  
田產二畝

按此田爲南郊小學堂公共之產

南廣寺

廟基二畝  
廟房二四間

龔家土地堂

廟田三畝  
廟房三間

青松菴

廟田六畝五內基二畝  
廟房四間

猛將堂

廟基五畝  
廟房一間

新猛將堂

廟田一畝  
廟房六間

太平廟

廟田五畝  
廟房五間

觀音堂

廟田六畝  
廟房三間

西草菴

廟房三間

濮家廟

廟基三畝五  
廟房六間

城隍廟

廟基六畝  
廟房六間

施相公廟

廟田三畝五  
廟房五間

道蓬菴

廟基一畝  
廟房五間

織女廟

廟基一畝五  
廟房六間

草菴

廟基四分  
廟房三間

賢聖堂

廟基四分  
廟房三間

無量殿

廟基四畝  
廟房七間

西涇鄉

眞武廟

廟房二間

廣孝寺

寺田一畝

楊林鄉

初等小學堂

校舍舊廟址

草菴

廟基二畝  
廟房三間

東阜橋鄉

徐家廟

廟基二畝  
廟房六間

蔣家廟

廟基二畝二分  
廟房三間

小城隍廟

廟田七畝  
廟房九間

周家廟

廟基一畝  
廟房八間

三官堂

廟基一畝  
廟房六間

渡船廟

廟房四間

白衣殿

廟基七畝  
廟房三間

小土地廟

廟基三畝  
廟房五間

賢聖堂

廟基一畝  
廟房三間



中國地方志佛道教文獻匯纂·寺觀卷  
江蘇省 蘇州市

# 沙頭里志

清·曹一菴纂修 陸松齡增訂  
清順治十七年（一六六〇）纂  
乾隆五年（一七四〇）增補 抄本

沙頭里志卷三

里人曹一菴先生修輯 徠亭陸松齡鶴芬增訂

寺觀

靈寶寺華嚴禪院

在塗松唐肅宗乾元初僧普定建今廢

法華菴

在塗松唐高宗龍朔元年僧泰和建菴前有銀杏二株最古

龔挺詩

龍朔於今知幾年相沿古剎尚依然東傾

來去滄溟水西障有無烏目天銀杏木妖經霹靂塗

松路繞起炊煙老大猶見烽煙日軍竈環堤血滿川

呂楠詩

古木立西東森然表梵宮門開黃葉裏僧

老白雲中日色沈三徑秋聲起半空萬緣俱放下畧

沙頭里志卷三

與佛心同

靈寶長壽禪寺

在鎮薛家橋東首

鄒亮記

吳郡人將仕郎南京刑部司務。賜進士吏部考功司主事玉峯夏景書。經筵侍書順

天府丞雲間夏衡篆

沙溪距常熟縣治東南八十里餘元至元壬辰佛光雲峯禪師洎弟子大通築菴於此以統祝釐祈福名曰長壽閱歲滋久日就頽陟國家永樂間原道基公來蒞茲菴慨然以興作自任殫慮悉力聚貨食鳩工傭積材覺諏辰叶吉以庀事首建大殿以妥靈揭虔而三門兩廡庖廡庫庾坊序咸秩外統修墉環植

嘉木其中像設莊嚴鐘鼓旗幡完好整飭相其後者  
法嗣昌遠彌祖堂隆用明永邑人陳元錫捐貲樂助  
焉先是工部左侍郎廬陵周公欽承上命巡撫江南  
諸郡夙夜勤慎摠忠推誠祇宣德意所過之地春融  
澤潤人物熙皞遇梵宇傾圯者即加繕緝蓋信其道  
能隆國祚而善民俗也正統乙巳夏五駐節茲境既  
嘉原道之用心元錫之好施復以寺擅沙溪勝概而  
名額未著乃閱圖誌得傍近靈寶寺廢趾故額俾祖  
堂申請禮部合而名曰靈寶長壽禪寺祔宗教者仍  
檄祖堂主其法席祖堂乃礪石求子述其顛末竊惟

世降道衰風漓俗薄寇攘奸宄紛然雜出故大雄氏  
設為慈悲之行隨方應機開導誘掖復還醇厚誠非  
駭炫流俗而已是以其道行乎中土久而彌盛凡天  
下名勝之境咸建法幢紺殿寶坊金碧髹堊交輝映  
綵照耀耳目焉洪惟聖朝廣興禪教謂如慈雲之  
覆憐慧日之照臨法雨甘露之濡沛能善者勸惡者  
悛刑罰可省豐和可召不其然歟原道具融明性宏  
堅固心精修進力汲汲然興仆起廢固為不易況遇  
大人君子加意宗乘光敷梵教遂致茲寺煥有新額  
儼然為名刹其徒得以況延壽聖康福黔黎其用心

良厚尤為不易也庸書此以告來者復繫以辭曰於  
惟釋氏挺生西域元風攸暢流行中國有來白馬其  
文斯譯冥叶化祇毘贊皇極苦海眾生嗜慾恣紛  
攘驕皮靡知止息迺運慈航拯彼沈溺大千沙界咸  
蒙利益沙溪之濱粵有法窟湫溢弗稱曷彰靈跡原  
道戾止恢其愿力載經載教基愈闢華構我我穹  
皇奕奕虹梁絢綵鸞簷鼓翼金相玉容明光烜赫龍  
象駿奔人天愉懌猗歟周公顯顯令德覃君之仁沛  
君之澤賸此精藍規模踰昔式究厥圖爰改新額聿  
戒緇流梵唄昕夕仰祈睿算彌千萬億作此銘詩昭

沙頭里志卷三

三

薦金石是道用光永永無數

陳蒙詩

寺門流水隔塵囂方外高居俗事消竹徑

寒雲蒼雪擁蒲牀風細篆煙飄六時仙梵飛花雨半  
夜溪聲應海潮新結白蓮池上約幾番乘興不須邀

周廣詩

放舟窺東溟偶復接梵宇月色浮怒濤鐘

聲度芳渚洗心悅有覺對語愁無侶清宵了不寐疏

桐半窗雨

延禧萬壽觀

在鎮西天壇街北

元俞焯記

延禧萬壽觀在沙溪南戚浦之陽實惟延祐五年鄉

大姓盛景韓氏創以安貞游奉先祠為民集釐祈國  
景年也先是四十四代宗師王道孟氏住茅山中掌  
教錄以老子法開度東南授玄學者景韓氏尸而祝  
之樓山中不忍去因嗣其法改名大玄歸為開山師  
融結妙果由延禧而拓大之既又得善繼者李天節  
氏俾奉祠於中教門高其事上聞於朝龍光為奕璽  
命維新賜額延禧萬壽觀賜號開山崇文宏道玄靜  
法師正一教主元教宗師仍命天節命甲乙主持觀  
事加號教門玄德真士凝妙光既十有一年大玄壽  
八十有四將委化而去命割腴田屬其子君瑞等以



千晦稽入之事具於官給憑受天節積成所入以薰  
以修天節懼後人一再傳之後不度以懈命其弟子  
王得善來以予請予惟方外設科群百氏之家雜處  
夷居殊方異好非若聚族之民為有倫類相聯屬也  
故凡十方曰常住者一或無人闕彼攘此非惟與出  
世之意殊無相似其視昔之田晦如無所與之廩宇  
皆得以力而有之者何惜乎存亡而加之意哉惟甲  
乙家師資一門以似以續如子承父延天之福與國  
咸休使或一是以為心焉將以護教如家者吾知所  
存有以事帝於天矣極爾匪懈於胥保之祝釐受福

莫非自己。有以延之者，雖龍漢為年，為家可也。是為

記

延真道院

在鎮北橫瀝之左。昔院前大街通北街。今更樓橋北犁為田矣。獨王氏園尚在。

林復貞記

常熟道

道院舊在縣東一百二里，曰塗松。宋淳熙間，宗室趙伯正建，請道士趙之機主之。至元丙子，厄於鬱攸陽谷。王鍊師改築於西三里，曰沙頭。今院是也。師歿，其徒葛善信、高善性以師遺帑一新，締構殿堂，門廡煥然。天神之居中，奉玄天上帝，西奉青宮神者，東祀天中大神，南闢大門，以嚴選術。北建茂清宮，以來雲水。

遂成一方士民禱祈之所。今沙俞焯記之嗣其派者則宗道高公也。洪武間歸併道流尋廢弛。今上嗣位首布綸音古額道場復其舊宗道既歸慨然歎曰吾徒以善道化人而茲鄉之好善者眾詎可坐視而弗振乎。於是首捐已橐為之倡而募好施者助之。歲乙酉始建茂清及斗真祠宇。越六年作正殿。又四年作山門翼以兩廡至庖廡等屋亦無不具。重塑玄天上帝三官三清天尊斗星之未加妝飾者棟樑節稅之未加繪畫者悉如法莊嚴具大方之體矣。計其功始於永樂三年乙酉至十五年丁酉凡涉十三年寒暑。

而後訖工不其難哉鄉之耆老昔有過其門者見瓦礫榛莽莫不慨歎今也金碧之宇交輝相映輪奐一新視舊有加則又莫不欣豔宗道具始末乞文登石以告來者予聞吾教以善俗化民陰翊黃度故歷因之而不廢為其徒者捨至親以入清淨無為之教不以祖師香火為念是異其教也今宗道殫心竭力以興復之後之來者其可邈焉而不思善繼善述者乎予職在典教斯邑有規之義茲記其成績故舉其要以告之為其後者當念之哉宗道字孝光閩人從叔祖福源高公來吳遂為黃冠云

沙頭里志卷三

沈魯記 成化辛卯重修

當宋南遷宗室默菴趙之機於淳熙間創延真道院於塗松里元世暘谷王倫徙沙溪之北高善性承之代有增益壯麗甲於東南至正間毀於燹國初高志道結菴居之其兄子宗道自閩中來訪遂繼處其席以興復業為己任勞身焦思日不暇給其徒吳碧山高碧山實左右之是歲乙酉凡十三寒暑始克有成中為大殿像設玄天上帝塑以兩廡夾處諸史列職前有靈星之閣後為退藏之所園池外週林木環護迴乎塵鞅之隔絕而紛糅之聲無從入也訖工甫爾

而師徒相繼去世何守玄念師開創之勤二兄協謀之力不得一日安處於此而已獨享其成績日月滋邁而輝耀有剝落者焉嚴飭有頽弊者焉怠則日就不理而廢墜從之矣於是早夜勤勵其後翁承裕曹承禮郊成祚相與收拾貨資靳惜不妄費孜孜汲汲歷年而殿宇節廡木石以新易舊之弗勝者像塑彩色供具以飭易蝕之不典者師友恭敬之或不慎焚修致祝之或弗虔創繼艱難之或弗惜則後人無所持循而先業何以能永必有以記之庶得以嗣之介鄉貢士郁君宏德乞余言為規益夫物理之隆替莫

逃乎數而亦係乎其人若材之堅厚則致用可久輕脆則容易隳壞此理之必然而非定數所能預天下莫不皆然豈獨材之為愈創繼相承亦惟得人之為愈百年前兵交於吳環海之民殞於鋒鏑之下暴骨如莽居室無遺堵而老氏之僅存者不能什一若茲院之廢而復興雖地氣有所息運數之復還亦惟人力有為也宋元及今已經變故爾高氏亦三世紹復先人之緒其嗣法者又相為戮力以底於完美如是而歸之數乎歸之人乎歸之數則坐待其廢而無興修補葺歸之人則責任有不得辭其責焉始末可以

定論也前輩方外士應出乎不容已而從事畢則泊  
乎相忘於無為然其為遺踪委迹必藉後人矜惜以  
延流於無窮焉余為撫其概致屬以激厲之而俾嗣  
孫葉元中勒之貞珉立乎宇下  
舊志院內茂清玄隱  
二堂先達多讀書其

中

城隍行宮

一在延真院東偏○堂後有樓三楹乾隆廿  
一年後改造穿堂二堂寢宮前戲臺乾隆四十

東嶽行宮

在延真院右方前殿乾隆  
年重建築模踰昔○一在高真  
堂內○戲臺乾隆三十一年建

關帝廟

在延真院右方中  
殿崇禎年間建  
於大甲辰冬道士王瀛洲募化重建

按祀典當稱漢前將軍漢壽亭侯壯繆關公 國朝

以頁里志卷三

寺觀



沙頭里志卷三

雍正三年追封俱封公爵曾祖曰光昭公祖曰昌裕

公父曰成忠公官其後博士州縣皆建祠以太牢致

享今封武聖人榮封五代

白龍菴

在戚浦之陽宣德間有白龍入菴在新橋南俗呼祖閣大作今廢

玄帝閣

在新橋南俗呼祖閣據其基為里民楊氏竊據

總管堂

在塘北大街北街東廟最古鎮末成而堂先建焉

高真堂

宋魯國公曾祠堂也曾公名亮字泉州晉江人集賢殿大學士歷仕三朝居相十五年公

之後徙居常熟孫曰臣字堯卿思念祖德欲創為祠姪彪字希賈乃建於茅浜東至康熙中改

像為祠祖師而堂則易名

梓潼廟

在塘北茅浜東呂氏建今廢

陸容按神姓張諱惡子越人仕晉戰沒人為立廟劍

州梓潼劍州屬縣今廟在縣之七曲山

魁星閣

在塘南姚涇東  
呂氏建今廢

周孝子廟

在高真堂  
左方西向

按傳孝子名容常熟縣人生於宋乾道間父百十點  
簡早歿母朱氏邑朱村人孝子常為從事有事於頂  
山得數粟附封遺母妻易他粟進遂詬譴其妻道家  
者流謂孝子幼時母目瞽餽之再明父病剗肉作羹  
以進不愈號泣於天天降秋霜及雪父嚙之瘳觀其  
以粟出妻餘事定不誣唐墅市宅潭相傳為孝子舊

州縣志卷三

居一說居縣之莫城殁葬鎮江門外

常熟城北門也

報慈里

祔其父母兆當孝子歿之明日降於家告其母曰兒

已為神當輸忠朝廷盡力鄉黨淳佑十二年進士趙

必錦奏神驅虎除蝗靈蹟賜廟額曰靈惠洪武四年

勅封宋周孝子廟

國朝命縣令於九月二十一日孝子生辰少牢致享

白衣殿

在塘北小街內一名慈受菴中奉白衣大士

李王廟

在延禧萬壽觀右方東向元至正間遭焚觀宇悉燬惟李王廟獨存里以為靈今蘇家灣唐橋

穿山諸處皆有之

鄭文康記

王文鑑名孫統愚直  
增訂列耆碩傳

沙溪延禧院有祠曰李王廟王湖州長興人生有異  
相年十八告其民曰吾將適山東膠西無還日矣無  
疾而逝事在景定閒民以為神立祠肖像祀之長興  
之水旱疾疫必禱於神神受禱輒應理宗入繼山人  
潘壬潘丙挾濟王叛理宗怒欲屠其城帝夢白衣者  
曰臣姓李長興土神也亂者潘氏弟兄盡屠民何辜  
帝怪其事而止今之民於長興者皆當時老牖死下  
者之子孫神之惠莫大焉常熟致道觀亦有神祠至  
正丙午民大疫相率來求柏葉與井水啖飲之民得  
不死載於前元顧盟鄭東所撰致道碑紀績碑刻

如此常熟距長興四百里不知致道延禧祠何始耳  
沙溪之民曰王文簠厥子恭滯疾醫將弗藥文簠造  
祠下泣且訴曰文簠一編氓天與愚直敢陰謀以壞  
心術敢揚善以欺鬼神或誣訴神請誣無所怨望脫  
可矜恤神能生人之死吾兒命在旦夕何獨不賜其  
生乎駿奔致享之餘若有以答其誠者踰旬恭果獲  
瘳文簠欲示神惠於子若孫若曾玄雲仍若長興之  
民之子孫謀文載諸石以永厥傳因走歎曰神之惠  
固多在人神未嘗妄施人亦不可倖而得焉人知神  
能生人之死不知神能致人於死文簠之訴曰敢陰

謀以壞心術敢揚善以欺鬼神若有人焉雖其疏遠  
尚將眷佑之況其子乎此神施為有道而文簠亦非  
為偉也苟非其人非禮以干聽淫祀以邀福豈神之  
志哉因贊其末曰必如文簠之言而後可禱則無不

應也

慧華菴

在南橫瀝西岸萬曆中建中歷興廢國朝康熙  
乙丑僧穆文於舊菴之西創造正殿三間方

丈庖廚次第落成舊基為茶亭按穆文建殿之  
後抽杖而去香大頓息越十年而修其嗣學成

復踵而興起庚寅又增造禪室五房廊曲折  
旦暮鐘魚遂為一方之名藍今半廢矣折

甘露菴

在黃家橋黃泥浜東初建草菴三間後建兩殿  
於乾隆年間長壽寺僧天一募建山門井亭修

理大像  
十王像

少頁目志卷三

寺觀

上

沙豆里志卷三

二

永寧菴 在塗松相傳

藥師殿 在鎮西七浦塘

劉太尉廟 在順治年間建塘

普同塢 在康熙四十年葛道人建今廢

祖師堂 在沈橋

東林菴 在塘南街獅子橋東呂氏捨宅

張睢陽廟 在高真堂左方康熙中里人移建

西方廟 在慧華菴舊址茶亭內茶亭三楹

西公明亦名聖

吉祥王廟 而為神驅煌神姓劉名銳即宋名將劉錡弟殲

花雨菴

在正三十二  
南戊日年  
僧橫及詔  
居瀝右司  
之東正月  
有歲冬  
致至  
祭後  
第

沙頭里志卷三

祠院

上



中國地方志佛道教文獻匯纂·寺觀卷

江蘇省 蘇州市

# 茜涇記略

清·倪大臨纂修 陶炳曾補輯

清乾隆三十七年（一七七二）纂

光緒間增補 抄本

古蹟

廣孝寺 在北門內唐咸通十四年建初名懷讓寺末  
淳化元年僧志瓊道清重建大中祥符三年改賜今額  
元宋燬明洪武三十二年僧志積暨里人陶福鼎建傳  
少師姚廣孝廣孝蘇人本醫家子祝髮後改名道衍字  
斯道受業於道士席應真盡得其兵法嘗至京口賦詩  
云燕槽年來戰血乾煙花猶自半凋殘五州山近朝雲  
亂萬歲樓空夜月寒江水有潮通鐵甕野田無路到金  
壇蕭梁事業今何在北固青青眼倦看其黨宗泐見其

搖膝高吟笑曰此豈釋子語耶斯道斯道汝薄南朝矣  
後泐薦衍往燕住持嵩山寺靖難兵起皆其贊成之拜  
少師歸里曾居懷讓寺故寺改今名乾隆初年寺僧鋤  
菜於土中得琉璃一盞燈火其中紅光四射或目為廣  
孝舊物云

又周記康熙年間里人捐資重建大殿有六房僧余幼  
時曾見山門天王殿暨石臺石欄有石鏡土人得月樓  
里中文人曾結詩社於此寺中有日琉璃僧十明開溝  
掘得

又記庚申之難為土匪拆毀今存石柱數根銀杏並肩

六株

又荷花池中石駁岸尚在河邊銀杏亦有幾株為里中巨觀

寺觀

廣孝寺 在北門內庚申之難折毀後地藏殿旁塑十王像 按廣孝寺唐咸通十四年建初名懷讓寺宋淳化元年僧智瓊道清重修大中祥符三年改賜今額元末燬明洪武二十三年里人陶福鼎暨智積重建相傳姚廣孝為住持歸併庵一日正受

雲臺禪院

即三官堂

在西門內久已拆毀惟一鑪鼎巋然獨

存子有一絕句云三官堂建蒿西門往日神靈廟貌尊  
心願欲耐耐不得金鑪無恙佛無存後建草屋供神像  
嶽帝廟 在南門內城隍廟側東向前有古樹兩株為  
里中巨觀相傳為清河張氏家廟後漸坍毀不能蔽風  
雨神像暴露久矣乾隆三十四年冬神見於劉河鎮陸  
氏宛坐中堂而呼興之語者陸氏國子生字裕昆感於  
夢遂詣蒿進香而許愿焉擇於次年五月十一日度土  
鳩工裝飾神像燦煌金碧文煥然一新凡兩月餘而修  
葺以竣比年各村之解黃錢者皆不之橫涇紅廟而之  
蒿涇矣於此見興廢無常不能無今昔之感云 又周

記東獄行宮弘治初崑山知縣楊子器毀改學社後不知何年仍改東岳廟前有兩銀杏宋元間物也後劉河鎮陸裕昆重修有紹興袁漢榮捐地五分為焚化黃錢之所庚申之亂為賊拆毀光緒元年里人募捐重建廟前銀杏今存其一

高真堂 在北門內樓上建文昌閣有文帝石刻聖像陰隲文庚申之亂拆毀同治九年秋予與徐君子聲募捐重建閣上有對聯一予所作 歷一十七世行藏無非孝友司千僮萬年科第獨秉權衡 又周記真武廟由來已久堪輿家言鎮此大街無火災南有雙井遙對

廟中有對聯一余幼時作 挺劍伏魔布斗魁罡神聖  
早徵咸樂國 磨針堅道行奔雷掣電真修顯著武當  
山 今重建後其曾孫錦堂昆仲將此聯重修

開帝廟

城內東北隅拆毀於庚申之亂

白衣殿

在城西南隅亦毀於庚申之亂同治八年里

人募捐重建光緒元年建後殿周記白衣殿係先伯家  
廟乾隆二十年先君創率重建

南城隍廟

南門內庚申之

亂

拆毀今未重建神像奉于

東廟內

周記南城隍廟不知建於何時相傳明都察

院右都御史王忬典刑後以沉香刻頭葬後首級賜還

即將沉香頭塑神像神甚靈異後為裝佛像換去神遂  
不靈乾隆三十五年遊府楊項重創修正殿匾善惡無  
私四字予書

東城隍廟 東門內庚申之亂僅存此廟未毀

周記東城隍廟舊在東門外興隆橋南首今城脚下廟  
西偏街居民聯絡到小石橋止予幼時猶見再西水仙  
橋廟基乾隆初年廟移今所像李氏宅

五路堂 在塔東中市舊五路堂基在南門內周氏節  
孝坊北今隙地尚在中市五路堂基庚申之亂焚燬地  
為居民所僻日後望有起造者



活觀音堂 乾隆初年有牧生陳媼于西柵口河中撈  
得一佛像即於此地瓦礫墩上搭一草舍供佛像其中  
烘動城鄉燒香

中國地方志佛道教文獻匯纂·寺觀卷  
江蘇省 蘇州市

# 直塘里志

清·時寶臣修 凌德純纂  
清道光十三年（一八三三）修 抄本

# 寺廟

廣安教寺唐乾元初簡大師建初名寶林寺宋祥符元年改今額紹興六年僧了悟建塔鑿地得甌有長安三年瞿像寶塔字乃知唐武后時嘗建塔於此理宗年吳郡人魯國公閔禁建羅漢堂一座明洪武中為叢林寺歸併寺一曰褒親崇惠院一曰增福庵一曰忠義俱在常熟明永樂四年僧拱辰重建 國朝康熙年修今僅存右偏僧居嘉慶年修

靈真道院元大德間道士施真法建有玉皇閣三官殿今存頭門三官像在焉俗呼三官堂

墨陽觀明萬歷八年建沈懋學有碑記 國初觀廢墨陽像祔

妙音庵王瓊遷歸州城雲陽觀中今碑二在關帝廟前門外  
一沈記一徐燦協功考畧并雲陽弟子姓名

關帝廟舊有廟廣安寺東國初即雲陽廢觀改建雍正年廟

燬里人凌超重建乾隆年修嘉慶年重修舊名西林道院今  
改慈真道院曇陽神主祔殿右道光十六年修

李王廟舊在平昌橋北後改建廣安寺東即寺中伽藍殿址也  
道光十六年修

城隍廟舊在溥利橋南境後移建靈真道院左首陳公書院舊  
址乾隆年移靈真大殿建後堂

重岡土地廟在周涇北岸名重岡廟今廢像遷唐家觀音堂

龍蛟土地廟即東角觀音堂

廣福庵豐慶橋西俗呼凌家廟道光十年修

上善庵靈真道院左今廢地入城隍廟

妙音庵睢陽廟西明王錫節題額 國朝康熙年修胡溶有碑記

問漁庵妙音庵西今祀宋樞密使曹彬俗稱曹王廟

妙善庵鎮北徐氏建俗稱徐家觀音堂道光年重修

靜室庵鎮西北二里

觀音堂康直橋西一俗稱東角觀音堂久廢重建並祀龍蛟土

地木行橋南一里人唐氏建今遷重岡土地像於中道光年

改閣上供大士下奉土神太平衛後一明宏治年舉人蔡禎

建毀於倭隆慶五年僧圓澄募重建 國朝乾隆年毀像附  
靈真道院睢陽王廟東一里人余氏建今廢地入睢陽廟花  
廳戲樓是其址也一在吳塘灣

中國地方志佛道教文獻匯纂·寺觀卷

江蘇省 蘇州市

# 雙鳳里志

清·時寶臣纂修  
抄本

寺觀

法輪禪寺晉僧支遁建咸和六年賜額雙鳳寺宋祥符中今改



名按州志作教寺又云元基地四十二畝明初寺廢僧至環

修洪武中為叢林寺歸併寺一曰靈寶在塗松庵四曰迎春

宋淳佑二年建一云曰法華在塗松二在常熟下院二曰南

庵寺東南屬新安曰慧華庵沙溪南明國初建僧隆慶年

僧圓澄修國朝順治年修康熙年僧濟普修乾隆年修道

光二十五年修元僧惠亮雙鳳法輪寺記聖人以為悲說

而化之也經云今此法界皆是我有其中眾生志是我于今

時此處多諸患難惟我一人能為救護以故建立河蘭陳若

處安住四眾示教利害大法以開興義以明俾夫眾生和覺

挂之理無為而無不為也雙鳳法輪寺離常熟州東望海而

里旭日騰波夜月離嶠浮光耀金倒影扶桑西至姑蘇百里

則士大夫洲菰水陸舟車鎮重三吳冠冕之盛溪之西南是

山則片玉之峯太倉之粟海運千艘商賈百藝北接琴川  
虞山橫翠映帶重湖賴諸信施瓊宇琳宮文物之鄉境雖僻  
遠而聖朝晉王宮陞為福地即仙家所謂七十二福地之一  
也錄晉者天竺沙門道林夫道禪師自金陵乘傳之姑蘇禮  
吳中石佛像滿殿靈巖覽吳王舊迹聞海虞有言偃之室  
白龍破山之田因號為時與二弟子杖錫徒行訪瞿硎先生  
郭居於梅里之墟清夜露坐論道見東南一舍之外有五  
氣煜然發輝時起時滅詰旦遂尋探討至南沙盡界遇一高  
原隆如息壤二樹合抱枝葉相樛若安羅盤磚至暮棲禪其  
下時夜將半氣與光忽起南原舟丈之間若合符節師以是  
謀立道場卓錫記之黎明令耕者割之其氣若蒸其土五色  
有石玉二龜其大盈尺里人聚而觀之移日間化為鳳翔空  
盤舞千仞而下止諸樹端僉曰師之道德感應嘉祥願施此  
地以建法幢德地四十二畝復輸給銀以相其成因是開基  
創寺鄉中之縣縣申之州州奏之朝遂勅賜雙鳳之額地方  
百里而為雙鳳鄉乃東晉成帝咸和六年歲次辛卯越明年  
大興與佛成次年山門庠院僧堂成師返京師囑弟子員  
等繼之為甲乙之簿化崑山常熟二州田地若干自是僧徒

繁衍暮施陸續起蓋廊廡浴室諸佛菩薩殿堂凡七處鐘樓  
 經藏具叢林體至宋明太宗祥符年間例改天下寺額欽勅  
 法輪為名達今聖朝至正癸巳計一千二百餘年矣若大龜  
 者甲蟲之長化而為鳳九苞六象所居積石千里河出其下  
 其樹名頊枝琳琅為寶唐虞之世蕭韶九成鳳凰未儀聖德  
 之所及也下世非有聖人應世梵刹之興昌臻此歲惜乎古  
 碑磨滅遺事僅存述此以求名公大筆記之無他藏富而已  
 朱者知其自云明印集重修輪寺記政無他藏富而已  
 殺無他運朴而已務厚敘政虛丈而國治安不可得也至開  
 書院數百年俗之所厚敘政虛丈而國治安不可得也至開  
 話時賦則唐為檢宋次之元又次之特豐於本朝立國養兵  
 之勢異也論文學則臨於唐啟宋元不足道大明於本朝  
 設科取士之望殊也然生財有道二則損下則闕焉是以  
 舒隸名實相須文勝則質亡士山之以隆污所必然者置  
 諾富藏於民行近於朴美能據上間之歲佛之徒世慮其  
 問於我者唐宋時佛寺遍天下率瑰璋如玉居名公卿若  
 休房瑄趙開道呂原明皆師之程門高弟楊中立游定夫亦  
 歸之佛焉我矣宜傳財害道而民病俗敝也然卒有女禍伏

難而國本不搖者非利有遺而俗未漓之驗與明興崇正致  
 邪三尺之意知誦五經四子而不觀非聖之書學士大夫咸  
 宗源洛閩而無他文之惑寺類祀不能僧限制不得肆佛  
 其衣矣宜財阜道明而家給俗美也然不遇竟水湯旱而公佛  
 私交匿者非用無章而文亡實所致與教今之失財不必浚  
 其源而務鑿之也道不必揚其波而務溢之也昭其章用自  
 充創其文行自救庶敷教修而治安可幾也於佛之徒何如  
 有哉嘗以佛寺興之廢占吾民之休戚感矣吳中因多精廬名  
 山勝境往往而是近世民貧僧又不振廢毀過半暨建倭亂  
 用兵益焚蹂不堪遂至使輅游履不頓無處非僧急於錫治  
 抑亦何所取財郡東百里聚曰雙鳳烟火萬家魅奇之士如  
 周賢陳洽陸景徐顧卿陸昭甫輩代出其間文武節孝著名  
 者前規後隨郁乎盛矣其佛寺曰法輪亦名刹子因要族周  
 氏居此往執游於寺中顧瞻敝漏每為惻然一日有抗僧圓  
 澄者通而憫之遂志興修苦行募化凡再歷寒暑乃成初志  
 嗚呼事患不立早今之儒者淳言不根微精神而憐經旨語  
 及大學中者鞭辟近裏工夫豈然笑僧者雖俗溺染玩日  
 月而倍師博詢以金剛楞嚴圓覺諸經尖紫下手處茫然莫

答魯術式微同歸一轍是皆無志故也學術如此事功可知  
 春秋之法夏而變夷則麾之夷而用夏則援之于國蓋雖  
 未聞其詳解何如而能堅忍若此為可取也粟政儀功豈徒  
 美彼佛門有人亦占知民間幸稍蘇息向之執傾蕪穢侯馬  
 笑兀流丹寧無三宿樹下之情也憶昔募化時謂予曰貧道  
 題修小果結緣勝境願施一言以記其成緩應曰諾師第成  
 之記無難者今圖澄功成身退匿迹靈山緬想前言不可食  
 也顧寺中碑版漸盡僅得元僧忠亮手疏一紙而言多淨誇  
 乃剔其偽為之記曰法輪寺在蘇常熟雙鳳鄉今隸太倉州  
 晉咸和辛卯天竺沙門支遁所為遁初來吳杖錫游於梅里  
 以訪瞿硎先生郊居夜見嘉氣起沒在一舍南詰旦疏之水  
 環沙止罕如高原雙村樛枝於以盤桓夜復有光發尋丈間  
 刷土五色厥氣蒸焉知為區乃建法苑施地輪轉猶給孤園  
 乃殿乃堂乃門乃垣相其陰陽風恬氣煦國泊甯漂刑法最  
 妍爰製嘉名雙鳳始屋俄運京師補處者員甲乙繩繩徒侶  
 日繁鬱為叢林增樞拓四及宋祥符初賜題額尚名法輪弗  
 弛於前由宋迄元自元徂明或開而顯初天無逃金石偕然  
 亮有遺標得窺其先善慶凌夷陳跡級湮荒涼康煙結手特

艱飭之者誰惟澄是有國朝額夢麟書太歲堂和尚重興法輪寺  
 後苑北刻文萬曆元年右顯憲太歲堂和尚重興法輪寺  
 緣引一見蓋為唯崖師題卷作也按雙鳳為予所居鄉名初  
 本肆常熟宏治十年到置太倉州歸太倉馬其緣起則老比  
 邱惠亮記畧云昔支公道林由金陵之吳中禮石像因訪曜  
 剛先生郊居梅里之墟夜坐論道見東南一舍之外有五  
 雲氣詰旦南沙盡界依上棲祥光相涌出遂命耕耨者創地獲  
 二石玉中有雙鳳騰空而翔千仞復下止諸樹端萬眾聚觀  
 咸誦道感於是就所創處興建法幢凡為址畝四十有二事  
 開初賜雙鳳之額地方百里曰雙鳳鄉今據廣哀即予友子  
 常居唐市子晉之居隱湖猶乎其鄉之人也此中割置太倉  
 者得專名雙鳳或以寺故云其後宋祥符中例改天下寺額  
 賜名法輪緣雙鳳法輪並稱者兼晉宋兩額言之也記又云  
 寺開山為成帝咸和六年辛卯迄至正癸巳計千二百餘年  
 今按癸巳為至正十三年實元順帝之二十一年時亮公作  
 記距晉咸和辛卯止千二百三十三年茲乃得千三百二十三年  
 耳此其歲數之小訛本不足辨但因北即知時代為已遲然  
 而溪流四周畧約環峙雖故址東南西北之兩隅稍為見侵於

俗姓要之規制方幅殿廡俱存則寒林斷礎未必非天龍兒  
 神所護持也第以末流歲難無一有志荷擔之士奮興其間  
 坐使精藍日益替落今會予友監靈隱顧雲禪師新從雲門  
 具德和尚受拂者實產此鄉方未獲染時與長老許緣本有  
 方外之契唯崖則靜緣之弟子嘗因願師學於泉亭五年雲  
 門既許入室又道敏師今往搭法輪者唯岸之同參亦繼  
 願師雲次有得者也於焉聚於而謀即以爲吾黨將因遺跡  
 廣爲叢林安知識善知識不有大因緣於此中儼然臨之則  
 瀕海一隅亦得與聞法要者願師蓋先相肯之而雲門輒爲  
 撰疏又執卷以請於願師遂作緣引互相贊成故經營未幾  
 寺址之見侵者東南一隅已幸全復西北亦歸其所侵之半  
 周垣繚之衆舍轟起座堂危閣計日可成皆文字般若道揚  
 之力也逮道敏復特顯宣之卷爲予書復則真同蛇足狗尾  
 不知其無有者矣然予因是竊思達摩自梁普通中來東土  
 始以第一義示人夫公生能言之時未免離入莊老武帝以  
 帝王爲法體越修塔營寺偏天下而達摩柯之以爲實無以  
 德今歐寧身紹少室正宗於此若兩有取焉者即知其佛法  
 在達摩既來以後與達摩未來以前等無同吳世尊云不住



無為不盡有為則一鉢四方與幻出樓閣者亦少無差別也  
 若于既為是說而無解級之猶之長行之後別有頌文重宣  
 此義云爾佛說無盛衰因緣一心作精藍草喻文舉見色不  
 作與修賴德士腰包問絕學本為了生死游戲及樓閣導揚  
 豈文字筆墨偶依託仲卷對高篇慳囊忽焉脫前除故址在  
 云此鳳鳥泊於垣走龍蛇築舍立丹巖行看升堂眾千指園  
 佛脚瑜珈有酒肉禮誦但寬博今知第一義輪寺引佛說法  
 如拳自開握神駿匪驢堪兒孫露頭角輪寺引佛說法吾不  
 知也而吾州之有法輪寺其傳述矣昔者未有太倉州也  
 而先有雙鳳鄉既有雙鳳鄉也而即有雙鳳寺法輪即雙鳳  
 之更名也唐杜甫光率寺詩云江山有巴蜀梓宇自齊梁洵  
 雄跨古今然自齊梁至南時僅三百年間耳此寺由東晉咸  
 和六年歷南北朝而開宋唐元明以迄於今已一千四百餘  
 年矣基址無虧棟宇益擴其為古也誰與京者且其地東漸  
 瀛海西納重湖南帶吳淞北負虞阜國重水複林木鬱然物  
 產甘豐人文蔚起今雖少減而地靈如故流水風未息是乃四  
 達之康衢三吳之勝壤道書七十二福地之大福地也視彼  
 巴蜀之江山險峭而幽深阻暗者誰能與此爭雄長與顧歲



遂材朽地大力爲千百年中既時衰時盛亦旋起旋頽建錫  
 大和尚展拓而後規模雖更宏敞而節目猶未周詳今又闢  
 五傳矣新者已故政者漸圯若非夫加修整恐久傳勿替之  
 古禪林竟與荒祠野廟同蕪豈樂善好施者所愿坐視耶茲  
 得前誠禪法師嗣法其間發大願力誓奏膚功以成後勳然  
 非一州一鄉之所能獨任也特杖錫徒步叩請十方長者無  
 問遠近庶幾衆擎易舉得了夙緣因謁余文爲疏引余雖不  
 諳彼教而固雙鳳里人也少長嬉游寤寐未忘其勝詩有之  
 維桑與梓必恭敬止法輪之爲桑梓也大矣敢不敬謹其請  
 乎蓋佛寺盛於齊梁此更遠在齊梁以上乃鳳鄉之切脉而  
 爲本州之遙源禮反其所自始樂樂莫所由生正教本厚俗  
 之美意也諒樂成人美之君子必多齊心同力以應之者夫  
 明邱集法輪寺神龜化鳳開仙秘術安禪識地靈方見揮  
 鋤驚五色已占卓錫兆千齡法中共禮旃檀相言外誰傳貝  
 葉經獨有池蓮能解  
 得孤心不染自亭亭

大殿前代廢建不詳明崇禎壬申僧正戒修 國朝康熙元年

僧濟普重建乾隆年僧律亮修嘉慶十八年燬

天王殿明嘉靖年廢萬厯年重建 國朝康熙辛酉濟普改

建諸天殿一名金光明殿

大悲殿康熙九年濟普建乾隆年修復圯

地藏殿道光二十五年建小山門左

文帝閣道光二十五年修即攬輝閣

禪堂僧正戒上授上貫重建

明萬厯年重建鐘樓今無考舊鐵鐘一重九百斤崇禎中俱

廢

明藍智登雙鳳寺鐘樓懸青幃迴人到上方飾古寺慈  
春雨疎鐘送夕暉道林孤跡遠法界一塵微生久松風動

飛花落  
客衣

清遠堂朱恒有記

明僧妙聲雙鳳清遠堂因讀書朱恒清遠記知有祇園清遠堂華雲時到五天竺梧

月曾棲雙鳳風曲檻彈琴春畫永疎簾散快  
牛風涼欲題好句渾難覓除二高僧俗姓湯

延賢堂王衡題額明萬厯中廢

攬輝閣汲寒軒濟普建閣下額曰我無隱乎爾董其昌書

僧田順治癸巳濟普置顧夢麟有碑記

善福庵元大德中建今無考

瑞芝庵玉皇閣左明崇禎壬申僧性芳建

蒲庵劉家橋北濟普建為其弟奉母挂錫之所乾隆年廢陳濤詩空

寂誰能動劫塵趙州開一鎮常兄兼師道情逾重市等山家  
境自真萬緣繞鉢春渺渺一泓開鑑水熱熱七條也作班衣  
舞却羨瞿  
量不二身

福城庵迎春橋南明崇禎四年僧性芳建 國朝僧寂本增修

乾隆年圯嘉慶丙辰重建奉烟煬大帝今稱大神廟道光十

七年修寂本贊鳳福成庵緣起福城庵原係周氏外祖昆季

公勸眾契買改威佛地願雲和尚在家時竭力護持為莫逆  
道友亦養道終跡之地順治八年曼翁先叔助二十三都田

一十四畝又先師遺授田三十畝每年耕糧外所有餘資并  
眾眾道友輸助共成前後佛堂及兩廂厨庫前殿供奉地藏

大士後殿供奉香像彌陀觀音大士勢之古人云千年常住  
一朝僧不肖四十餘年來拮据之所租成小院規模雖非梵

刹後輩僧徒宜深悉前人苦志當日夕焚修晨昏祝頌願皇  
圖華僧固攬信豐隆慧日與佛日常明僧輪共法輪永久庶

使佛法不替  
三寶常存

香光林濱徐涇

國初僧濟謨建中有香雪亭王撰題額嘉慶

年廢

馮繩野晚過香光林木葉蕭蕭暮景移禪關寥落我來遲白雲有影離孤岫鳥鵲無聲繞故枝秋靜講堂寒似

水風欺愁髮細如絲不堪回首從前夢手撥爐香到爐明

普童觀音堂濱徐涇不詳所建今廢

太平庵三塔灣舊為土地祠側崖寓斫手觀音堂大士像三康

熙甲子忽著靈異僧來博建後殿奉之遂以庵名僧俗稱北

觀音堂

附七塔八幢劉家橋南小磚塔一石門巷三鳳岡左三共塔七

八幢未詳 國初僅存鳳岡左一塔一幢今幢亦廢

三塔鳳岡左碑塔三 國初存一塔康熙乙丑建大士庵重

立三塔按此即七塔之三胡本七道光二十六年修

東邦觀音堂顧門湓口不詳所建

千手觀音堂吳塘西不詳所建明崇禎年僧聞然增建三官地

藏五聖殿俗稱西觀音堂今曰西林庵

影仙潭觀音堂不詳所建明末廢

斫手觀音堂橫湓橋東明隆慶年建募緣僧斫去一臂故名

國初廢

張繼芳廟鹽鐵塘東明正德年繼芳建故名

十觀音廟東何庄涇康熙年圯其地有十觀音橋

樂師殿夏家涇乾隆年廢

大乘庵濱潘涇

觀音堂三一侯巷一西蔡涇一燕字圩

普福宮元至元乙酉道士周靜清建至太庚戌賜額大玄元普

福觀延祐丁巳陞為宮明初毀於兵歸併常熟致道觀今惟一

閣仍宮額

元吳澄大玄元普福宮記大玄元普福宮者真人周靜清所建也周東吳望族臣有忠顯授尉職千戶

海道運糧事真人其子也夙好黃老言即長又命往信州龍虎山山師事天師張真人為道士歸勸道院於常熟州之雙

鳳里越教年陞為觀又十數年陞為宮於水田若干畝收其  
稅入以食往往眾大師宗師張開府以靜清名上聞制授職  
名者二靈書寶異者三號清寧花一凝妙真人而其徒周應  
靈號葆光凝素崇道法師襲其師提點之職書寵異游至  
四錫法師來京言曰道院之基自至元乙酉殿閣門廡厨金  
至已丑乃備始得觀額甲午再充拓之飯眾有所說法有  
其所口望又有其所以禮上下神祇四方萬靈靡不有所大  
德庚子建書樓貯諸子百家之書辛丑立東藏岱宗祠作正  
一堂真二館以賓南北學之士至大辛亥作鐘鼓二樓及漢  
天師殿新觀門為重屋延祐丁巳以來應靈增飾觀規且作  
石橋曰迎仙遂改宮額自惟晚未奉紹先志存膺上命其將  
何以報君師之賜誠宜昭宣以示永久故有謁於史氏曰道  
家者流咸祖四柱下史彼蓋隱君子也訖哀周曆亡秦漢初  
諸人藉其緒餘亦足以聞於時張文成以之為帝師曹平陽  
以之為相傅夫思盈而引退趨避而求全者猶或殉其名而  
寄其跡焉真人隱遁之高法鍊鍊幸之著皆人所難能也况  
以至恩優渥俾方外時人享安榮於無斁之忠以彰真人昭  
之造也其可不記錄以明法師載上無斁之忠以彰真人昭



後有光之美 國朝曹延懿普福宮家世鳳子於是不辭而  
為之記云 里人未窮厥里勝晨興理牲策挈俸沙幽徑石  
闕表亦文福地名孰証披榛讀錢碑依稀見皇慶甲子四百  
年乾坤再歷姓矧此道者居處興誰能定靜清昔開闢琳宇  
奉上聖天子降璽書仙曹秉律令結構干雲霄金碧相輝映  
曲房生玉芝奕奕祥光瑩一本廿四莖瑤島罕斯盛宜彼好  
事人往往著歌詠我來盡蕪沒遺蹟費考訂歸然僅孤閣摧  
頽失深靚雕梁蝙蝠飛玉座魁魑競坐侍黃冠歸見客擎清  
磬叩以鴻寶驚顧莫能應昔聞吾宗秀黃石復持贈遊吸  
川岳移指揮風雷道惜世無此人一掃妖氛淨太息憑高空  
浩歌遺餘興

靈信門普福前門也一曰樞星額曰雙鳳福地元三十八代天  
師張興村書

玉芝祠周靜清建本名仙官祠至大中三座玉芝因改名元

季兵燹祠獨存

明陳蒙玉芝祠王芝不見草蕭蕭古柏陰廊  
畫寂寥琳館廢朱餘福地名碑留在記前朝

碧梧樹老鸞飛速

華表天空鶴去遙惟有迎仙橋上月夜深  
還自照吹蕭鉏良臣次韻山庭落木影蕭蕭盡掩重門特

寂寥入院不妨驚瘦鶴

斷碑遮莫認前朝仙曹人跡今何在  
王芝書已香事已口遙一度登臨一惆悵人道猶是教吹蕭

張羽次韻琳宮喬木自蕭蕭

高閣參差倚冰寥方士道場  
開善福真人詞翰識先朝芝呈國瑞雲霞慶鳳起文風日月

遙張望素烟雙目外

氣氤聲出紫雲蕭

瑞芝樓王芝祠左不詳所建明萬厯中圯今其地為庵  
明倪

登瑞芝樓神仙已過洞庭去遺瑞爭看五色芝山水仍鍾科  
甲第樓臺賸貯古今詩鳳歸碧海昇還霞鶴舞青雲夢醒時

自我憑欄歌嘯後瓊瑤重長萬年枝唐符次韻楚尾吳頭  
人不識却來雙鳳種靈芝穹碑深刻神仙跡高閣仍煩太守

詩白日錯枯烟散後青虬駕達月明時王田消息如堪問  
地憑誰惜一枝周錫次韻風雲不作帝王師終歲南山未

紫芝商于老人為誰出甘泉侍臣空我志山中道術發何易  
石上烟霞景自奇却怪兩朝成歲不應祥食芝瓊枝

玉皇閣舊日神霄萬靈閣周靜清建元辛慶還像玉芝祠明成

化中即祠建閣萬歷中圯崇禎壬申僧汪芳建嘉靖癸巳修

甲寅焚於倭隆慶戊辰重建 國朝乾隆丁巳修辛未修道

光十六年修明邱集玉皇閣記閣者道家奉天帝像重屋也

而稱至尊玉皇別於郊也王者不廟郡國而宮觀得奉天帝

無乃悖與第因方俗獻花供素醴拜致敬以肅羣心不敢燔

蕒用犧大報禮也期以端月九日避於冬至也穹宇蒼蒼蕩

蕩不可勝窮而巍然衆冕執圭以人其像孰傳道之由思成

也古者祭天有尸像乃遺意毋深嘗之也葢爾齊民之聚而

行拜天之禮豈非瀆與民受命於天以生所由虛靈即為天

也謂心無天而處暗昧儀若有臨不敢為非者何與匹匹

婦不獲則呼天先王有為必露香以祝天史稱元聖刪述六

經而告備於天未為有禮也今歲且長至萬泉郡邑之長皆  
張陳其堂而望闕稽首為禮亦為責與夫道家者吾聖祖存  
以膺民之一端也非為神道設教陰翊王度乎既別方外之  
法不必引經律彼明矣凡宮觀所在皆奉至皇吳郡雙鳳福  
地王皇閣勝國始也大德延祐間平江路道錄提調洞庭西  
山三宮觀事清寧抱一凝妙真人周靜清初大玄元普福宮  
於徐湮之陽以其教所得為作之規度宏敞吳澄方回二記  
可考也元季兵興琳宇傾廢僅存湮陰仙官祠者運奉至尊  
像設於中俄值皇明更化併徒虞山致道觀而賦地於民然  
閭閻崇信香火不絕成化間道士周元白至自沙溪即祠建  
閭皇靈載安玄緒重續嘉靖七年元會而閭通壤眾墮無損  
供事益虔十二年其徒陸宇宣新之三十三年焚於夷寇嘉慶  
二年其徒顧起寅復之茲閭是也為崇四十三尺延四十八  
尺袤四十六尺既往高卑之度舍施之名不可悉矣鄉之黃  
耆言建者儉焚者奢復中亦想見大都云肩是役者閭人封  
徵仕郎守右衛經歷周君鉦也眾施姓名自斗尺銖圓而上  
具如別版吾以萬歷元年屏跡斯里明年而二三子即吾閭  
學聚道院中悅之黃冠師曰鄒府禮暨其徒薛允真輩請識

廢興歲月刻示後人吾取其間而像設之洞心有禪牖民  
之萬一也樂與書之又閣更三造皆年穀大熟民物康阜歸  
有任而無疵癘固宜然也豈云龍哉周錫九日登玉皇閣  
老去仍登嘯携樽雲樹遶晚霞明几席落葉滿山川寒至千  
家杵年登萬井烟衣無細君授酒得故人憐盜賊有何策征  
輪倘息肩悲歌不能去江月向人妍周錫登玉皇閣幾年  
卧病滄江曲此日登臨霄漢間共向中原瞻日月獨依南斗  
憶關山海門滾波濤黑澤國蕭蕭草樹斑東風不堪時序  
改設憑黃  
荀政巷顏

中國地方志佛道教文獻匯纂・寺觀卷  
江蘇省 蘇州市

雙

鳳

鄉

佚名纂  
抄本

《中國地方志聯合目錄》不載此志

上直院  
寺院  
吉祥菴  
祖師菴  
中規菴  
地藏殿  
三元堂



中國地方志佛道教文獻匯纂·寺觀卷  
江蘇省 蘇州市

# 璜涇志稿

清·施若霖纂修

清道光十年（一八三〇）纂

民國二十九年（一九四〇）《璜水叢書》鉛印本

寺觀

按釋老之教行而琳宮梵宇幾遍天下盛于南北朝而流極于宋元縱有能闢之者不能并其棲息之所而廢之爲著其舊蹟所存而附神廟于後崇福寺俗名水滄寺宋紹興元年建元至正元年僧元善重建康熙年間圯存

觀音堂嘉慶年間建猛將堂于前

參張寅志

崇壽院宋端平三年建今廢在祖師殿前

琯溪志

祖師殿公和典重建道光二十四年重修

海潮菴俗呼南觀音堂明建

城隍廟雍正五年改建後復修

大悲殿卽袁公講堂道光二十六年重修

財神廟在鎮東睢陽王在後殿明衆姓建乾隆年圯里人改建道光二十六年

重修

總管廟康熙間建有田四畝

李王廟宋時建明嘉靖間衆姓重葺邑人趙雲蒸有碑記其東爲萬善庵

關帝廟康熙年建嘉慶初里人募緣增置一閣置魁星于上一爲明建者在關

王橋北堍

文昌祠在奚園舊址康熙間含輝隱者趙籍仙領衆創建祠後爲斗母殿殿前

古桂二株八月花發極盛爲邑人游地多會文觴詠其間今道士金瑞澂自

造一草元精舍于其東

西塔寺本名大帝廟明施氏建毀于火乾隆間衆姓建道光初又建後殿移李王于其中三十年春里人毛某集資改建塔五層高六丈兩旁增置耳屋

彌陀寺在鎮西一里明趙維默建乾隆八年僧彙源募修道光年間衆姓重修東嶽行宮在鎮南宋咸淳十年里人國諱張士元舍宅以建爲一方祈福之所乾隆年僧益三募緣修之道光年又重修香火極盛方一二百里數縣之人畢至迨嘉慶間日以漸衰

周孝子行宮俗呼周神堂明邑人劉檄建在嶽廟左道光年修

大帝廟在周神堂後句容人盛永成領衆建道光年亦重修

廣孝阡院一名普同塔院康熙間盛君睦等募建唐孫華有記嘉慶道光年間兩修之

資福寺在邢家莊宋元祐三年建今久廢嘉慶三年衆姓卽其址改建猛將堂

聖像寺在六河市吳僕射徐眞捨宅爲寺晉建興二年于海上得二石佛像奏請寺額宋嘉祐八年朱肱新之僧重殊爲之記後廢明洪武初僧永康重建三元堂在六河市明末孫氏建嘉慶間圯道光初衆姓募緣重建制倍于前

聚奎塔亦孫氏建今廢

時思菴在六河市宋咸淳五年建今廢

道院在六河市

泗洲殿在六河要道中吳赤烏二年僧達法師建累遭兵燹宋嘉泰四年里人

崔七朝奉捨宅遷建係聖像寺子院

盧濱琴川志

伍胥廟在鎮西北五里明張振之有記

漣湖廟在鎮北七里

雙林寺

見桑志

在漣湖廟西北蓋草爲之俗呼草廟

蔣涇土地堂在鎮北一里

侯村土地堂在嶽廟東偏

鳴童土地堂在鎮東南二里

歸王土地堂在六公市神名子墓

龍市廟在六公市東南舊爲龍市鎮今廢廟猶存其名

玉皇殿在穿山乾隆年建今香火極盛一年春夏四時不絕李王宮在山下

東禪寺在甘草市宋崇甯元年建今廢

萬壽能仁寺在甘草市宋崇甯五年建今廢

東祥菴在甘草市宋崇甯中建今廢

歸雲寺在甘草市宋咸淳二年建今廢

福田菴在鹿鳴涇口宋咸淳二年建今廢

時思菴在時思鎮鎮以此名

三官堂在時思鎮

中國地方志佛道教文獻匯纂·寺觀卷  
江蘇省 蘇州市

# 璜涇志略

趙曜纂修 稿本

寺觀

崇壽院宋端平三年建在祖師殿前今廢

崇福庵俗呼西觀音堂宋紹興元年建 本朝康熙

年 剏地衆信改建隘於前

大悲禪院僧德巖募建康熙間城中袁文學貢于此  
講學一時生徒從之者甚衆袁歿後里人稱為袁

公講堂

資福寺在邢家莊宋元祐三年建今廢嘉慶  
二年衆姓即其址改建後將堂



廣孝阡院一名普同塔院

國朝盛君睦等募建唐

孫華有記見藝文

西塔寺明施氏建毀於火

本朝乾隆間衆姓重建

海潮菴俗呼南觀音堂

即前明建

彌陀寺在鎮西明衆姓建

本朝乾隆八年僧彙源

募重修

萬善菴在李王行宮東前經坍塌乾隆年里

人重修

元壇廟在鎮東明衆姓建乾隆年傾圮里

人固重修料小達俊有東觀音堂圮盡乳洛年  
衆姓重建

中國地方志佛道教文獻匯纂·寺觀卷

江蘇省 蘇州市

# 劉河鎮記略

清·金端表纂  
稿本

壽菴

壽菴在朱涇沿塘離鎮五里許原名萬壽菴為劉河  
最盛之處蓋自明季百餘年水利不修朱涇一河幾  
將滅迹萬氏已成涸轍索

國朝盛德州憲宏恩開浚此河連年成熟民間無以  
報德菴因於朱涇沿塘建

萬壽菴內塑三世如來上供

萬壽龍牌萬氏於塑望焚香頂祝

聖壽無疆每逢

聖誕元文武之駐札於劉河各口者，咸集萬壽菴。

恭祝

聖誕甚

盛典也。

於昔涇則塑

州憲白公神像以祀

之，至今猶存，而壽菴之古典不行矣。

### 栢家廟

栢家廟，舊為徐諫議宅旁基地，捐於衆姓建廟，以奉一村香火，故名曰百家廟。後徐氏勢敗，廟亦漸圯。至國朝有栢秀三者，捐重資，建大殿、山門，裝塑諸佛聖像，人遂稱為栢家廟云。

### 玄通寺

玄通寺，即古玄通道院，在劉鎮西北，離鎮約七八里，離新塘市約二三里。此寺向係道家所居，自明永樂時，姚少師駐錫黃涇，以懷讓寺為廣孝教寺，佛教大行，僧勢甚盛，其僧人中有強而多智者，遂據玄通道院為己有，改為宏門禪寺，其香烟之盛，與廣孝寺並驅。於是廣置田地，大興土木，其基地方圓有八百餘畝，佛殿僧房，號稱五千餘間，名曰一藏。舊原有高僧主持，法律清嚴，為東鄉寺院之首。至明末世亂，僧人日就不法，漸有人（匪）混入為僧，遂至私僧房中私藏娼妓，習以為常，後世事日非，並有不法主持，私闢地

穴引誘良家婦女藏匿穴中。日夜宣淫。外人雖弗傳其事。而寺院深沈。無從知其實細。後官府亦有風聞。但觀其寺外象清嚴。法律與前無異。並無寔據可得。當此世亂紛紛。即官府亦不便多事。至

國朝定鼎以後。庶政肅清。有

江蘇巡撫某。訪聞有此

一事。亦以事無實據。未便徑舉。於是密訪蘇城有老

練名妓。色藝俱全者。密傳至署中。告以欲訪宏門寺

一案。如得實情。令汝從良。妓許諾。回至署中。密囑老

練跟班人鴉母一人。令其相隨。至劉河宏門寺進香。萬不

可說是妓家。冒稱某富戶弟。熟院如夫人。於是僱大

船、盛服而往、滿載香燭、闔寺拈香、知客僧一見、知其  
為大末愿、主持僧迎請後院待茶、即呈愿簿、求請寫  
愿、妓書助愿銀五百兩、先以金鐲一隻付之、斯時主  
持僧與妓眉來眼去、甚屬多惟情、於是衆僧報知方  
丈、復請至方丈奉齋、方丈僧一見、驚魂喪魄、親自侍  
立斟酒、妓之酒量甚洪、僧之邪心漸起、細詢夫人入  
廟燒香之故、妓詩以术子為辭、從此語言漸入於邪、  
僧留夫人止宿、妓曰、今日未可造次、必得有安穩地  
方、方可盤桓、僧滿口承應、自有妥貼之處、妓曰、今日  
露人眼目、多所不便、俟三日後、月明之夜、妾當親自



未耳。僧猶依之不舍。妓曰：吾有金鐲一隻，暫且贈爾。月圓之夜，決不失信。遂傳喚跟班，下船回蘇。僧人既貪其色，又利其財，無不留心等候。十五夜三鼓，果見一葉小舟，停泊山門。俟其上岸，果前進香之女子也。遂邀入密室，歡呼暢飲。醉後，遂開地穴，層級而下。見有無數女人，皆裝束艷飾，侍立兩旁。另有一穴，則方丈之所居也。一切女人應用之物，無不畢備。曉鐘一動，僧人皆起而去。穴中晝夜以燈燭繼之。妓遂各詢女人來跡，始末根由，詳記片紙。午後，方丈又來叙話。妓又出白金百兩為贈。盤桓三日。妓曰：吾在家中。

原約三日為期，未便多住，俟五日之後，吾尚有金銀  
一宗，當帶之而來，決不失約。僧人大喜，密囑以午夜  
而來，仍當午夜而往。妓訪明事實，仍得脫身而回，實  
出萬幸。回蘇後，妓即往撫轅面稟此事，留妓於署中，  
併喚老跟班、老婦亦入署中，以三處居之。至三日後，  
密傳令箭兩枝，一枝着中軍參將提兵往別河捕盜，  
留守備守。縣一枝着城守營參將帶領官兵往別河  
口捕盜。留守備守城，俱不可聲張。會齊於別河鎮聽  
令。巡撫親自帶領妓家三人，仍持香燭，先令妓入廟，  
衆僧一見，稱為信人，未及拈香，忽山門外信報巡撫

新親自入廟拈香，於是衆僧紛紛接應，急傳報方丈主持及職事僧人披袈裟迎接，而巡撫已登大殿，着隨從快班將披袈裟者，立即鎖拿。妓跪接後，着妓領路先行，巡撫與衆兵壯隨後而進，直入密室，打開地穴，於是衆僧始知此女爲巡撫差來探穴者，急欲往外脫逃，是時山門外兵馬如山，有有力僧人踰牆而逃，被弓箭鳥鎗所傷，有巧計僧人從狗洞而出者，又老步兵所殺，惟一切疲敝僧人俱避於香積廚中，戰慄不已。斯時巡撫打開地穴，放出婦女，着聚於藏徑間，聽候點驗，令在寺未死各僧俱聚於大殿，聽候發

落令衆軍士將僧人外衣脫去。見有紬綾褲襖者。皆令捆起候令。又令衆軍士墊滿地穴。將一切密室僧房。立即拆毀。其木料等物。團團聚成數十堆。架火焚燒。將鎖拿捆起僧人。俱投入火中。燒為灰燼。檢少年誠實僧人。令其還俗。各自歸農。留年老病廢僧人。看守丈殿。以奉香火。仍改寺名為玄通寺。令妓先回。唯其從良。令各家婦士各自還家。往後不得再行入廟燒香。所有僧庫中銀錢貨物等。俱散給其衆官兵均派。巡撫亦即回蘇。迨迄萬姓聞之。無不感激。焚香跪送香烟載道。別鎮老人筆而詳記其事。以示後人。蘇

郡聞之，亦驚以為奇。世所罕有，有好事者，打成戲曲，名曰火燒宏門寺。大小名班，無不唱演。鄉人又稱為清朝八齣云。從此玄通寺香火烟日少，廟宇不修，基地全改為民田。至今僅存大殿數間而已。

### 廣孝寺

廣孝寺，即古懷讓寺，又名曰北寺。以其南有靈慈寺而稱也。於後漢三國時，東吳孫權之母吳太夫人所建。太夫人酷信佛教，於沿海建寺不少，其額曰懷讓。

者蓋取吳太伯三讓之意以命名也。是時東吳聚兵  
糧於婁江海口海運以濟遼東兵食。此時劉河為極  
盛之地而孫策孫權事母至孝建大寺以新佛佑以  
悅親心。據古老相傳其基地有五百餘畝殿宇之多  
為東南最苟非大有力者馬能建此。晉唐以來時或  
修葺。至宋時有僧志瓊重建大殿。元末復毀。明太祖  
洪武時有僧道衍從成祖於燕都。建文之世道衍定  
策起兵。技成祖撫有天下論功第一。拜資政大夫封  
太子少師。復姚氏姓。賜名廣孝。留輔太子於南京。於  
是急流通勇退歸隱海濱。即懷讓寺居焉。重興土木。

再整檀林。額曰廣孝教寺。又建亭於香花橋之南。曰懷謀遺跡。今前後殿俱圯。惟三世殿尚存。而懷謀遺跡之亭亦於嘉慶初已毀壞無存矣。

案姚廣孝。蘇州人。縣隱苕溪後。有幽居詩二句云。春燕離成斜舊壘。干鷄啼罷咏陰墟。可為明季人物。因教業太甚。故終身為僧而不改其所可取者。任樵人臣。而不變易僧相。功成退隱。而明哲保身。可謂智矣。其在靖難時。曾奏啟方孝孺為賢。不可加害。而成祖仍殺之。此其所以歸隱之必急急也。

日月琉璃燈

菡萏北寺有日月琉璃燈一對。古老相傳為菡萏寶物。考是燈係建文帝被逐後被剃為僧於終南山得之。後文復述是燈為姚廣孝所得。天下平定。廣孝歸隱菡萏。此燈懸於北寺。明末世祀燈無下落。國朝時寺之東房。開河於河底得之人木之識也。一為無錫許鳴準之父所得。一流落於常熟之慧日寺。寺僧不育。出售無主。為別河之王丕揚先生所得。遂為王氏珍藏。近因王氏族有幼喪。將燈懸於靈前。謂此冥之有益也。余仍親見之。其石糙色黑暗。灌油引火。



則光於外，晝則光赤，夜則光白，隨日月之先以轉移，故曰日月琉璃燈，其實不過石琉璃，而其光則甚奇矣。

### 金身羅漢二十尊

自漢明帝時佛入中國以來，以十八尊羅漢為扶持佛教之祖，故各大寺叢林必塑金身羅漢一十八尊，以助威嚴。從未見有二十尊者，自姚廣孝主持北寺，欲為身後計，思長享此方香火，而未得其計，有顧姓某者，菑涇之富室也，素與廣孝交，廣孝屢勸其出仕，顧姓不允，後語以身後計，顧姓欣然曰：何不塑身於

羅漢之中，則朔望可長享香煙於不斷矣。於是重修佛像，添塑羅漢二尊，一以姚廣孝傳裝塑，一以顧姓像裝塑，遂成二十尊。至北寺中，留為遺跡焉。

### 寺前古塔

苗涇古塔一座，向不知其所由來，又相傳為仙跡，俱無可考。後得王日新筆記載：

國朝康熙初年，苗涇大興燈彩，高搭燈樓，幾與塔齊。有

遊人於塔中挖取古碑一塊，上刻篆云：吳大帝某年

月日，太夫人吳氏同徐氏建。日新公記其事，藏之書

篋。今檢得之，始知是塔非俗信所謂仙跡也。查吳大

帝係後漢三國時孫權自稱之號。徐夫人原係苦涇人。故於此建廟造塔。以爲香火院云。

### 大悲殿

大悲殿在苦涇城門內數十武。爲廣孝寺東房。大殿供觀音大士。前殿供閻帝聖像。東廂有火神。西廂有馬王。吳閻帝火神。皆係築城新供。而大悲一殿。已相沿數百年矣。

### 靈臺禪院

靈臺禪院。即今所稱三官堂是也。在苦涇西門內數武。爲廣孝寺西房。大殿供三官大帝。後殿供觀音大

士山門之上有董其昌書三元賜福匾額歷朝以來雖皆修理今已頽敗矣

### 齋堂

查北寺齋堂有六曰翠雲堂曰指月堂曰福林堂曰閔山堂左有東林右有西園梵宇深廣律法之戒嚴為東南第一詳載廣孝寺碑記自姚少師歸隱此寺將歷來所聚金銀手寶物咸運至寺中且偕德同僚各有囊資於是長石築城墻造房藏置以防竊盜其遺跡至今猶存今售為陶淡人後園改造園亭書室矣

藏經閣

四十六

藏經閣，在廣孝寺後殿之後，大樓五楹，高入雲霄，登樓以望，則東觀大海，西望太倉，南見劉河，北遠楊林，為懷讓之舊跡，歷朝修理，代不乏人，至國朝盡圯，廟僧募緣重建，數十年來，雖建樓五間，不及舊樓之半，至今尚未完工，又將圯矣。

北寺鐘聲

北寺，即古懷讓寺也，因其南劉河沿塘有靈慈寺，遙相對，其中間濬溝一河，民居稠密，人遂稱為南北寺云，自明時國師姚廣孝主持此寺，更名廣孝教寺。

遂接衆設齋。晨鐘暮鼓。朝夕焚修。立有法紀。當風清  
月白。萬籟俱寂之時。聞鐘聲隨風斷續。清韻抑揚。覺  
此身色相皆空。如入羅浮仙界。不復知有世間事。為  
黃溪八景之一。

後山詣草

萬山在北寺後數武。因生萬草而得名。黃涇者。萬山  
之水。所由通焉。其山高不過數尺。一山根耳。據古老  
相傳。謂常熟山之朱龍蜿蜒至此。本欲長成一山。被  
產婦所污而止。自姚少師歸隱黃涇。朝臣相率偕隱  
者不少。少師即其地。壘石為山。引水為池。與僧隱諸

人相興咏歌嘯傲於其間，極一時之盛。今已盡為荒邱，惟見蒿草蔓延於其上，云為菑溪八景之一。

### 南地塔影

菑溪古塔一座，在中市。無頂，塔之西南有生瓜涇一池，水清澈底，相傳塔頂在其池中。每於冬初望前月上時，塔影映入池中，則全塔俱現，為菑溪八景之一。今已築城，塔與池被城塙所隔，不復聞其有影矣。

以上三景，據古老相傳為仙跡，有神仙三人一夜而成。至天明時，不能完虹，是以塔無頂，并無園橋無欄，雖有此說，然事無考據，姑誌之，以博

一笑

浪息卷

浪息卷在潛漕河東岸東桃源河口其桃源型東至  
野溝以通海水查縣誌載南野溝河面寬十三丈五  
尺北野溝寬七丈為劉河進口第一支河水力勇猛  
由桃源涇直達潛漕而進口為海水分流之處一達  
南潛漕一達北潛漕一達西桃源涇其水勢之奔騰  
澎湃遠近皆驚因於進口建三聯大石橋以通南北  
行人又建觀音大士卷以鎮之取名浪息至

國朝乾隆時卷圯今河久成平陸鄉人重建供猛將



神於內，以祈年歲。豈登而以大士像移置於宗其卷  
名猶仍其舊云。

3  
1  
2

中國地方志佛道教文獻匯纂·寺觀卷  
江蘇省 蘇州市

# 增修鶴市志略

林晃纂 周偁增纂 許泰續纂  
民國三十六年（一九四七）鉛印本

## 寺廟

雙林禪院以二銀杏得名在東隅前明建廟三楹後為崇禎  
國朝康熙中僧習禪建殿於東隅乾隆五十七年僧興源復  
於殿西偏構宿舍嘉慶七年僧際綸重修十六年知縣璽和增  
為得普門大力局額

李王宮在雙林禪院後 國朝康熙中建今圯地為人使  
地隴殿厄處也在西隅前明建前殿後樓庭中花木頗盛 國  
朝康熙間樓燬存二殿

五路堂在地隴殿西 國朝嘉慶十年建  
觀音庵在市西 國朝康熙間創

大悲殿在市南 國朝康熙初僧悅可建里中焚修地此最幽  
絕前有池橫白蓮池上多古槐雍正十年湖災後慘然焚乾勝  
季為尼庵僧能力耕自給無愧奈風云飄轉獨剩槐樹一樹之  
生意在於皮皮去樹死同瘠獨可憐大悲寺前樹頭庇數畝無  
料飲水夫悲嘆過其下指此古蔭堪充飢僧過寺毀物無主恣  
人取食相割割細枝僅留根亦採巨幹骨立當災曠野遊歷兩  
長酒過將見明燄供庖飲我嘗一言幸獲社稷名何取心生疑  
詢之耆老及士庶食稱邑志會昭崇自古茲邦推最盛故僧粉  
撒社目之樹繁氣蒸出霞霞惟名因國安爭馳康熙門成歲大  
惡窮民穀制供軒輊六十年來極窮絕有令僧補功聖施災荒  
備事復親見萬方一楹武同鄰樹樹餘餘厥厥性獨非淫祠之  
所道初訝三嘆不能去官方竟隨促斧斯一

總竹堂在市南 國朝雍正十年湖災殿

清風禪院在市北前明建前殿後樓樓瞰水臨岸修竹巨樹蔚  
蔚蔥蔥遊最快捷間有句云日色不到地竹聲多在樓寫景  
真絕 國朝乾隆五十六年重修

武廟在清風禪院西 國朝雍正元年建  
周夫子祠在武廟東南

火神廟在武廟西 國朝嘉慶六年建

劉延將廟在火神廟南

城隍神廟在市北前明建 國朝康熙中改前廟為樓定前設  
東極乾隆三十四年里人周模等新之復購地為祠所蓋殿二  
年前建後堂及兩廂十四年雲人許治捐祠前及祠東田三畝  
二分十五年重建門樓知縣費和增舊保穀東郊局祠道光元  
年建照牆

赤水神院在東去市里許曰許鳳林（土人稱曰金家觀舊堂  
）前明金觀遷建巷隱樹中水環樹外由略約而入境極幽僻  
寺前方塘中有開沙浮水面尤明秀 國朝康熙間僧寂隱募  
資重建易名并置田如千畝金蓋為之祀乾隆間幾廢五十  
年僧際綸募修琳宮梵殿煥然一新里人周桂顏其閉關習禪  
處曰息心洞雲羅殿（弱柳依依綠野烟一鼓琴水浸平田白  
團白笑無歸荷撥興過師結靜緣）毛輝柱（曾說支公坐道  
場千秋蓮散水猶香波明一似人心靜不待清宵印月光）

般若庵在劉馬涇明正德間尚存今無考

萬源廟在二十二都六圖

南豐廟在二十二都三圖

馮源廟在七都五圖

楊林廟在七都二圖相傳宋陳宜中子森際建取云即其故居  
也蓋宜中與元兵戰不克從海道還居楊林時子孫家焉時方  
諱乞降占城不敢明言旁有墓傳即宜中塚也處土人說以森

原廟為後廟三

萬壽庵在東去市里許在楊林湖北 國朝康熙初建

中國地方志佛道教文獻匯纂·寺觀卷

江蘇省 蘇州市

# 重修琴川志

宋·孫應時原纂 鮑廉增補 元·盧鎮續修

宋慶元二年（一一九六）修

寶祐二年（一二五四）增補

元至正二十三年（一三六三）續修 抄本

池

放生池——舊即破山興福寺白蓮池為  
之乾道間今趙善枯改就東塔崇教興  
福寺

重修琴川志卷十

一 叙祠

古者有功德於民則祀之故無淫昏以惑世而誣民今列于祀典者未必皆有功德也而山廟水涯樵擲而奉之者尤衆焉乃若梵宇道宮金碧相望而不耕不蠶之民蟠據其間者類茫然自得可勝嘆哉常熟百里之地祠僅十一樓羽流者二三輩緇徒者五六不為不多矣而要皆以保國安民為名則不可得而廢也其建置之

琴川志卷十

一

由因革之故廢興存亡之興則當各紀歲月以  
備叅攷故作叙祠

寺

慧日禪院在縣治西稍北九十步梁吳  
興僧慧鸞姓懷氏造大寺三在淮南曰  
慧照崑山曰慧聚常熟曰慧日今慧聚  
有碑存焉天監初爲十方禪林寺宿相  
傳謂三錫勅額曰壽聖曰晏安大中祥  
符元年初賜今額舊經乃謂本常平禪



院未詳其故常熟叢林之盛此居其首  
居閶闔中而有山林瀟灑之趣紹興十  
五年一夕煨燼自乾道淳熙歷慶元嘉  
泰以至嘉定增葺始備歲入亦增益僧  
徒常數百人遂為一方名刹矣

崇教興福寺在縣治東稍北二百步建  
炎四年建寺基本沮洳地僧文用者善  
風水謂此邑客山高而主位低請立浮  
圖以鎮之今李閶之深然其說遂令建

塔功未及半而文用死俗呼為塔院

壽聖東靈寺在縣治西北一里梁大同

中建唐唐嗣聖二年為中興寺元在

吳縣界神龍元年賜今額移於今所宋

熙寧六年重修見明見有子院曰延

福教院梁天監中建宋端拱中重建

天寧寺在縣治西北二百五十步梁大

監二年建今為尼寺寺有康僧大師極

靈驗相傳云有漁者夢一僧謂之曰我

卷一百一十五

即康僧也可迎我於天寧觀久以告邑  
中諸徒皆笑予海隅僻見一木浮沈於  
波濤之間不可近惟天寧得之因刻為  
僧像本以香火不知幾年矣邑人祈  
求男婦多強

齊樂寺在縣治西二百步梁大同二年

建名為尼寺

報慈教院在縣北五里崇寧二年建內  
有十六觀堂久廢寶祐二年邑禹趙雲

安崇驥重修仍置田給之

破山興福寺去邑九里齊始興五年邑人郴州刺史倪德光捨宅爲大慈寺至梁大同三年改興福寺飛泉石松修廊複閣氣象雄古多唐時厓也僧堂三柱各有神書數字相傳唐初雷震故然皆創書奇怪不可讀門外二老松如虬龍蛭蟠異甚道有櫻桃樹尤古左開花右結子也產重葦千葉白蓮芳色異常有

唐懿宗賜鐘文云唐咸通九年歲次戊子正月二十一日勅賜破山興福寺鐘一口重一千三百六斤破山之名舊傳止觀中有老宿在寺說法常有白髯老人每日必先至一日師問為誰曰某山中白龍也師頗見其形老人云我見形時當念摩訶經助我之威師怖誤誦揭諦神呪神以杵擊龍衝山而去遂成破間人略高僧傳云白龍與黑龍交勇

漸近成蹊朱長文志云正觀中山中娘  
生白龍與一龍關於此而成淵則又與  
白龍祠事相涉三說未知孰是寺有四  
高僧創唐之懷述字體如吳人常達字  
文舉邑人朱梁彥解邑人宋悟恩邑人  
其彥解者壽九十九歲戒行清苦一夜  
登閣有光中箭咄吼于地師為拔之  
虎偃伏瞑目舐血而往至晚獵師朱德  
者尋獲至師示以矢鏃朱感悟為龍獵

蘇川志卷十

十一

自碑存焉自唐以來名人才士留詠自  
數奇自通幽軒空二亭益取常建詩中  
語也詩見題詠門朱長文志云有文舉  
塔體如塔皆高僧有宗教院雍熙中高  
僧悟恩修天台教於此今廢連字文舉  
此山王侯莫得見之  
如塔僧懷遠字體如也  
光明庵興福寺之屬院也熙寧辛亥僧  
海素經始紹聖間僧建在山腰龍鬬閣  
之上最為勝絕望之縹緲若仙居僧仲

殊為之記陳徽猷起宗亦有宿光明庵詩

顯親資福禪院在虞山之北巔上本名石崖維摩庵中有石井名湧泉淳熙三年曾丞相懷家請為功德院勅賜今顯頂山廣福院在縣西北十八里虞山北嶺下梁大同十二年石史君回舍宅名頂山院至宋治平四年改賜頂山壽聖院後又改今名景祐間太常博士陸景



有頂山十詠曰烏目山桃花澗翠珉橋  
羽客堂萬歲石石門庵白雲泉碧薜園  
龍湫池凌雲徑今所存一二耳白龍祠  
正與寺相對

上方院在頂山寺右小嶺之外夾兩山  
之間其前積石坡陀松竹幽翳澗水湍  
激醒人心神寂為虞山佳處范文正公  
嘗有詩遺僧至師刻石在馬院有觀音  
像嘗有光興劉御史掾為邑令時記其

事邑人尊事之遇水旱必與龍母及龍  
像偕迎至邑寺禱祈嘗有應院有白龍  
泉清甘不竭舊有白鰻隱見其間今少  
見之矣

瑞石庵在頂山之巔上方院之右幽深  
峭絕竹柏蒼蔚宋明道元年邑民陳氏  
築庵延僧守常居之治平丙午縣令向  
公宗旦命僧慧安繼其後尚書祠部員  
外郎錢藻為之記侍郎王琪主簿陳珏

皆有詩今爲參議虞公似平墳庵有令  
孫應時詩

中峰庵在頂山之南峰

寶嚴院在縣西十八里虞山之西麓所  
謂倚山面湖秀列屏障者也梁天監初  
建藩名延福禪院唐會昌中廢宋端拱  
中再行葺治天禧中邑令胡順之飛章  
上請改賜今額當錢氏霸國時有希辯  
禪師棲處此山以名聞及錢氏納土隨

詔詣闕賜號慧明大師歸隱舊刹錢氏  
復施金五百兩造七級浮圖淳化中太  
宗詔賜急就章道遙詠祕藏詒太平聖  
惠方李堪修造記仁宗朝賜銅鑄天齊仁聖  
帝像為伽藍而增葺始完滿矣見邑人陸祥記  
有李堪嚴煥王伯廣等詩有子院曰泗州院  
淨慧禪院在縣西南三十六里練塘市  
舊名仁王見陳冕開寶中鄂知縣知造  
施地為之大中祥符元年賜今額見夏文

記

觀音教院在縣西南五十里楊尖市政  
和五年建  
妙清院在縣東南二十里莫城陳禎明  
二年建

吳塘接待院在縣南五十里建炎間建  
勝法寺在縣東三十六里梅里鎮唐元  
和中間將軍舍宅為之乾元元年置為  
離火宅寺晉開運中改為境寧宋大中

祥符元年勅賜今額至和初更為禪院  
初閩將軍舍宅為寺而不著其名今為  
寺之細藍神極靈異士大夫有攜家以  
居者必有蛇虺見之箱篋牀蓆之間以  
是不敢久居寺之東有冢在焉歲時寺  
僧如家人禮設蒲饌以祭寺之西北隅  
有先馬池池之側有小塚葬其劍甲云  
有叅政李光尚書員外郎陸絳詩又有  
石林先生所作輪藏記皆刻兩龕之廡

下

延福禪院在縣西一十三里虞山嶺下

梁大同二年置

見詳符

法解寺在縣東七十里許浦鎮舊名泗

州塔院隆興元年浙東西泰海州江海

制置李寶中請遂移瑞安鄉中沙村廢

寺額於此

法解寺元祿唐會昌元年里人陸味等舍地為寺賜額法

解

能仁寺在縣東一百四十里崇寧五年

建

萬壽寺在縣東一百四十里甘草市

聖像寺在縣東一百一十里陸河市始

吳漢射徐真捨宅為寺晉建興二年得

泛海二石佛像奏請令額宋嘉祐八年

朱肱重建僧仲殊為之記

褒親崇惠寺在縣東南七十二里係宋

靖懿帝姬殯所政和七年賜額

明因禪院在縣東南七十二里支塘市



舊曰永昌乾元中廢咸通中始復遂為  
再昌寺宋祥符元年改今額熙寧六年  
遂為禪院

干見陳記

廣安寺在縣東南一百里有塘市唐乾  
元初建為寶林寺宋祥符元年賜今額  
紹興六年僧了悟舍房基建塔開鑿地  
宮獲埒銘有長安二年瞿像寶塔之字  
乃知唐武后時嘗建塔于此塔成因以  
瞿像名之以表其異乾元初有簡大師

首領二犬米游卓庵於此植竹林以布  
護籬落思爾鬱茂後遂成林

靈寶寺華嚴禪院在縣東南一百二十  
里松市唐乾元初建

法輪寺在縣東南一百十里晉咸和六  
年有雙龜化為雙鳳騰飛號曰雙鳳宋  
大中祥符元年勅賜今額

智林寺在縣東北六十里李墓唐乾元  
元年建為永安寺咸通二年改易幢塔

至周顯德中得州符鼎新之詳見元祐  
二年結界記宋大觀四年為犯宣祖陵  
名改為今額寺舊在州身父老云所撞  
之撞近或不聞而多應於李墓一方之  
地其鄉人議之曰此地豈有緣耶遂徙  
其寺於此至今舊寺尚有涇曰寺潭其  
址巍然尚存叅政李公光為今時嘗遊  
寺有詩寺有高僧曰了通嗜酒不檢衆  
所不足一日通州狼山寺火其衆見烈

焰中一僧以袖撲滅火自稱曰智林  
了通和尚明日衆詣智林爲謝過了  
醉力辭無之既而沐浴告訖問寺衆  
我去汝等欲無事耶欲有事耶衆曰  
無事遂盡火其寺

壽聖晏安院在縣東北七十里許浦  
陳禎明三年建本名晏安禪院宋治  
四年勅賜今名

大慈寺在縣北四十里福山鎮梁太

元年建或謂天監中為法水禪院宋中祥符元年賜額中遭回祿焚毀盡近始鼎新焉傳聞海中有巨木焉其間他寺欲求而不可惟大慈一禪之遂以為僧堂巨棟標之曰泛海梁今尚存

永慶寺在縣西北四十五里河陽屬山梁大同二年置結界記云梁齊御陸孝本捨宅為寺至宋政和四年甲子

經五百八十七年始乞奏名大福寺至  
大中祥符元年九月內改賜今額有碑  
存焉故老相傳有僧肉身泛海而來狀  
貌奇古僧徒迎而置之寺固以膠漆奉  
以香火至今存焉遠近求男女者多驗  
其碑座之鐘樓下上塑鬼神之悍惡者  
以護之今不可得而見之山絕頂有天  
然石井一蓋泉火也廣二尺泉清而甘  
雖大旱不竭鄉人目曰聖井樵牧者戲

以上石室之今所存無幾寺之庭有八  
檜皆數百年之物交錯樛結如翔龍怒  
虬一夕雷震其西南一株撇其枝附著  
它幹既與本體離絕為二而其青青猶  
故是謂寺之三絕秘書丞李堪常有詩  
溫郎中革字彥機來遊亦有詩

法輪寺在縣西四十五里志山嶺下紹  
興九年移於今所

淨居院在縣西北八十七里慶安鎮梁

大同二年建為尊勝寺大中祥符元年

賜今額

見知荆誌  
易註藏記

法華教寺在縣東北三十六里東花莊

宋端平三年平江北禪寺住持僧如瑤

建嘉熙四年僧居簡為之記

泗洲殿在縣東一百一十里下陸河要

道中吳赤烏二年僧達法師建累遭兵

燹宋嘉泰四年里人崔七朝奉拾宅遷

建係聖像寺子院



宮觀

妙相經堂在縣治東南二百步宋咸淳元年本邑道人李淨修買地新建

致道觀舊名乾元政和間改今名在縣西一里虞山南嶺下梁天監二年建舊志載漢天師十二代孫張裕在此山修道白日仙去而梁昭明太子碑則曰張道裕朱長文吳門志載張裕先生來此山棲道十餘載夢神人告曰峰下之地

面勢閑寂可以卜居裕如教興并執曰  
招真後改曰乾元梁簡文帝嘗賜玉案  
一面鐘一口今梁殿尚存規模壯麗材  
植雄偉紫微殿後尚有煉丹井舊傳治  
平中主觀道士李則正浚井得石函一  
中有綠合藏丹二粒即化為雙鶴飛去  
縣令陳照隣持其函以往而綠合為則  
正所藏則正善醫至藥所不療者則以  
水煮合以飲之疾必愈自則正死而合

長川志

不知所在矣其丹或至夜陰晦若有二  
炬遊走胡市倏忽無常紹興初人猶每  
每見之照隣嘗有詩云鍊丹井存瓊梵  
古驂鸞人去玉堂空觀西北嶺上有凌  
虛堂旁俯萬瓦下瞰平湖先名望湖不  
知創自何年亦邑大夫尋勝行樂之地  
今之名蓋取僧仲殊下壓凌虛萬象閣  
之句也宋御筆下州軍宮觀三十間以  
額者許監司保奏取旨賜額本府保奏  
此縣乾元宮有屋一百三十間著在圖

經宣和七年  
勅賜致道觀

乾元宮在虞山之巔始名竹林庵後改  
招真庵在致道觀之北嶺上宋元祐中  
海陵徐神翁之弟子申先生欲南遊請  
于師師曰達虞即止無雪即開申遂渡  
江至是山徘徊瞻眺久之問於人曰虞  
山也即築庵居焉然患無水一日大雪  
唯山坳不積浚之得美泉至今雖旱不  
竭庵成一日申公不知所往繼之者累

加增葺今堂宇煥麗林木茂鬱遂成壯  
觀紹興丁卯中道士喻抱元增築改名  
招真庵見康舉之記淳熙間邑人以致  
道舊額乾元宮之名請于郡改今宮  
門之外有一亭名極目極雄偉邑今何  
家所創面勢寬闊平野一望數十里姑  
蘇崑山無錫諸山屏列又有兩湖居其  
左右實為一邑勝槩之冠初山路磴确  
躋攀艱險道者胡道堅募緣自教場西

山趾以甃甃砌直達宮門路始夷坦登  
陟便之遐望如白練界山善風水者顧  
謂弗宜嘉泰壬戌有邑民挾鬼神事走  
白集撰趙公豫於是度材鳩工即山腰  
跨路立亭厭勝之自有碑記載始末  
清真觀在縣治西一百五十步梁普通  
四年建舊為女冠之居今廢  
真武道院在許浦鎮乾道間都統馮湛  
建嘉定丁丑都統吳英徹而新之

崇真道院在許浦鎮紹熙三年都統劉震建未幾江潮漫齧嘉定十年丁丑都統制吳英卜基於舊址之南重新敕造嘉定十七年甲申陞為洞晨觀

至和道院在縣治西二百步宋咸淳辛未天台高士應梅所敕建

棲真道院在縣東北七十里許浦鎮宋嘉定五年壬申高士周智靜建

延真道院在縣東南一百二十里塗崧

市宋嘉定十六年癸未前平江府檢察  
宗室尊長趙伯建

頤真館在梅里鎮南申道人煉丹之地  
有煉丹井與虞山招真福山潛真為三  
真云

潛真館在福山鎮亦申道人煉丹之地



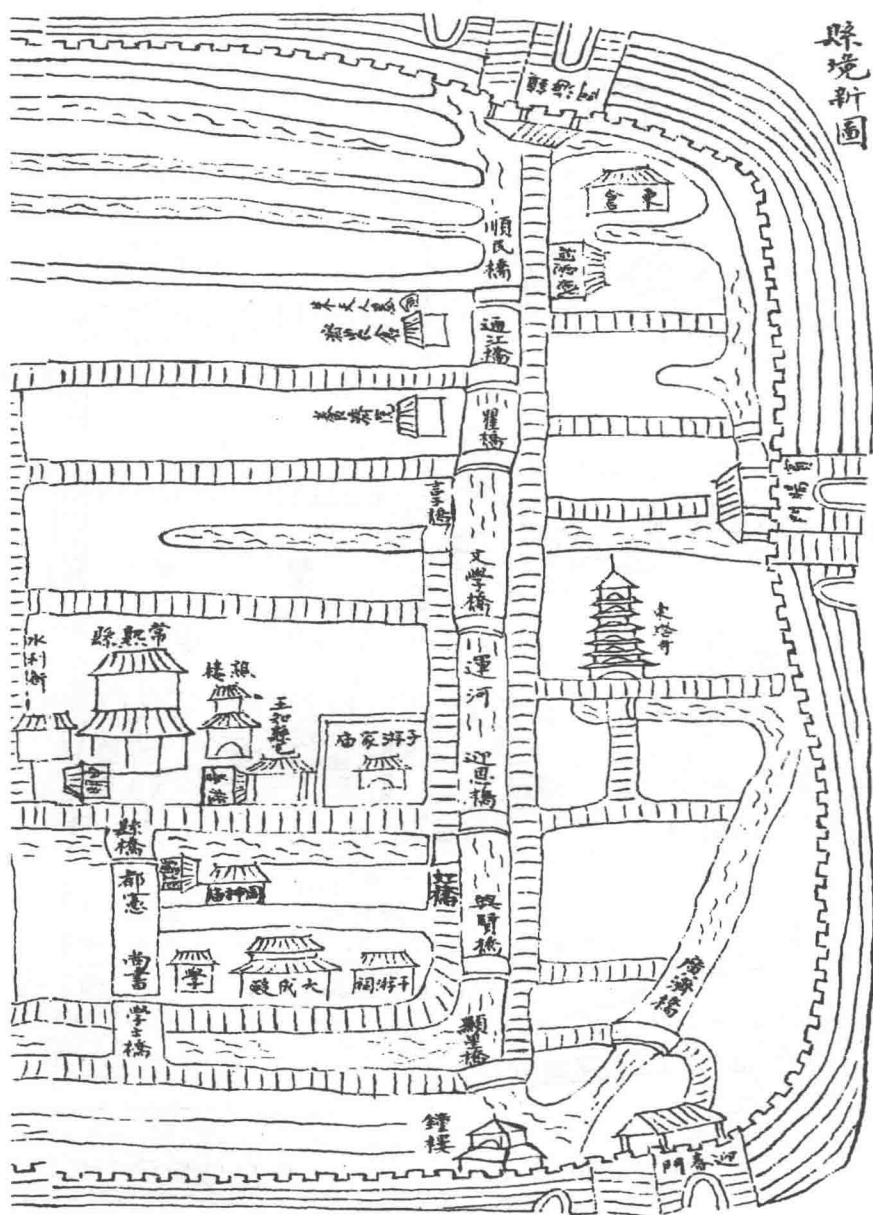
中國地方志佛道教文獻匯纂·寺觀卷

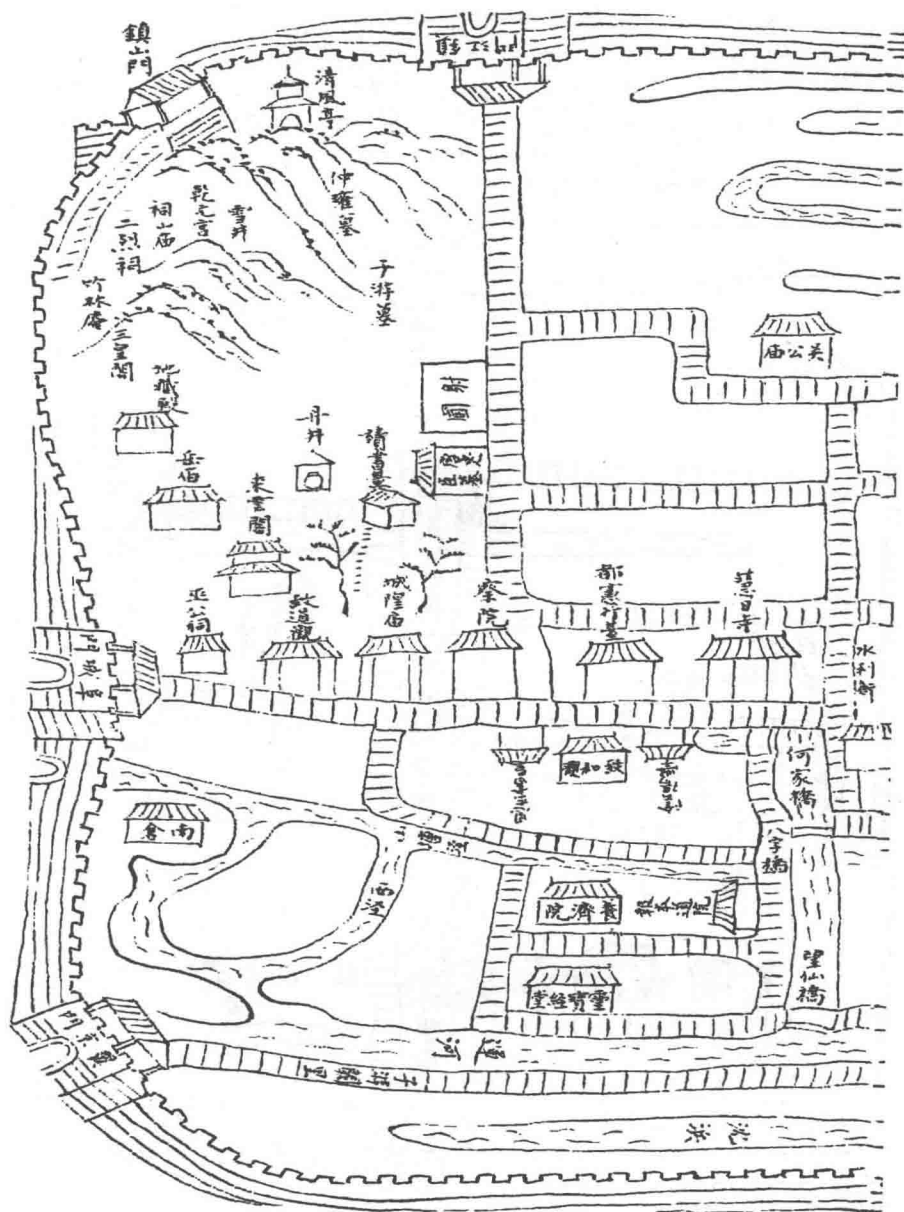
江蘇省 蘇州市

# 常熟縣志

明·龔立本纂修

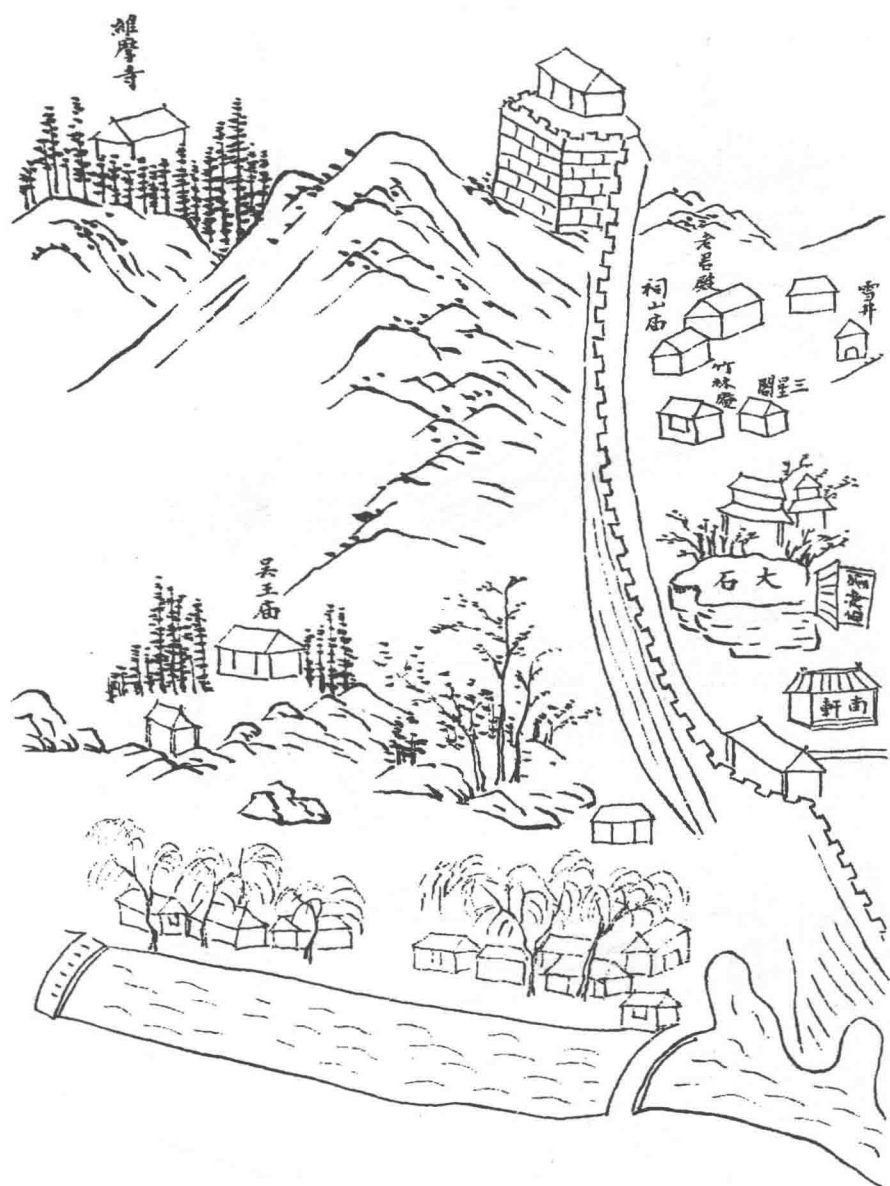
明崇禎十二年（一六三九）纂  
民國五年（一九一六）抄本



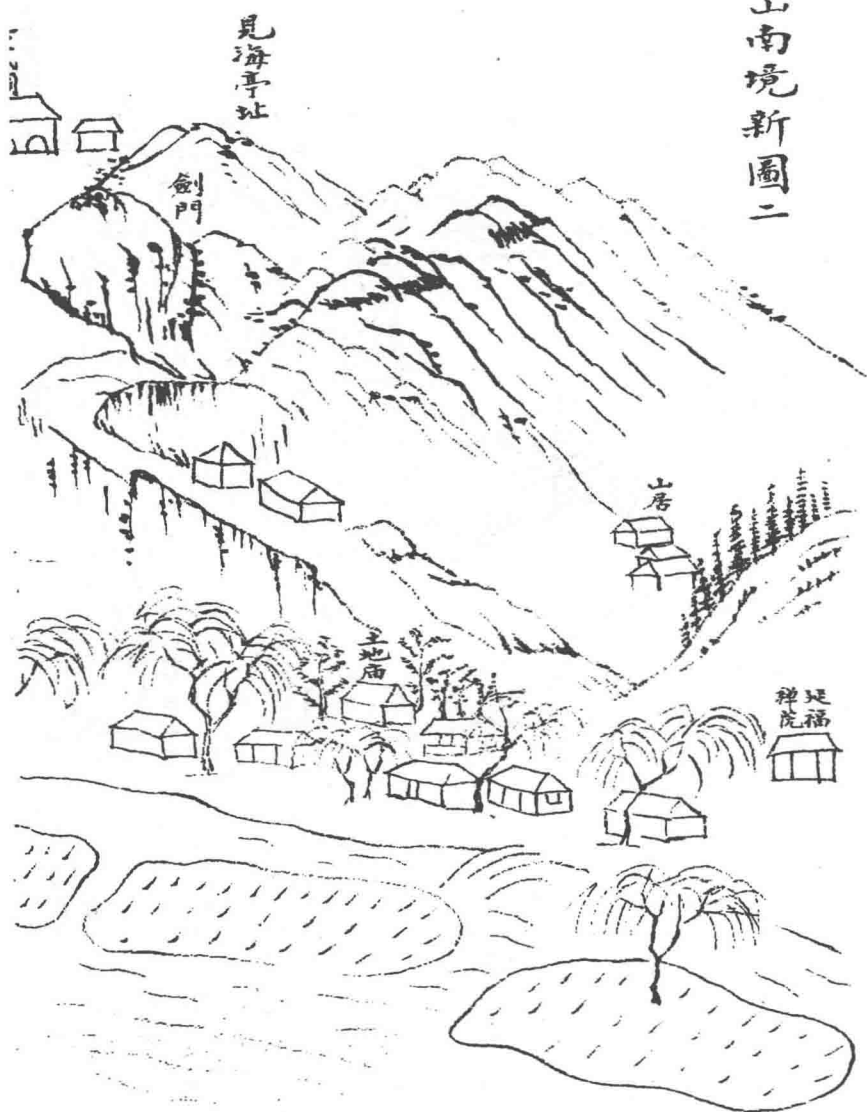


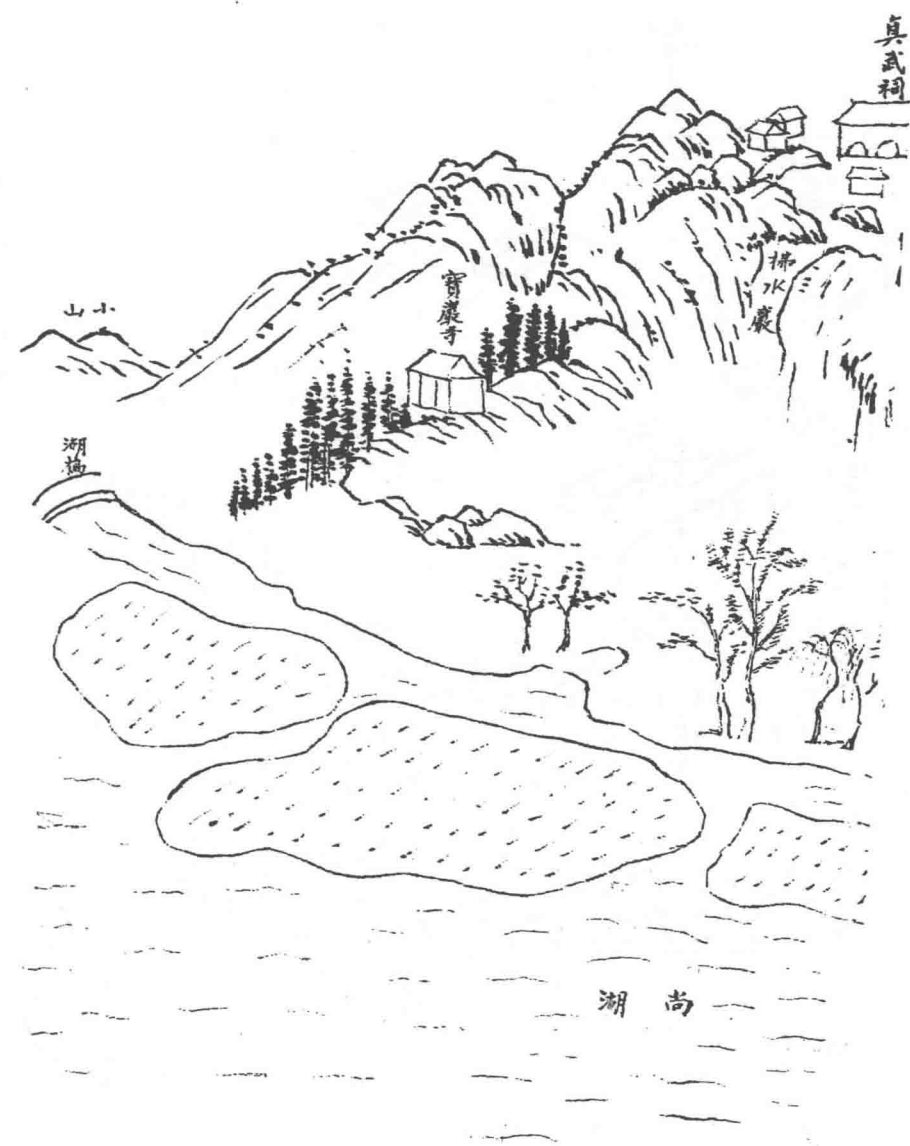
虞山南境新圖一



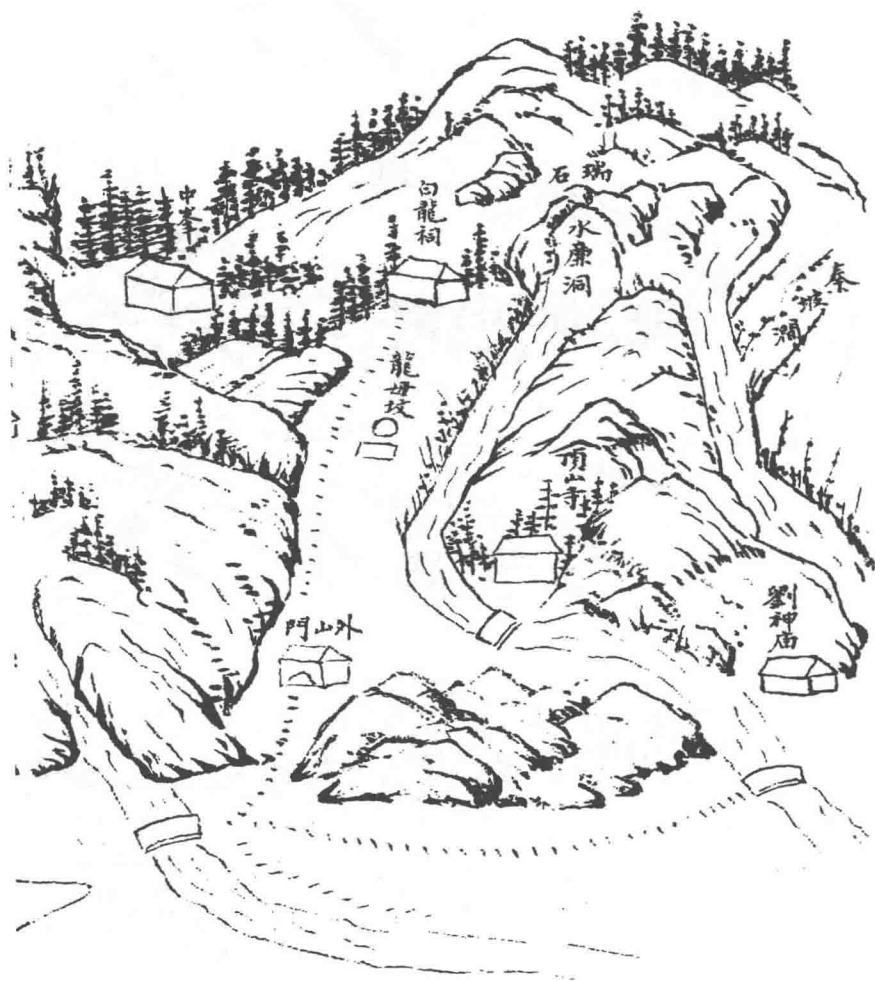


虞山南境新圖二





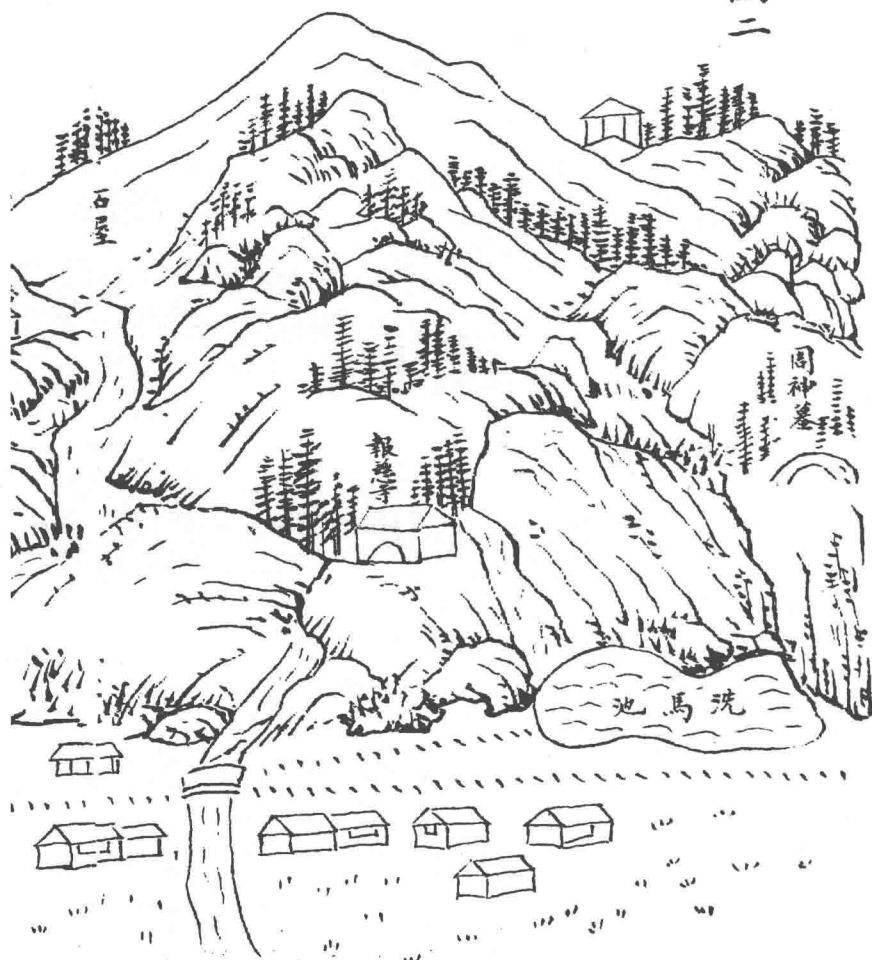
虞山北境圖一

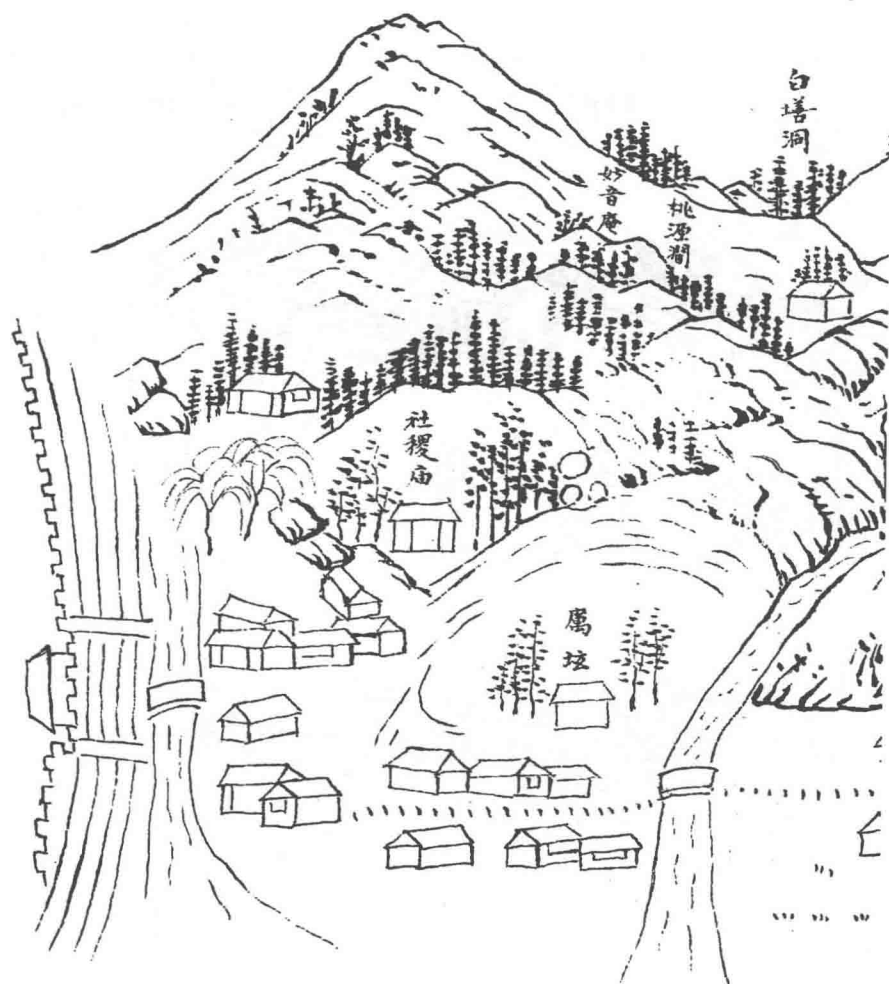




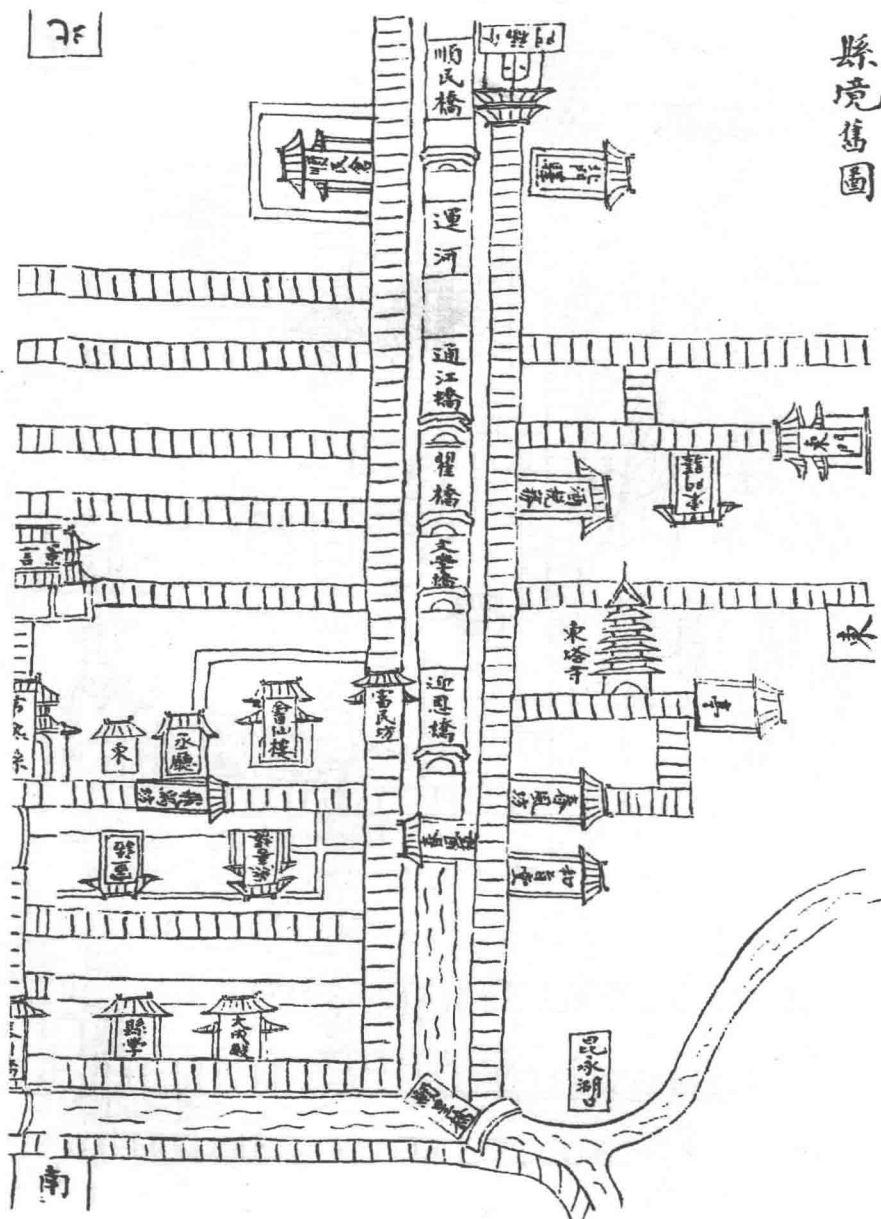


虞山北境圖二

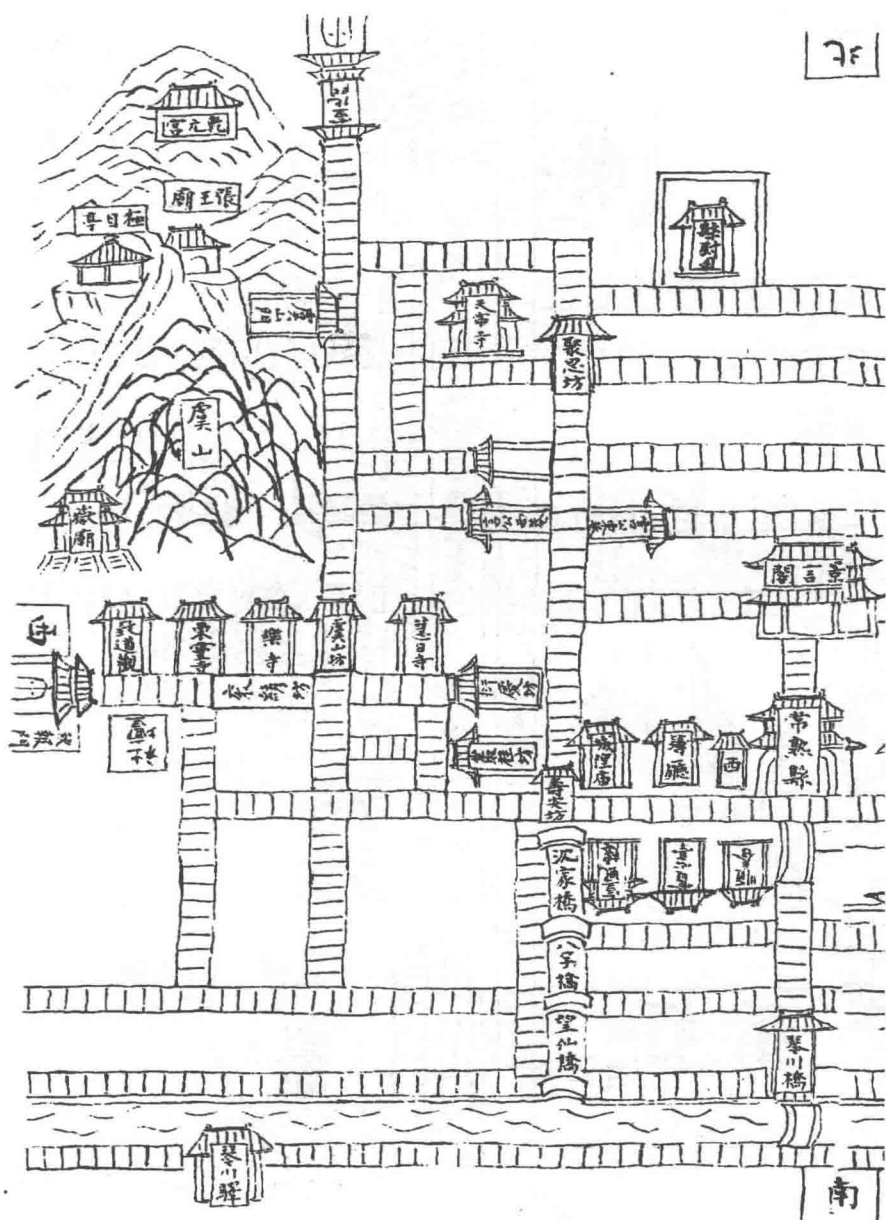




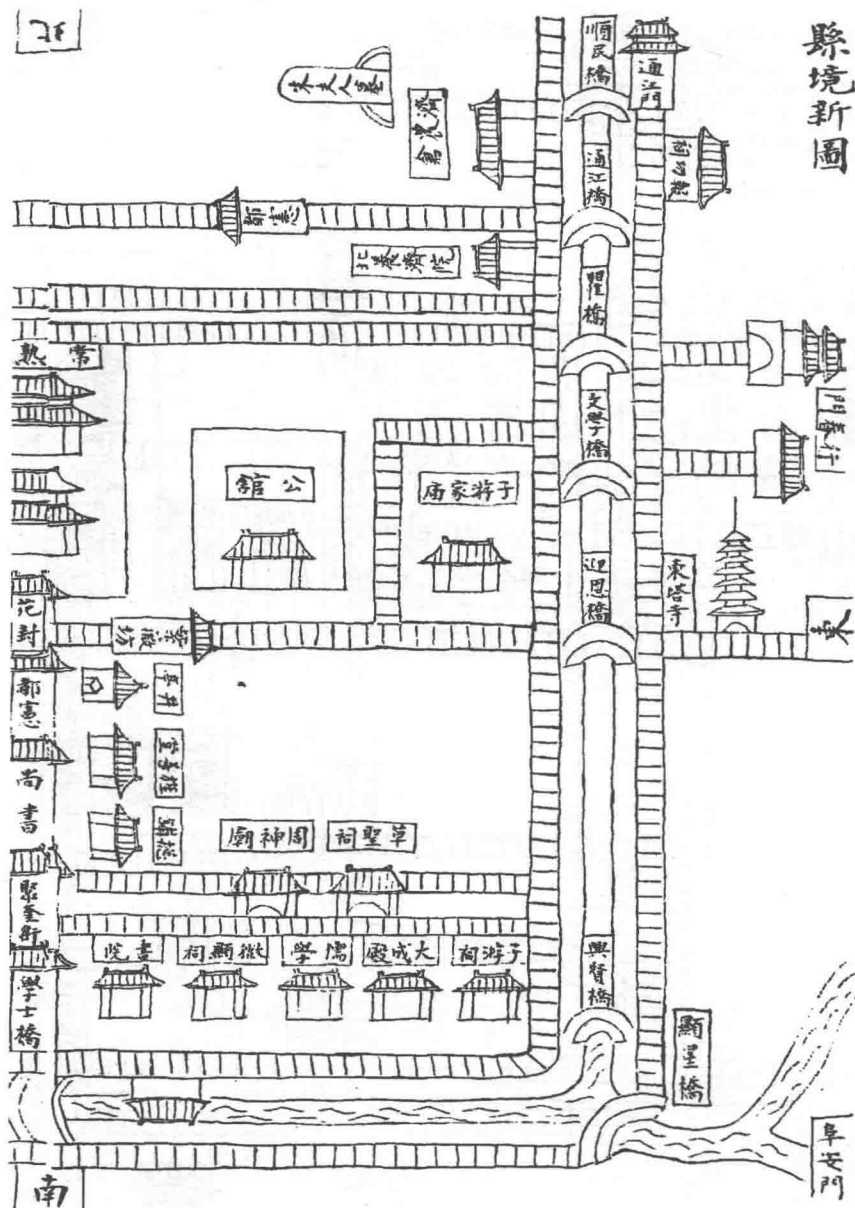
縣境舊圖

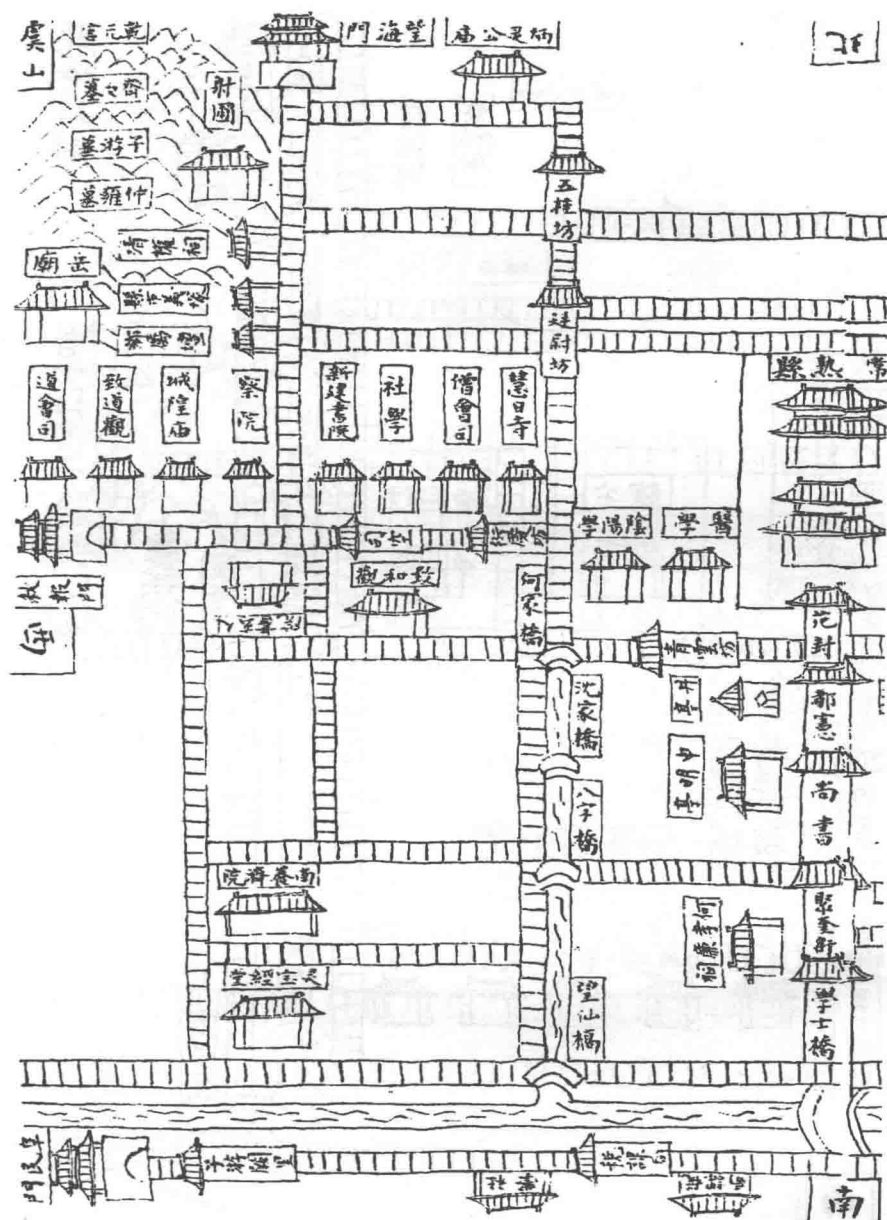


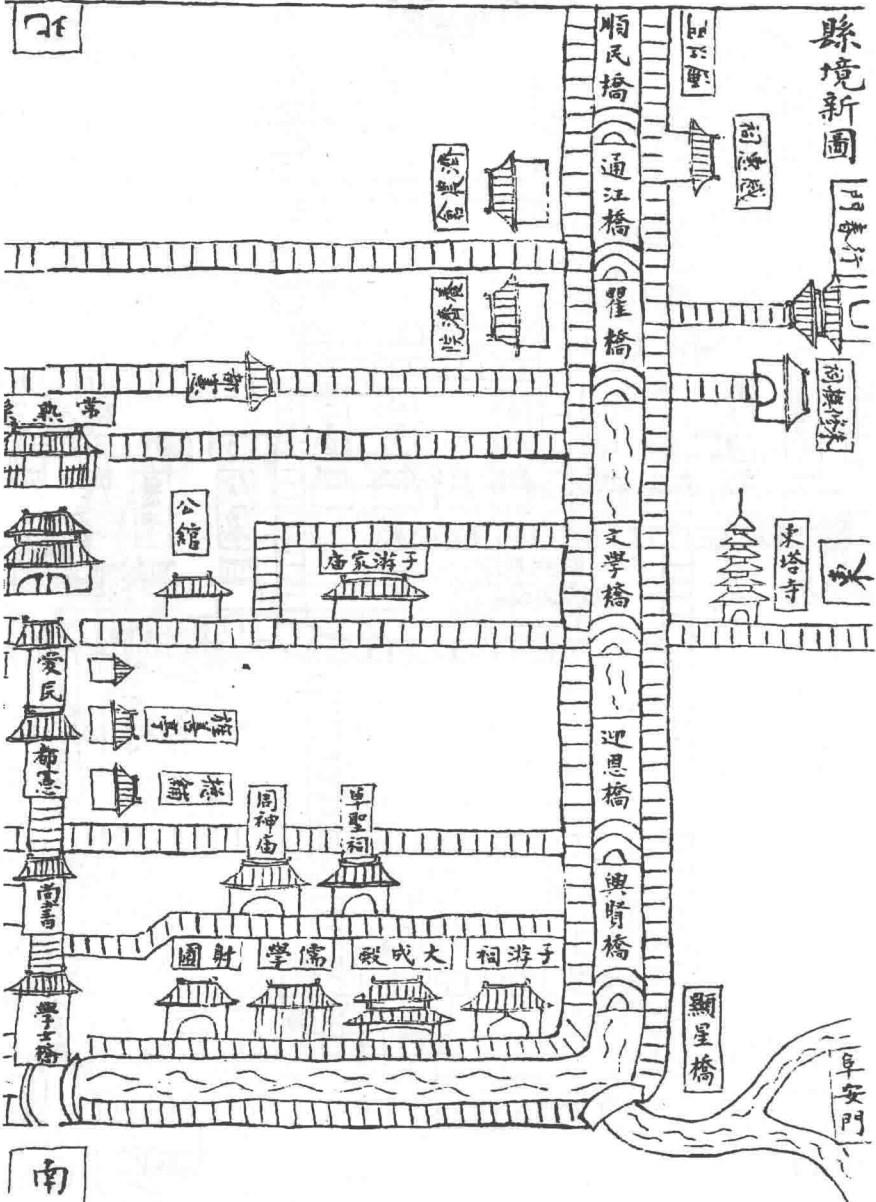
78



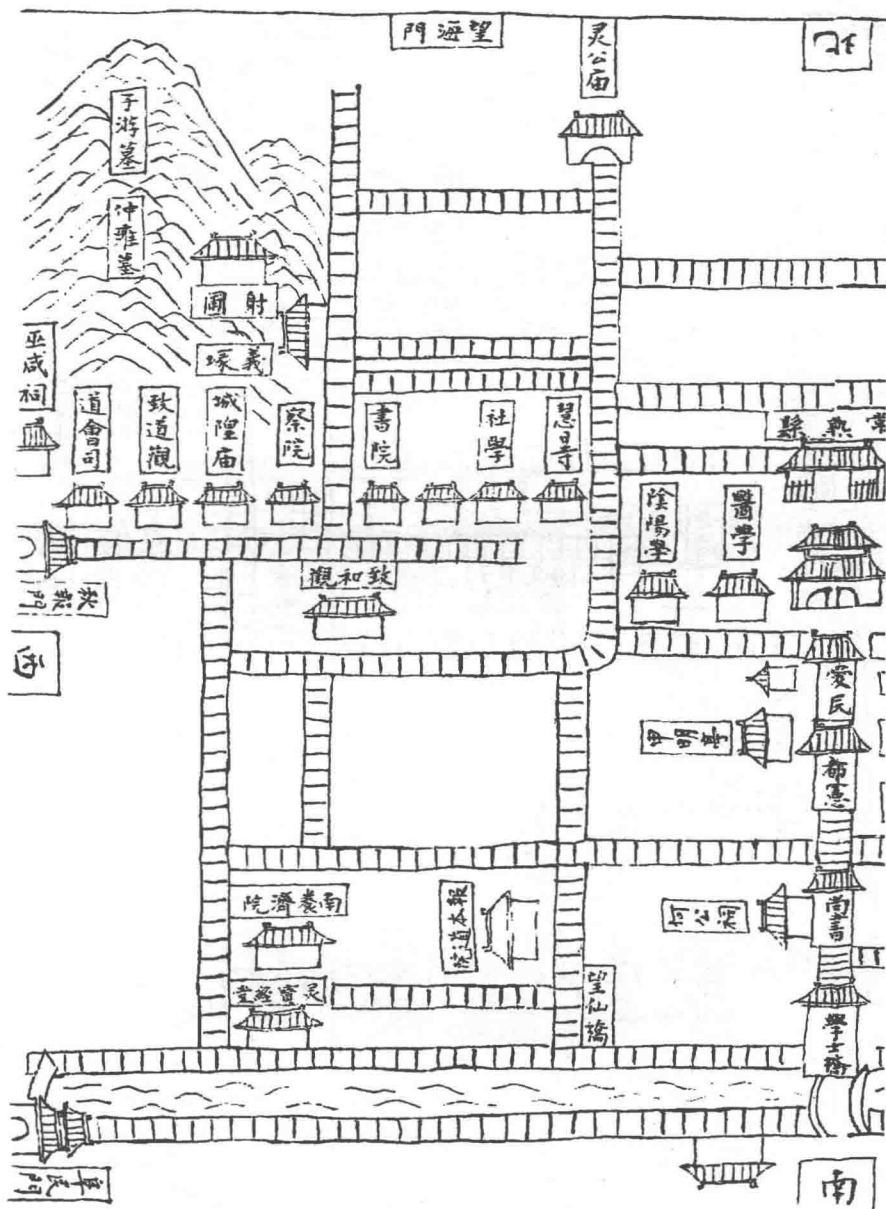
縣境新圖

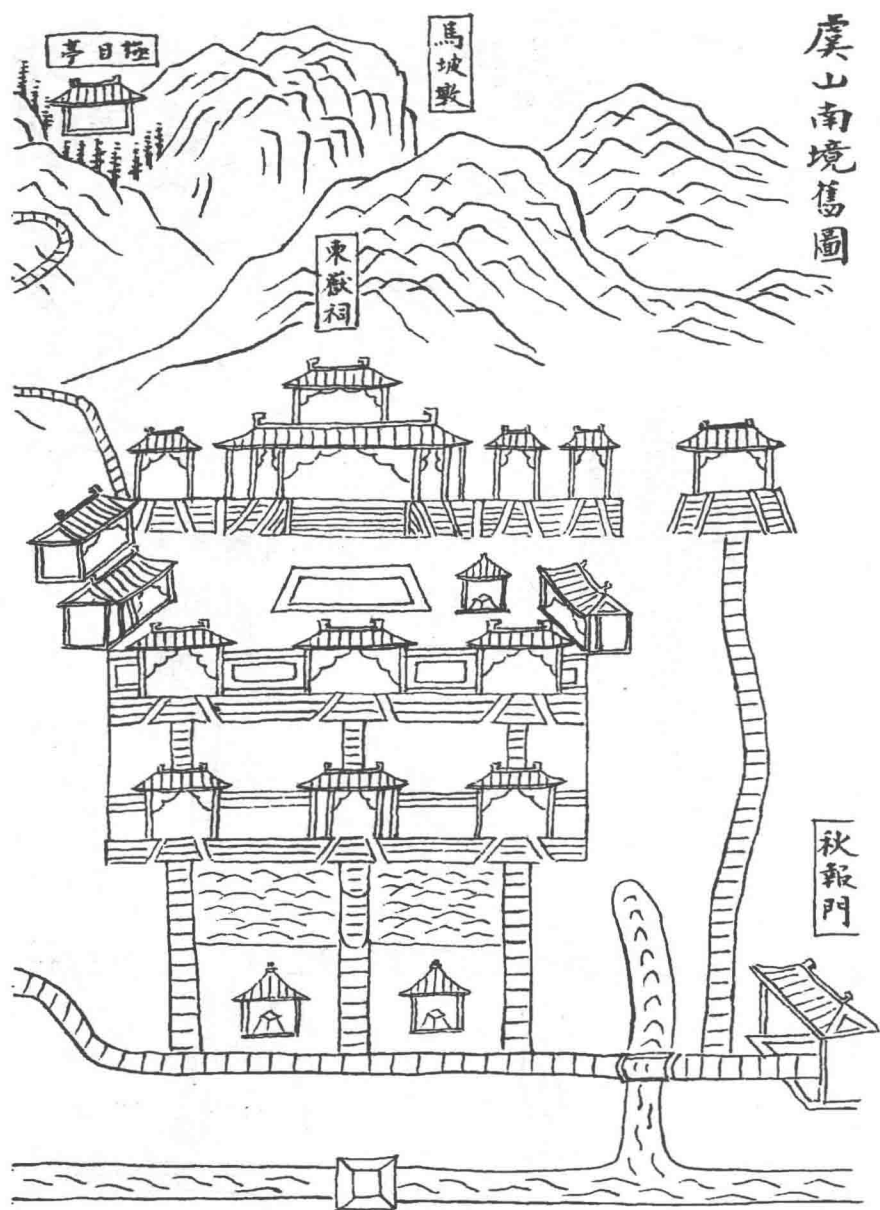


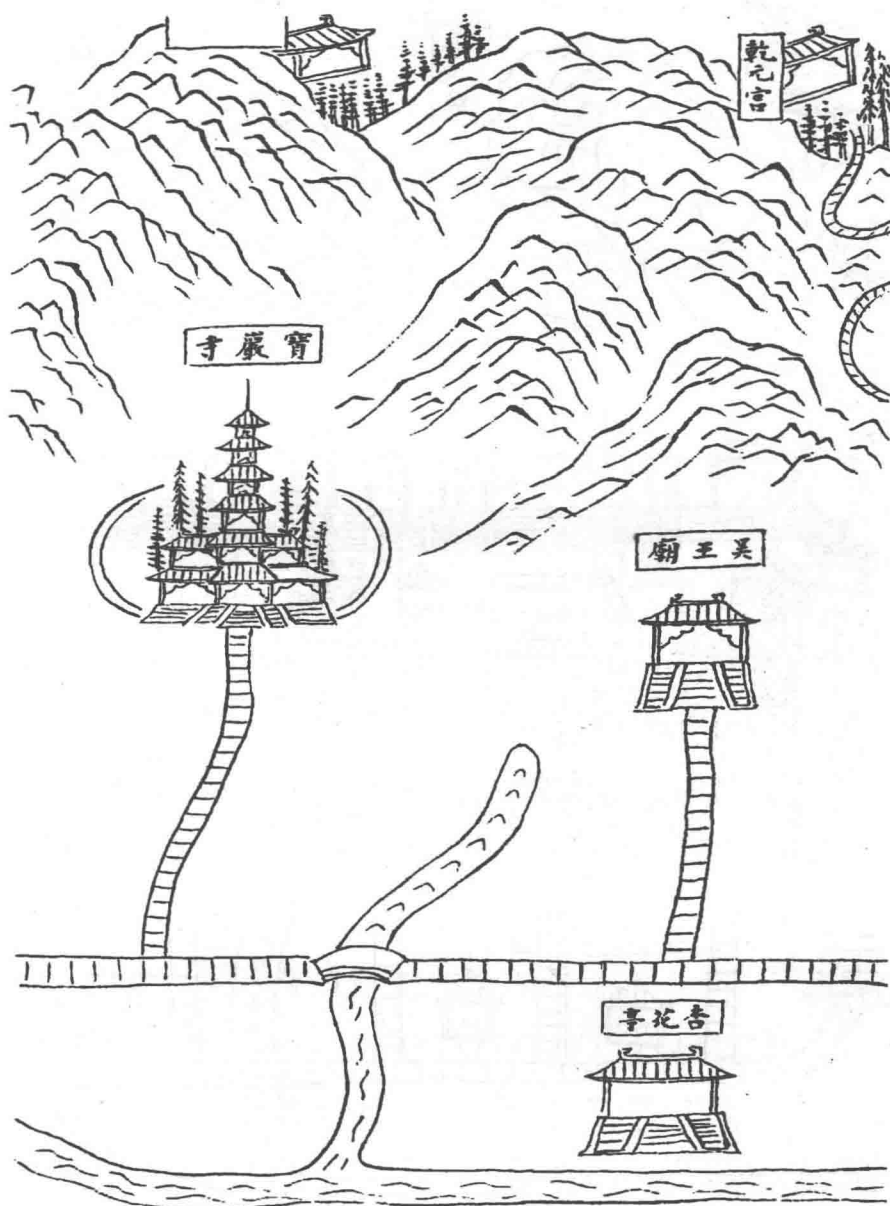


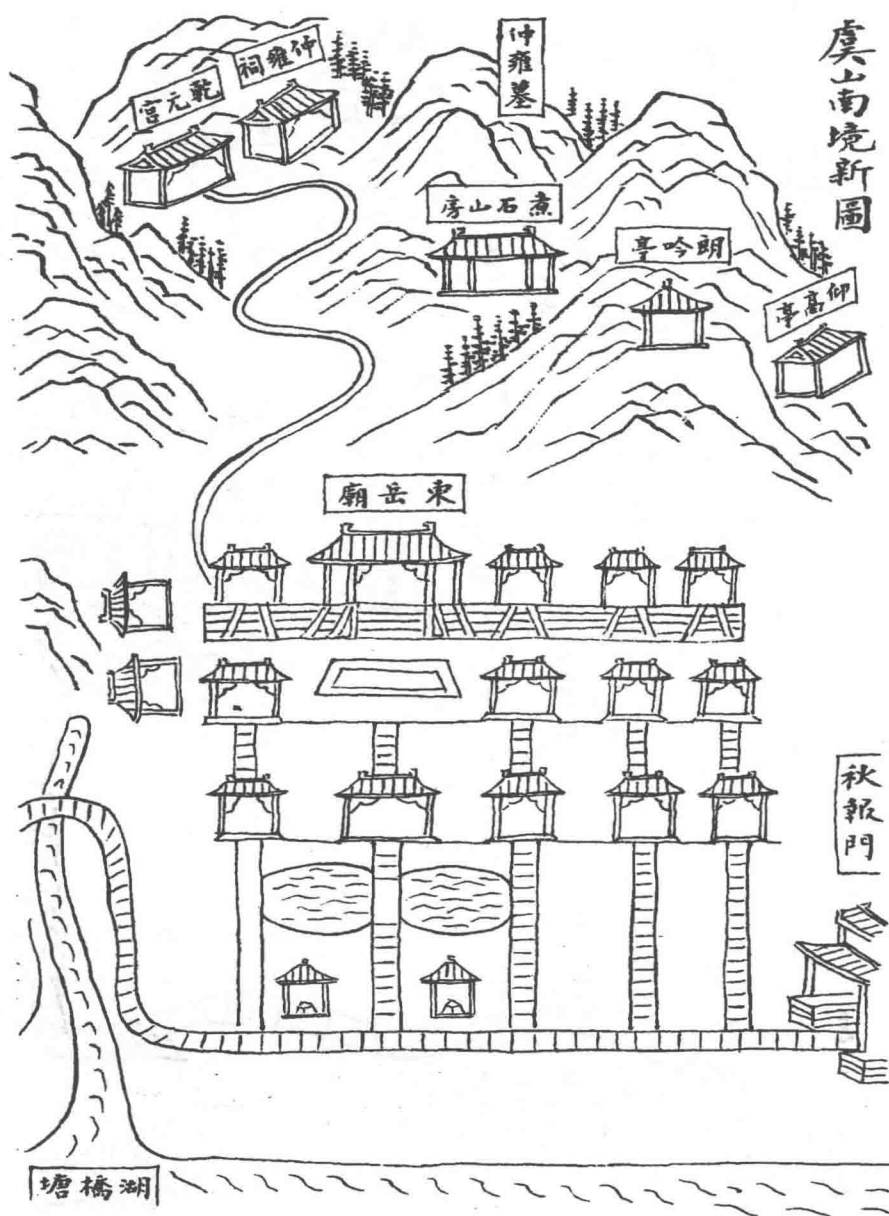


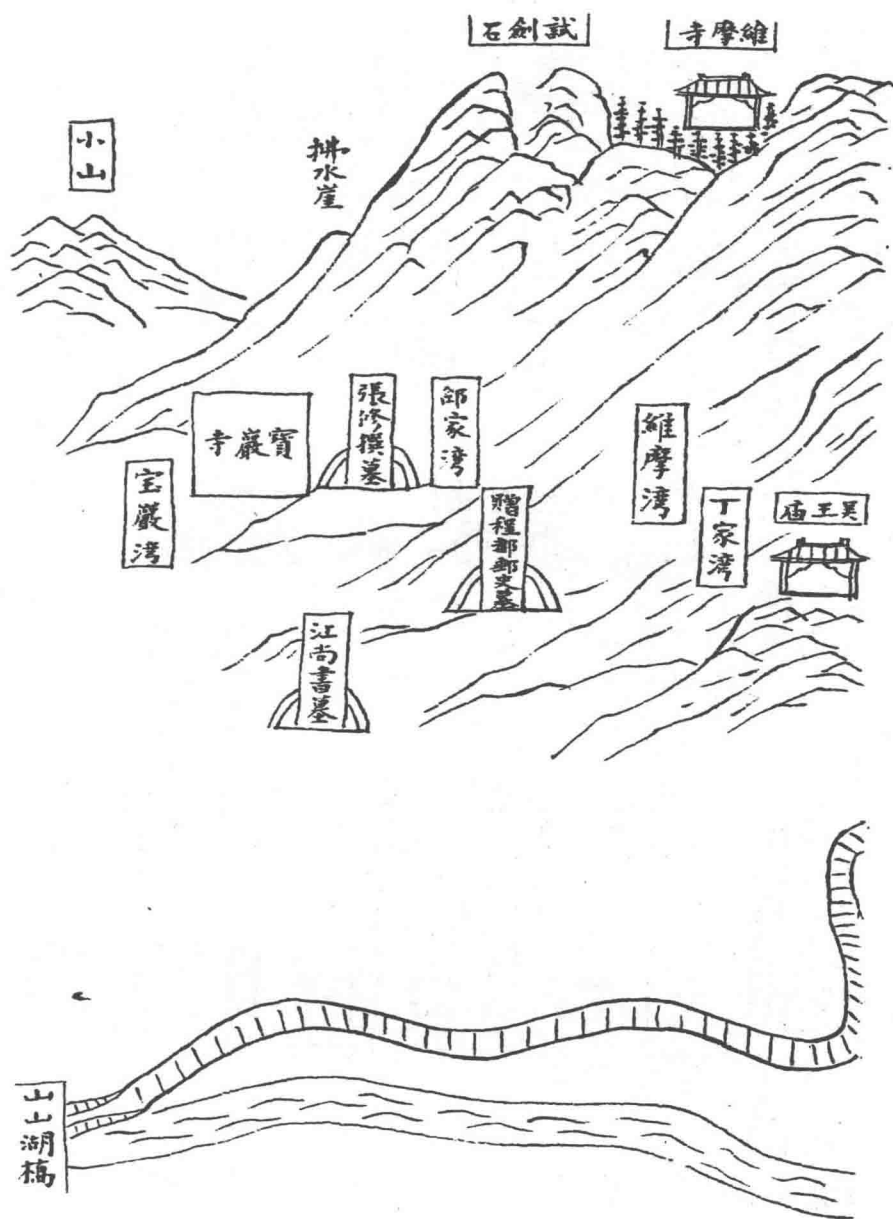








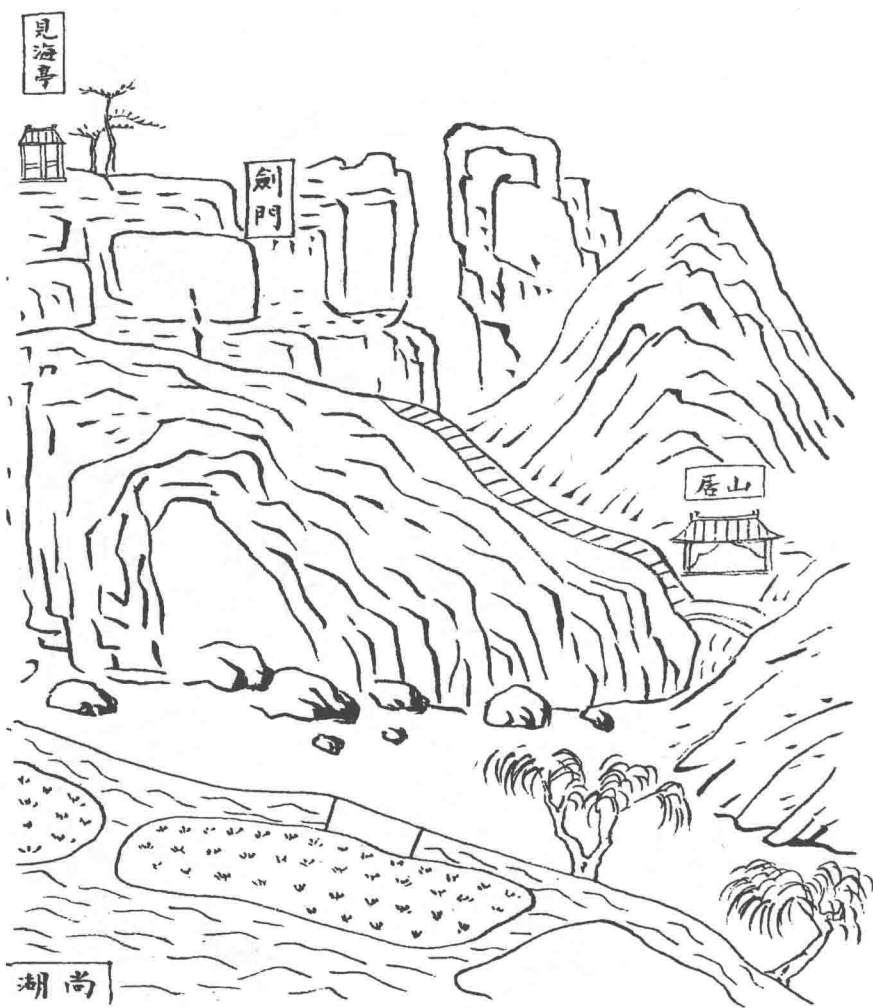




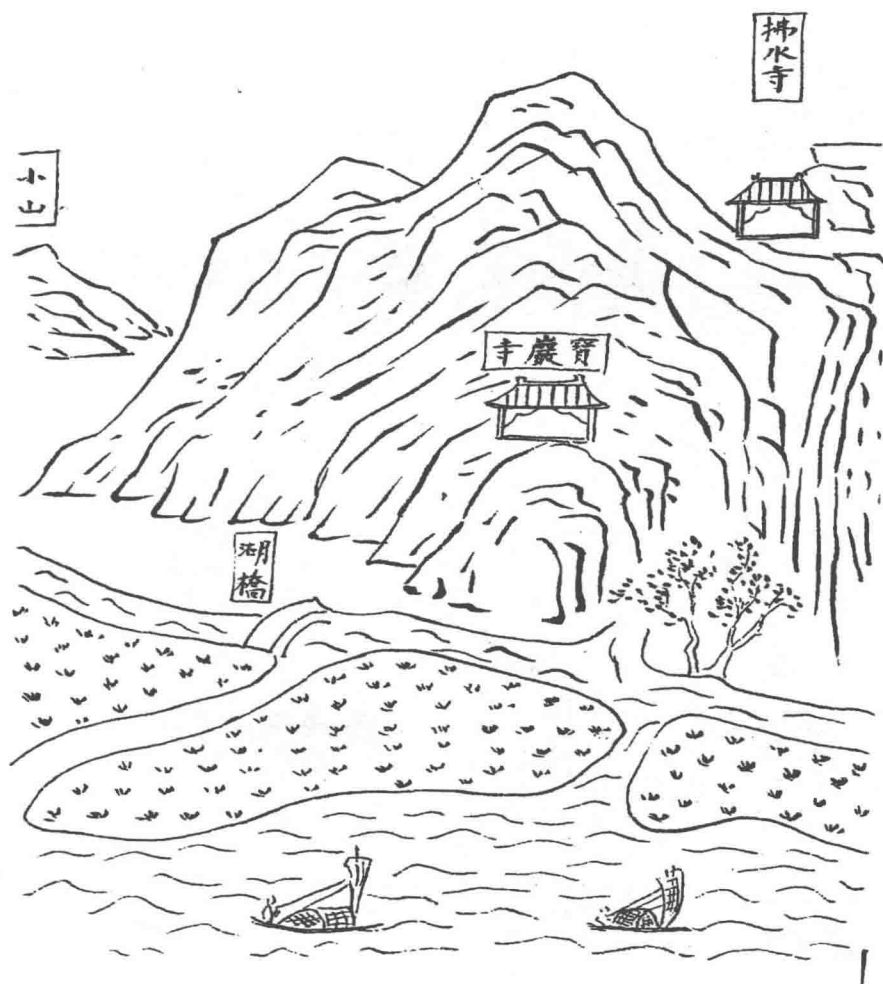
虞山南境新圖

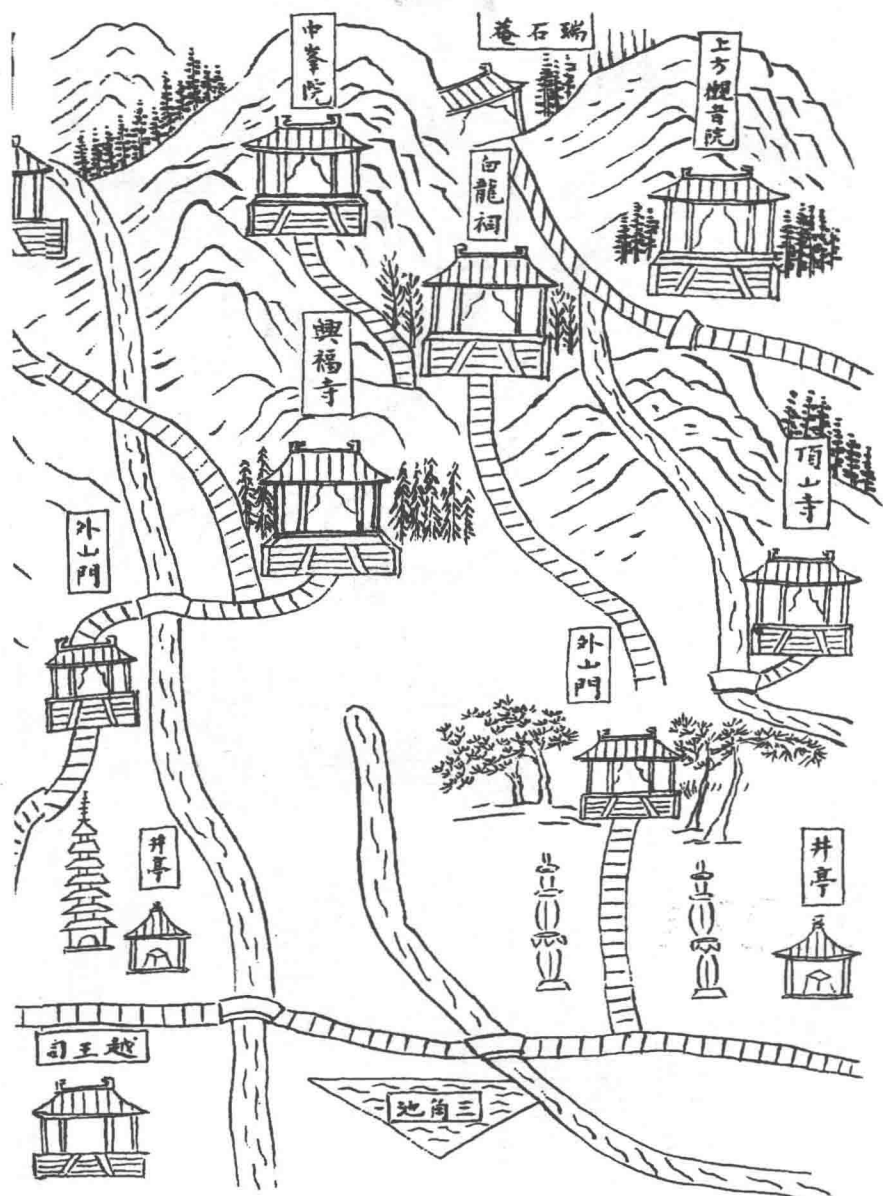




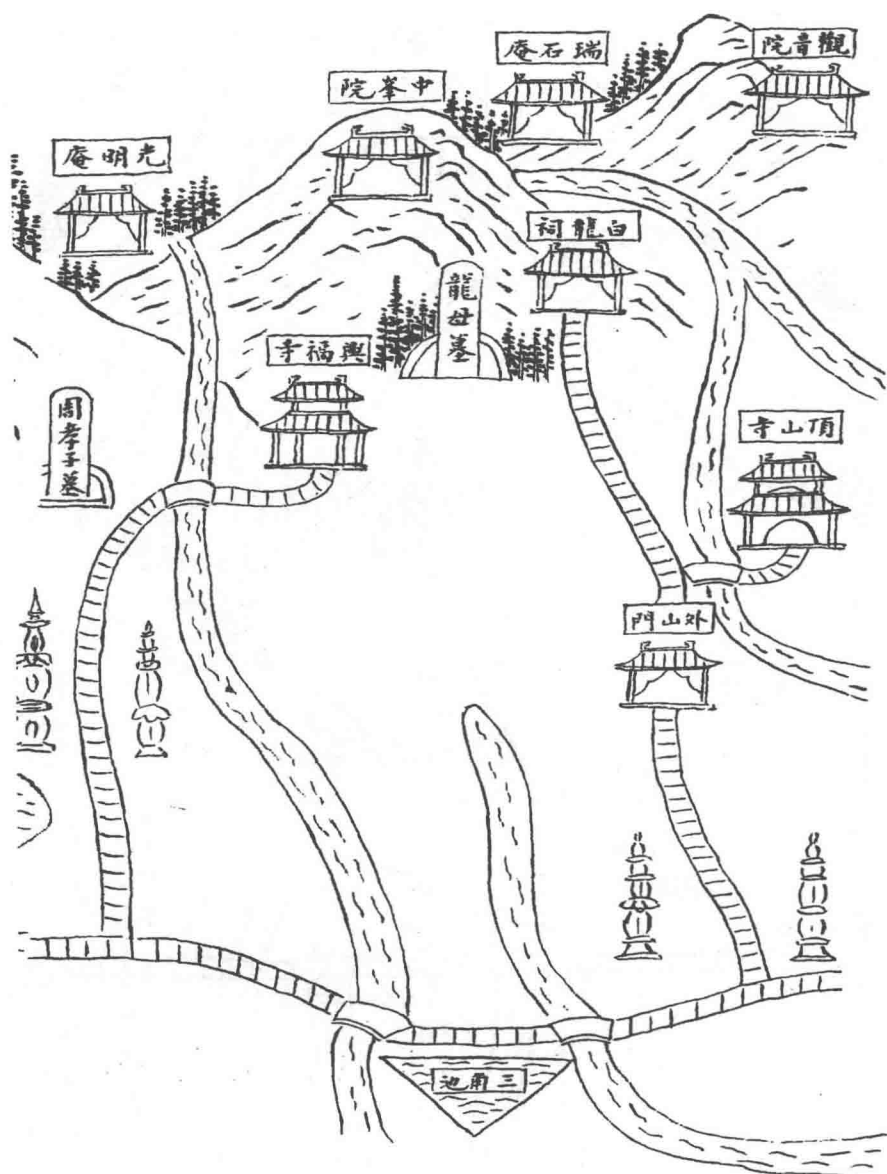




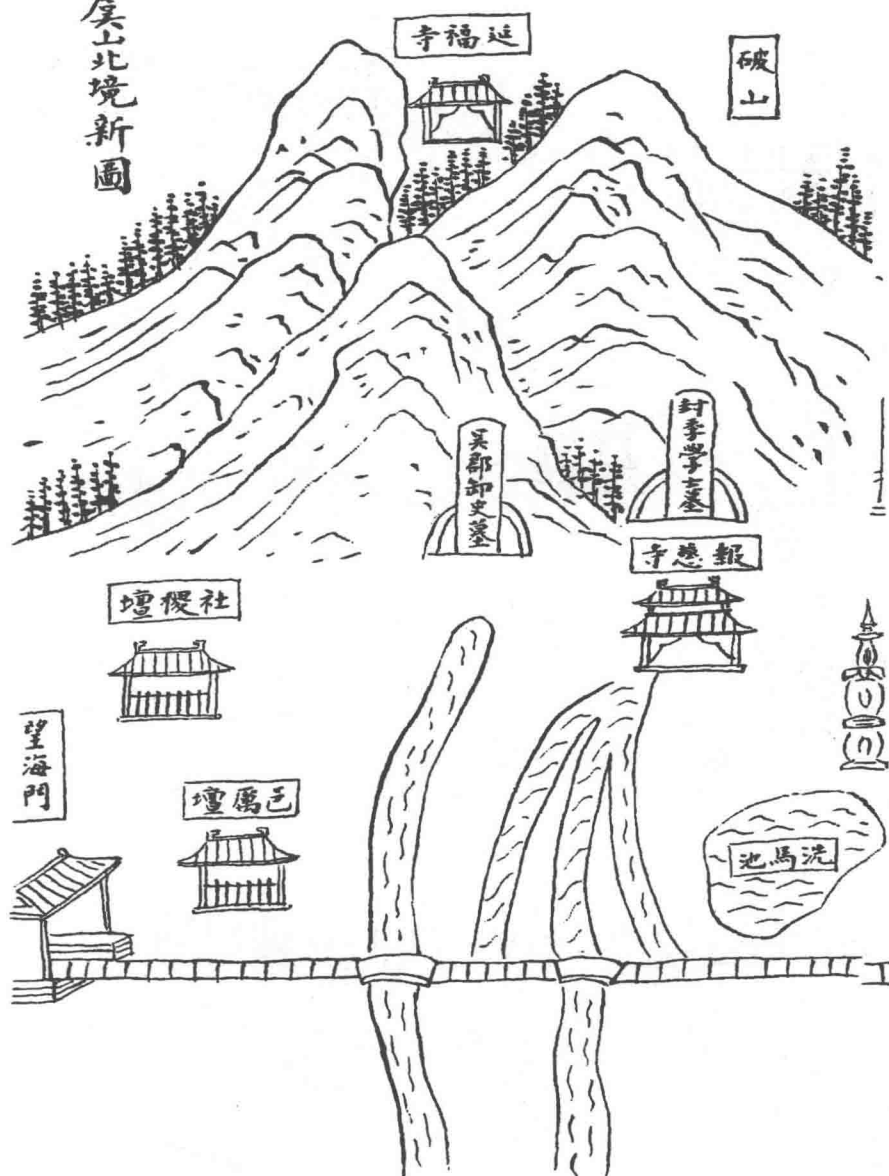




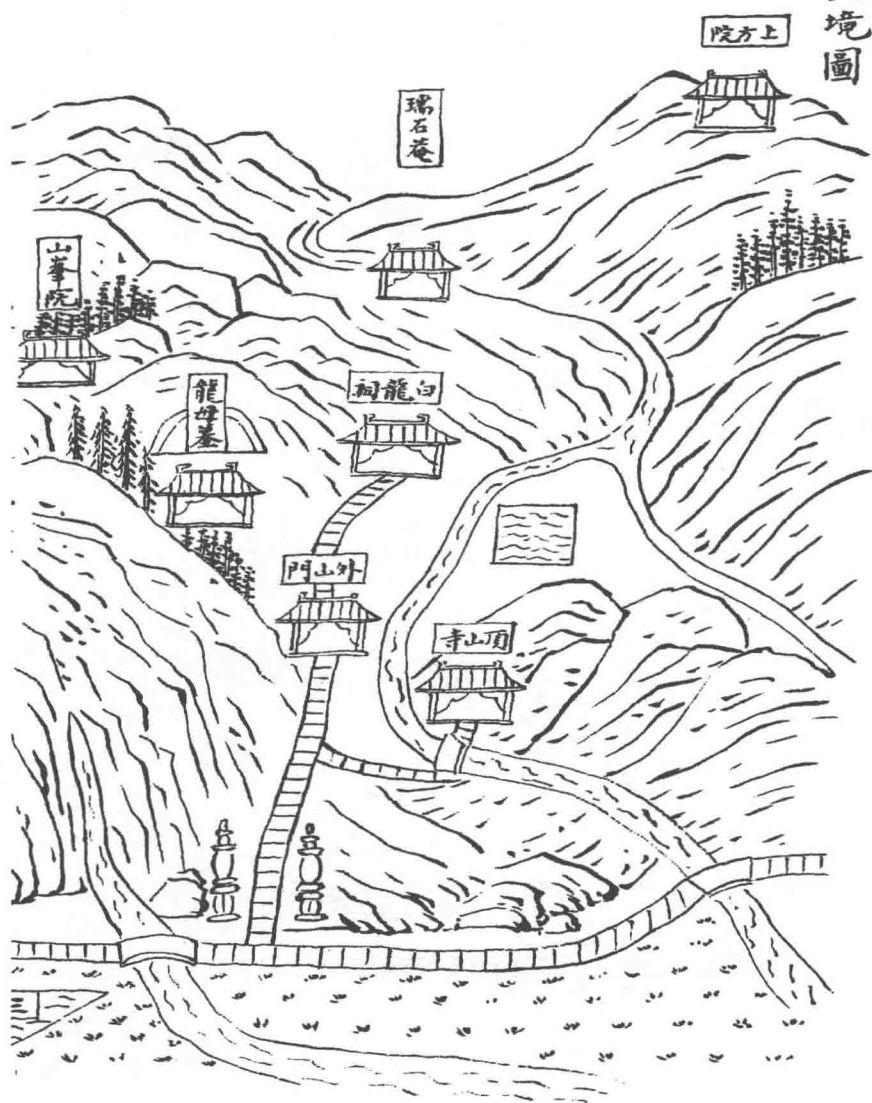


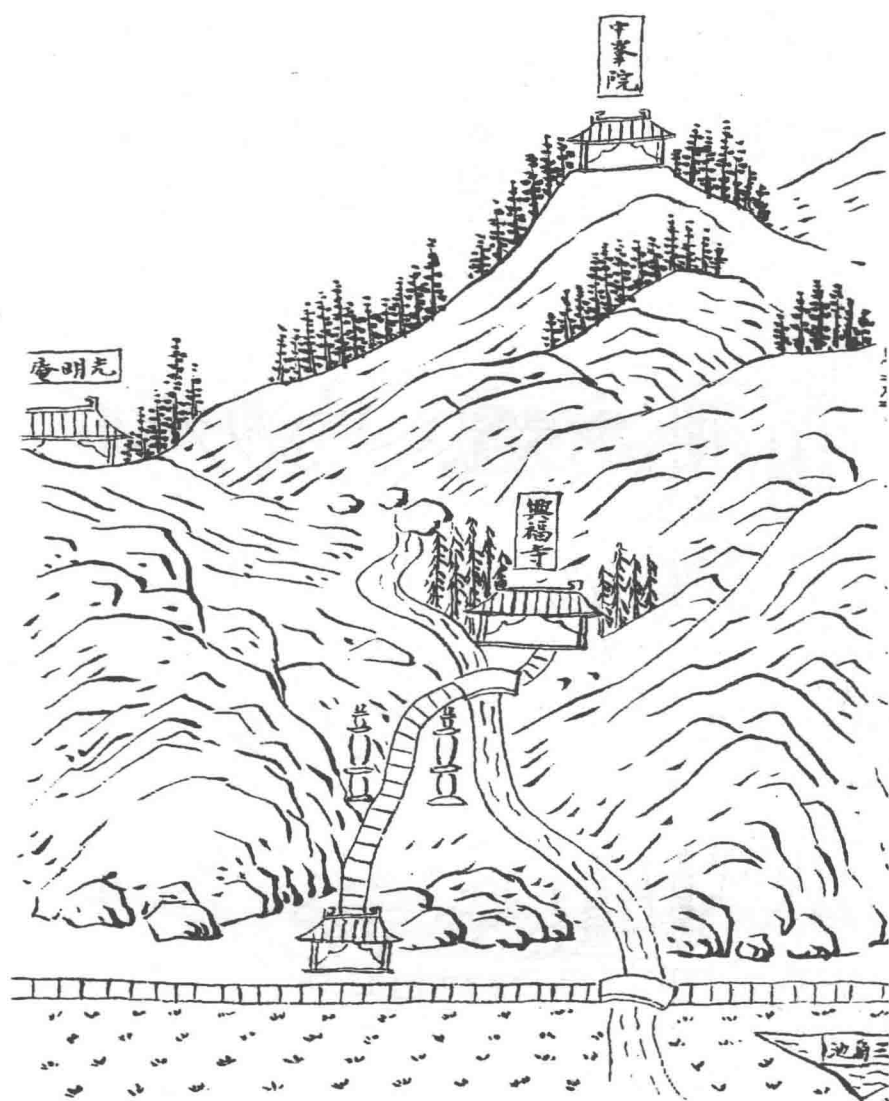


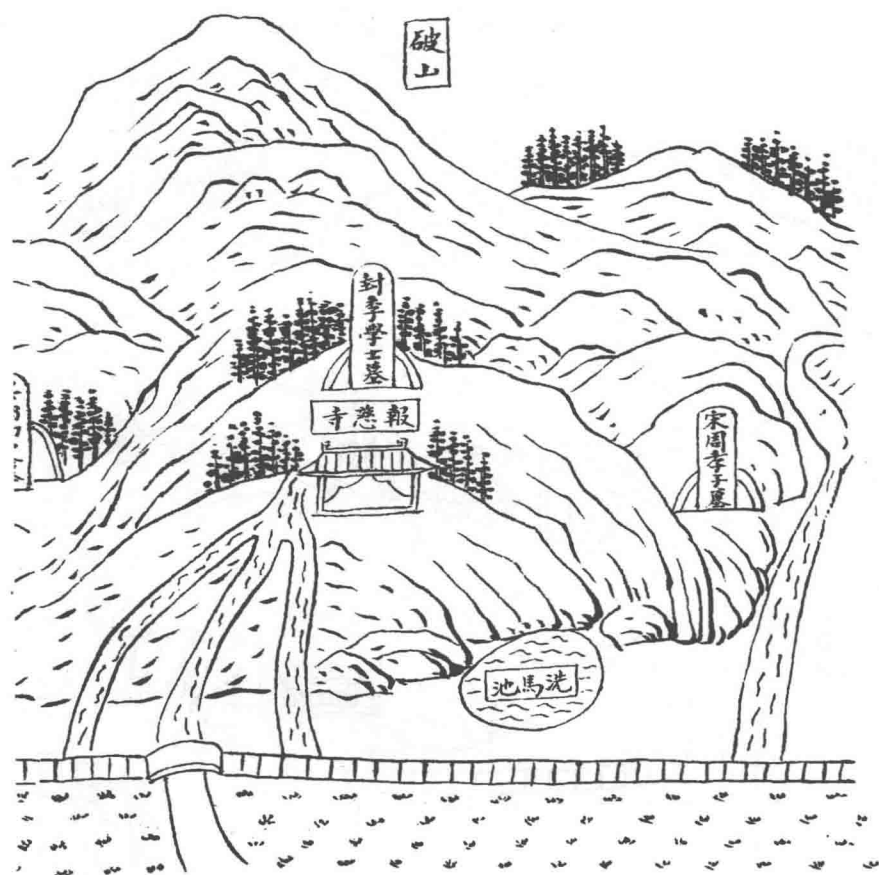
虞山北境新圖



虞山北境圖











# 古蹟

丹井在致道觀張裕藏丹處也

詳見宋濂有銘海虞

山梁天監初漢天師十二代

孫張道裕來隱其下

建招真之治鑿丹井焉宋淳熙中道士李則正浚

井得藏丹石礧啟之化為雙紅鵠飛入尚湖至今

湖中丹光煜煜然迹年井且廢莫知其所周尊師

玄真窮日力尋獲之重加以甃楫亭覆其上時皇

明洪武元年也然仙家煉丹必以井故名山多有

之其在海虞者舊廢而今治豈玄學復興之徵歟  
 銘曰太陰委精自天一融而為一養萬物神丹浴  
 浴赤如日有夫玄中發我室雙禽銜霞飛吳訥九  
 鼎神靈泉重噴甘逾碧飲焉壽與天地畢吳訥九  
 煉神丹丹誠諒非易玉匣深井中藏之有深意彼  
 哉何人斯盜啟玄命秘鵠飛尚湖中煜煜神光紅  
 茫茫香難稽周詩雲關隱空翠探逕到亭扉井憶  
 漫吟紀奇蹤周詩仙成後月憐化鵠飛竹深筍興  
 遠坐久夕陽微獨羨華清留侯孫子煉丹處野叟  
 梁園客耽寧醉裏歸來尋生落暉大藥已隨  
 神物化寒泉猶在昔人非樓臺抱影湖光動竹樹  
 成陰雨氣微試汲清冷洗煩渴靈風吹滿菱荷衣  
 沈周藏丹地底發金碑半夜通明識者稀  
 坐子老師還急起畫符封井鵠先飛

七檜繞致道觀七星壇在西北者尤奇偉東南者一

本二株頽然此結東北者森而端俱梁代遺植餘

則慶曆間所補也宋李坦之

梁人植檜虛壇下宛若魁衡列太空方士

靈棋布玄武神君寶劍化蒼龍傍枝旋幹東西指

一氣周回上下通肯學秦朝老松樹屈身甘受大

夫國朝施顯琳宮檜森森蟠枝鬱蒼翠植時應斗

封細節操歷冰霜大材難小吳訥仙壇有古檜森

試匠石偶來見錯愕相驚視吳訥列同七星云是

梁時種古恠如龍形凍鮮護朽骨新枝復青青造

化呈奇觀拱衛煩山之麓有古檜栽培自蕭梁世

周詩君不見虞山日月華雄盤欲起風雷勢鰲驚鯨

怒互凌遽虬突龍驤共斲敵霞帟雲幙赤日陰流

颺激蕩失魑魅秀色千齡靡改易清都定有神祇

衛孔陵柏秦封松拔俗選標豈殊商海虞秦岱邈  
 千里會有精靈自攸契紛紛怪標遍寰宇雖有鄧  
 林亦何取古來勝槩江左絕于茲更誰伍登  
 攀賢達知幾許滄海桑田總塵土何如比檜有仙  
 骨道遙甲子在淪忽逢米雪但蒼然屈鐵虬枝  
 轉冥密君不見天生人物天之意往神物天所  
 秘七株斗列千層霄四株已作龍化竟何年令人  
 几春秋逐電驅霖不知處吁嗟龍化竟何年令人  
 四顧空茫然我生夙有林壑緣探竒慙此心獨玄  
 金宮銀榜橫紫烟芳荃白石堪堪眠結交每作河  
 朔飲稽樽畢甕相留連那堪對此為別斷紀推  
 遷無緩節已看凋落桐上花復聽寒蟬鳴不歇景  
 移物換須臾間悲咤因之欲折殷勤勸我山中  
 人徒有離懷不可說何當遂戒江邊艫還向瑤臺  
 共沿越琳琅一奏古檜歌迴薄青天萬古月遺音  
 激石石欲裂鬼神怖慄更愁絕駭省億萬年歌興

古檜同不滅歌孫一元中虞山前突兀見古檜眼  
與古檜同不滅歌孫一元中虞山前突兀見古檜眼  
分布有神會地靈千載儲精華鍤皮無文盡剝落  
老根化石吞泥沙據山嶺映日落未落山之屋雨  
枝黑藏蛇佇立頃刻雲霧遮日歸未靈物不可  
行觀者皆歎嗟舌捫頸縮無敢詳飛石驚門不敢  
究夜宿撼沈周檜蛟欲走人成壇雷一笑綠陰仍鎖  
牀恐龍關沈周檜蛟欲走人成壇雷一笑綠陰仍鎖  
樓陸容老龍飛不去終古鎮仙壇皇甫冲停舟繫  
臺陸容老龍飛不去終古鎮仙壇皇甫冲停舟繫  
屬遵瑶壇梁宮暮雨濕蕭檜陰風寒攬衣就拂拭  
詭怪不可觀形分巨靈劈影屈蟠虬蟠上范烟雲  
色手下蝕苔鮮斑何須屬霄漢偃蹇當層軒代氏若  
反手日推如飛翰載記豈所觀圖繪良工難生者  
宛神理者非靈彈緬李廷相寄題吳山山頭時  
懷封植人千載增長歎

有仙人過蕭梁羽士張道裕食霞辟谷開茅窩手  
 栽七檜象北斗龍蟠虬屈交相摩道人仙去神不  
 滅倏忽千載纏烟蘿精神尚與元氣接風雨為培  
 鬼為訶復有神丹閣古井紅光夜夜騰巖阿於乎  
 七檜世豈有山河或變紅塵走乃沈晃仙臺三境  
 知仙家別有傳何時為爾一回首沈晃仙臺三境  
 星分白日虬龍見青天竿籟間玉膏流絳接古檜  
 土石髓悶玄雲吾願騎靈佐飄飄離垢氛

# 興福寺僧堂三柱各有神書數字相傳唐初雷震故

然按睽車志云常熟破山寺唐所建柱有雷神書  
 凡三處內一柱題字最瑞謹可識云助溪悅火  
 田悅凡六字上一字从具从刀字書所無字皆作  
 隸体倒書入木三分不類彫刻然各去地丈餘興  
 舊說身長三尺之說差異

雪井在乾元宮前申元道鑿詳見宮觀張著詩乾元宮迥出虞

山半旭日開玄門飛霞集樓觀中有寒碧甃尺度  
深幾萬上含太古雪下湯雲根斷寒泉出太陰輓  
轡轉雲漢時聞百丈轂徧沃衆真盟伊首徐神翁  
始結猿鶴伴丹光夜通天濟火不及澗卓劍呵六  
丁鑿此石崖畔翁乘白雲去千載付清翫至今深  
不食使我發浩歎王明可用汲引縈欲待旦乞君  
馬上艱急皇甫冲真境多仙踪名山有靈藥茲峯  
濟東海旱皇甫冲通達萊往來皆驚鶴神翁下飛  
息茅茨於馬託悶受乃真符無雪應疏鑿果淨清  
冷淵玄初在勿莫火至丹液成黃芽煥昭灼砌草  
有冬華欄樹無秋落能使駐顏人千年美綽約斷  
綆烟霞生無亭日月薄予來歎羸瓶誰為啟金鑰  
張洪仙翁遠自何方至兀坐山頭息已綿相地偶  
無松下雪尋源因得地中泉懸餅直下千尋



綆贊石虛涵一鏡天冰玉忽  
驚雲外瀉渴塵隨得到堂前

寶巖塔七成極莊嚴相傳泗州僧伽塢第一此為第

二今廢

聖像在陸河市晉建興二年有二石佛泛海而來因

立聖像寺

康僧像在天寧寺

詳見寺觀

肉身僧在永慶教寺

詳見寺院

尊勝石幢二在破山澗上

詳見寺院

石函雙鳳

詳見寺院

妙清寺鐘相傳汎海而來寺東有迎鐘塘

詳見寺院

岳神像在福山東岳行祠畫軸乘潮而至

又見宮觀

汎海梁在福山大慈寺元季鼎脩有巨木浮海而至

怡宜殿梁至今猶存

竹葉集

卷十二

瓔珞檜在興福寺左開花右結子宋僧居簡詩新雪枝

縱霜子葛玲玲薄露煩添綴縈風緩剪零質珠  
煩蟻度編貝情誰經瑤草隨山盡來尋千歲苓

御賜鐘唐懿宗賜文云唐咸通九年歲次戊子正月

二十一日勅賜破山興福寺鐘一口重一千三百

陸斤

竹林二其一在廣安寺簡大師插竹成林其一在乾

元宮申元道插竹成林並出神通

又見  
寺觀